



USER MANUAL

- | | | | |
|----|------------------------|----|-------------------------|
| EN | Instruction book | LT | Instrukcijų knyga |
| PL | Instrukcja | HR | Upute za upotrebu |
| FR | Manuel d'instructions | CZ | Návod k obsluze |
| NL | Bedieningshandleiding | EE | Kasutusjuhend |
| DE | Bedienungsanleitung | IT | Libretto di istruzioni |
| HU | Használati utasítás | PT | Manual de instruções |
| RO | Manual de instrucțiuni | ES | Manual de instrucciones |
| SK | Návod na obsluhu | UA | Інструкція |
| LV | Instrukciju grāmata | FI | Ohjekäsikirja |



Air compressor HLO 180

36942

EN	DECLARATION OF COMPLIANCE CE
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE
FR	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE
NL	VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING CE
DE	KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG CE
HU	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT CE
RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE
SK	VYHLÁŠENIE O ZHODE CE
LV	ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA CE
LT	ATITIKTIES DEKLARACIJA CE
HR	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT CE
CZ	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE
EE	VASTAVUSDEKLARATSIOON CE
IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE
ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE
UA	ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ CE
FI	VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS CE

EN | The following declaration is attached to the compressor in original copy.
 PL | Oryginał niniejszej deklaracji jest dołączony do sprężarki.
 FR | La déclaration suivante est jointe en copie originale au compresseur.
 NL | Die gegenständliche Erklärung wird im Original dem Kompressor beige packt.
 DE | Die gegenständliche Erklärung wird im Original dem Kompressor beige packt.
 HU | A következő nyilatkozatot eredeti példányban csatolták a tömörítőhöz.
 RO | Următoarea declarație este anexată la compresor în original.
 SK | Ku kompresoru je priložené toto vyhlásenie v originálnom vyhotovení.
 LV | Kompresora oriģināleksemplāram ir pievienota šāda deklarācija.
 LT | Prie kompresoriaus pridedamas šios deklaracijos originalas.
 HR | A következő nyilatkozatot eredeti példányban csatolták a kompresszorhoz.
 CZ | Ke kompresoru je v originále přiloženo toto prohlášení.
 EE | Alljärgnev deklaratsioon on lisatud kompressorile originaaleksemplariks.
 IT | La seguente dichiarazione è allegata al compressore in copia originale.
 PT | A seguinte declaração está anexada ao compressor em cópia original.
 ES | La siguiente declaración se adjunta al compresor en copia original.
 UA | До компресора додається наступна декларація в оригінальному примірнику.
 FI | Seuraava vakuutus on liitetty kompressorin alkuperäisenä kappaleena.

PRODUCENT - DE FABRIKANT - LE FABRICANT - DER HERSTELLER - THE MANUFACTURER - EL FABRICANTE - ВИРОБНИК - VÝROBCE - GAMINTOJAS - RAŽOTĀJS - TOOTJA - PRODUCĂTORUL - VÝROBCA - A GYÁRTÓ - TERMÉK - PRODUKTIVO - PRODUTIVO - ПРОДУКЦЕНТ - TUOTETTA



Airpress Polska Sp. z o.o.
 ul. Rynkowa 156
 62-081 Przeźmierowo
 www.airpress.net

EN | Declares under its sole responsibility that the air compressor described below complies with the safety requirements of applicable directives and standards.
 PL | Oświadczam na swoją wyłączną odpowiedzialność, że opisana poniżej sprężarka spełnia wymagania w zakresie bezpieczeństwa zawarte w obowiązujących dyrektywach i normach.
 FR | Déclare sous son entière responsabilité que le compresseur d'air décrit ci-après est conforme aux exigences de sécurité des directives applicables et normes.
 NL | Verklaart onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat de hieronder beschreven persluchtcompressor in overeenstemming is met de veiligheidsvoorschriften die van toepassing zijn en normen.
 DE | Erklärt unter ihrer alleinigen Verantwortung, dass der in Folge beschriebene Luftkompressor den Sicherheitsvorschriften der anwendbaren Richtlinien entspricht und Normen.
 HU | Kizárólag saját felelősségére kijelenti, hogy az alább leírt légkompresszor megfelel a vonatkozó irányelvek és szabványok biztonsági követelményeinek.
 RO | Declară pe propria răspundere că compresorul de aer descris mai jos respectă cerințele de siguranță ale directivelor și standardelor aplicabile.
 SK | Na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že ďalej opísaný vzduchový kompresor spĺňa bezpečnostné požiadavky platných smerníc a noriem.
 LV | Uz savu atbildību paziņo, ka turpmāk aprakstītais gaisa kompresors atbilst piemērojamo direktīvu un standartu drošības prasībām.
 LT | Savo atsakomybe pareiškia, kad toliau aprašytas oro kompresorius atitinka galiojančių direktyvų ir standartų saugos reikalavimus.
 HR | Kijelenti saját felelősségére, hogy az alább leírt légkompresszor megfelel a vonatkozó irányelvek és szabványok biztonsági követelményeinek.
 CZ | Prohlašuje na vlastní odpovědnost, že níže popsáný vzduchový kompresor splňuje bezpečnostní požadavky platných směrnic a norem.
 EE | Kinnitab omal vastutusel, et allpool kirjeldatud õhukompressor vastab kohaldatavate direktiivide ja standardite ohutusnõuetele.
 IT | Dichiaro sotto la propria esclusiva responsabilità che il compressore d'aria di seguito descritto è conforme ai requisiti di sicurezza delle direttive e delle norme applicabili.
 PT | Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o compressor de ar descrito abaixo está em conformidade com os requisitos de segurança das diretivas e normas aplicáveis.
 ES | Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el compresor de aire descrito a continuación cumple los requisitos de seguridad de las directivas y normas aplicables.
 UA | Під свою виключну відповідальність заявляє, що описаний нижче повітряний компресор відповідає вимогам безпеки застосованих директив і стандартів.
 FI | Vakuuttaa omalla vastuullaan, että alla kuvattu ilmakompressorin on sovellettävien direktiivien ja standardien turvallisuusvaatimusten mukainen.

TABLE OF CONTENT

1. Instruction book (EN).....	6
2. Instrukcja (PL)	10
3. Manuel d'instructions (FR).....	14
4. Bedieningshandleiding (NL)	18
5. Bedienungsanleitung (DE).....	22
6. Használati utasítás (HU).....	26
7. Manual de instrucțiuni (RO).....	30
8. Návod na obsluhu (SK)	34
9. Instrukciju grāmata (LV).....	38
10. Instrukcijų knyga (LT)	42
11. Upute za upotrebu (HR)	46
12. Návod k obsluze (CZ)	50
13. Kasutusjuhend (EE)	54
14. Libretto di istruzioni (IT).....	58
15. Manual de instruções (PT).....	62
16. Manual de instrucciones (ES).....	66
17. Інструкція (UA)	70
18. Ohjekäsikirja (FI).....	74



Before operating the compressor, carefully read this manual.



Use hearing protection.



Risk of high temperatures.



Risk of electric shock.



Risk from rotating components.



Within the EU, this symbol indicates that the product must not be disposed of with household waste. Old appliances contain valuable recyclable materials that should be recycled to prevent harm to the environment or human health through uncontrolled disposal. Therefore, please dispose of your old devices through appropriate collection systems or return the device to the place of purchase for disposal. In this way, the device will be recycled.

ELEMENTS:

1. Handle
2. ON/OFF switch
3. Compressor housing
4. Quick Connect
5. Compressed air line
6. Power cable



NOTE: In accordance with the terms of the warranty, claims will not be accepted for defects caused by:

- Improper handling;
- Failure to consistently follow these instructions;
- Repairs performed outside the authorised service centre;
- Installation of unauthorised spare parts;
- Use of the compressor contrary to its intended purpose;
- Defects in the electrical system supplying the compressor.

INTRODUCTION

Read the contents of this manual carefully and thoroughly before operating the compressor. The instructions and recommendations contained within are intended to increase the safety of operation, explain how to operate the device correctly, and provide guidance on its proper servicing. They will enable you to operate the compressor as safely, professionally, and economically as possible, while increasing its service life and reliability. Keep the manual for future reference and protect it from damage. The unit may only be operated by adults who have carefully read this manual and are aware of the risks associated with using the compressor. In addition to following the safety recommendations in this manual, it is also important to be aware of the regulations in your country regarding the operation of pressure equipment and the general rules for operating machinery.

PACKAGE

- Open the cardboard box and carefully remove the compressor.
- Check the completeness of the device.
- Check and secure the attached documentation.
- Keep the package until the end of the warranty period.

NOTE: The compressor and its packaging are not toys! Children must not have access to them. There is a risk of swallowing small parts or suffocation with the foil.

INTENDED USE

The compressor is designed to produce compressed air to power pneumatic tools with a maximum demand of about 180 l/min (e.g., pump gun, blow gun, paint gun). Due to the limited capacity of the compressor, it should not be used for pneumatic tools with high air consumption (e.g., sanders, grinders, impact wrenches).

The compressor must be used ONLY for its intended purpose. Any other use will be considered improper and will result in the rejection of warranty claims.

The producer assumes no responsibility for any damage, injury, or death resulting from the use of the compressor contrary to its intended .

The compressor is not intended for commercial or industrial use. Use of the compressor in this manner will result in the rejection of warranty claims.

SAFETY INFORMATION

CAUTION: When working with the compressor, it is imperative to follow the following safety rules to avoid electric shock and other serious injury or death.

- 1. Maintain order in the workplace.**
Disorder in the workplace can lead to accidents.
- 2. Take into account the ambient conditions at the compressor site.**
 - Do not expose the compressor to rain.
 - Do not use the compressor in a humid environment.
 - Ensure that the workplace is well lit.
 - Do not use the compressor in areas at risk of fire or explosion.
- 3. Protect yourself from electrical shock.**
 - Avoid body contact with parts that may be live.
- 4. Do not allow third parties into the working area of the compressor.**
 - Third parties should not have access to the compressor or its power cord. This is especially true for children.
- 5. When the compressor is not in use, store it in a safe place.**
 - Store the unused compressor in a dry, closed place, out of the reach of children.
- 6. Do not overload the compressor.**
 - The compressor operates more safely and efficiently at the parameters for which it was designed.
- 7. Use a compressor with operating parameters suitable for the application.**
 - Do not use low-powered machines for heavy work.
 - Do not use the compressor or tools powered by it for purposes for which they were not intended.
- 8. Do not use the power cord for purposes for which it is not intended.**
 - Do not pull the plug from the outlet by the cord.
- 9. Take care of the technical condition of the compressor.**
 - Follow the instructions.
 - Regularly check the condition of the compressed air hose and supply line. If they are damaged, contact Airpress Poland Service to replace the damaged components
 - Regularly check the condition of used extension cords and replace them if necessary. Use only extension cords adapted to the power consumption of the compressor.
- 10. Pull the plug from the outlet.**
 - The compressor should be unplugged when not in operation and during any maintenance and/or service activities.
- 11. Avoid accidental launches.**
 - Make sure the switch is in the O (off) position when the power cord is connected.

12. Use extension cords designed for outdoor use.

- When working outdoors, use only extension cords designed for this purpose. They should have the appropriate markings confirming their purpose.
- When using extension cords, ensure that the cable is fully unrolled, even if the distance of the compressor from the outlet does not require it.

13. Be careful and attentive.

- Do not use the compressor if you have concentration problems.

14. Regularly inspect the compressor for signs of damage.

- Before using the compressor, check the safety of the device and other components, and verify their correct operation.
- Check moving parts for damage, jamming, and proper operation. All parts must be properly installed to ensure proper operation of the compressor.
- For replacement or repair of damaged compressor components, contact Airpress Poland Service, unless otherwise specified in the instructions.
- Damaged switches must be replaced by Airpress Poland Service.
- Do not use the compressor in situations that restrict access to the I/O switch.
- Do not use damaged air ducts or power cables.

15. NOTE!

- To maintain safety, use only accessories listed in this manual or recommended by the producer. Using accessories, tools, or machines and equipment that work with the compressor that are not recommended by the compressor producer increases the risk of an accident.

16. Repairs to the electrical circuit of the compressor should be carried out by Airpress Poland Service.

- The compressor meets the requirements of safety regulations. Repairs may only be performed by Airpress Poland Service using original spare parts. Failure to comply with this rule may lead to accident, personal injury, and property loss.

17. Noise.

- Use protective earmuffs when working with the compressor.

18. Replacing the power cable.

- To minimize the risk of electric shock, the replacement of the compressor power cable should be carried out by qualified personnel from Airpress Poland Service.

19. Retain this manual for future reference.

SAFETY INFORMATION ON WORKING WITH COMPRESSED AIR AND BLOW GUNS

- During operation of the compressor, the device, the hoses, and other fittings can reach high temperatures. Contact may result in burns.
- The air sucked in by the compressor must be free of impurities, especially those that could cause an explosion or fire.
- When disconnecting the compressed air hose from the compressor, hold the quick coupler to prevent it from springing back.
- Use safety glasses when working with a blow gun. Blowing dust and small parts can cause eye injuries.
- Do not direct the stream of compressed air at people or animals. Do not use compressed air to clean clothing.

SAFETY INFORMATION WHEN WORKING WITH SPRAY GUNS

- Do not use paints or solvents with a flash point below 55°C. Risk of explosion.
- Do not heat paints or solvents. Risk of explosion.
- If corrosive substances are used, wear masks equipped with appropriate filters. Also, follow the safety guidelines provided by the producer of the substance.
- Be familiar with the warning pictograms on the packaging of the substances used.
- If necessary, use additional protective measures, especially protective clothing and a mask.
- Do not smoke while spraying the substance or while being in the working area. Flammable vapours may lead to explosion.
- Do not use the compressor or spray tools in the vicinity of fire, sparks, or light sources that could cause ignition.
- Do not store food or eat or drink in the work area. Paint and solvent fumes are harmful to health.
- The working area must be at least 30 m³, with ventilation provided both during and after spraying. Do not spray substances against the wind. When spraying flammable and/or explosive substances, comply with the relevant regulations in your country.
- Do not use substances such as spirit, butyl alcohol, or methylene chloride if the hose is made of PVC. These substances will damage the hose, which could lead to an accident.

TECHNICAL SPECIFICATION

Power parameters:	220 V – 240 V, 50 Hz
Motor power:	Max. 1100 W
Mode of operation:	S3 (15%)
Speed:	3750 rpm
Operating pressure:	8 bar
Theoretical volumetric flow rate at the compressor inlet:	Approx. 180 l/min
Protection class:	IP20
Compressor weight:	5.3 kg

The sound intensity was measured in accordance with EN ISO 3744. **Use protective earmuffs when operating the compressor.**

BEFORE STARTING THE COMPRESSOR

- Before connecting the compressor to the power supply, ensure that the parameters of the electrical network match those of the compressor.
- Immediately after delivery of the device, check it for any damage caused during transport. Report any damage immediately to the transportation company responsible for the delivery of the compressor.
- Position the compressor close to where the compressed air is used.
- Avoid using long compressed air hoses and extension cords.
- The air entering the compressor should be dry and free of dust and particles.
- Do not use the compressor in a damp or wet room.
- The compressor should be used only with appropriate environmental parameters (dry air, temperature in the range of 5 to 40°C, absence of acids, vapours, and flammable or explosive gases).
- The compressor is designed for use in dry areas. It is prohibited to use it for work where water is sprayed.

ASSEMBLY AND USE (NOTE: The compressor must be prepared according to all the steps described in this manual before the first start-up).

Connection to the Mains

- The compressor is equipped with a power cord, terminated with a plug protected against electric shock. It should be connected to a socket with 220 V – 240 V and a frequency of 50 Hz. The outlet must have a 16 A fuse for protection against electric shock.
- Before starting the compressor, ensure that the parameters of the current network correspond to the power supply parameters of the compressor indicated on its nameplate.
- The use of long extension cords is associated with a voltage drop and can damage the electric motor and/or make it difficult to start.
- At temperatures below 5°C, startup problems may occur or start-up may be completely impossible.

ON/OFF Switch

- To start the compressor, set the switch (2) to the position "I".
- To turn off the compressor, set the switch (2) to the position "O" .

Electric Wires

The insulating sheath on electrical wires is often damaged, which can be caused by, for example:

- Slamming through doors, windows, gates, etc.
- Kinks resulting from improper routing of the cable or poor storage.
- Running over vehicles.
- Pulling the plug out of the socket by the cord.
- Ageing of the insulation coating.

It is forbidden to use damaged electrical cords (this applies to both the compressor power cord and any extension cords connected to it). The use of damaged electrical cables may lead to an accident resulting in serious injury or death. Check electrical cables regularly for signs of damage. Before inspecting wires, make sure they are disconnected from the power supply. Wires must comply with the relevant regulations of the country of operation.

AC Motor

- The supply voltage must be 220 V – 240 V.
- Extension cables with a length of up to 25 m must have a cross-sectional area of at least 1.5 mm².

Any repairs to the power cables or electrical circuit of the compressor must be carried out by Airpress Poland Service. If you need to report problems with the compressor, you must provide the data (see nameplate) and the parameters of the power supply to the motor.

CLEANING, MAINTENANCE, AND STORAGE

CAUTION: Due to the risk of electric shock, unplug the power cord from the outlet before performing any maintenance or cleaning the compressor.

CAUTION: Wait until the compressor has completely cooled down after use. Risk of burns!

NOTE: Depressurise the compressor, compressed air lines, and associated equipment/tools before performing any maintenance or cleaning work.

Cleaning

- Keep the compressor and its equipment clean for as long as possible. Wipe it down with a clean cloth after use, or blow it out with low-pressure compressed air.
- Clean the compressor with a damp cloth and liquid soap. Do not use strong cleaners or solvents (they may damage the plastic and rubber parts of the compressor). Ensure that water does not get inside the compressor.
- It is recommended to clean the compressor immediately after operation.
- Before cleaning the compressor, disconnect the compressed air hoses and pneumatic tools from the compressor. It is forbidden to wash the compressor with water (except with a slightly dampened cloth) or solvents, etc.

Storage

NOTE: Before storing, disconnect the compressor from the power supply and discharge the pressure accumulated in the hoses or pneumatic tools. Ensure that the compressor is stored in a safe place where it cannot be started by unauthorised persons.

NOTE: Store the compressor in a dry place and protect it from unauthorised access. The compressor should be stored in an upright position; it should not be tilted.

Storage of Power Cord, Compressed Air Hose, and Accessories

- The power cable can be stored next to the compressor.
- The compressed air line can be stored in an area designated for pneumatic tools and accessories.

DISPOSAL AND RECYCLING

The compressor is delivered in packaging designed to protect it from possible damage caused during transport. The packaging can be recycled. The compressor and its accessories contain materials that can be recycled, such as metal or plastic. If you wish to recycle the compressor, or any of its components, please contact Airpress Poland Service or a waste disposal company.

TROUBLESHOOTING

Fault	Potential Cause	Solution
The compressor does not start.	<ul style="list-style-type: none"> - No power supply. - Inappropriate power supply parameters. - The ambient temperature is too low. - The engine is overheated. 	<ul style="list-style-type: none"> - Connect to a power supply with appropriate parameters. - Place the compressor in a warmer room. - Wait until the engine has cooled down.
The compressor starts but does not generate pressure.	<ul style="list-style-type: none"> - Leakage of the check valve. - Damage to seals. 	<ul style="list-style-type: none"> - Replace the check valve. - Replace the gaskets.
The compressor starts, the pressure gauge indicates an increment, but the air tools do not work.	<ul style="list-style-type: none"> - Leakage of the compressed air hose or its connections. - Leakage of quick couplings. - Improper pressure regulator setting. 	<ul style="list-style-type: none"> - Replace the compressed air hose. - Replace the quick disconnects. - Change the pressure regulator setting.

CONTACTS OF THE SERVICE

Airpress Poland Service
 Ul. Rzemieślnicza 49
 62-081 Przeźmierowo
 e-mail: reklamacje@airpress.pl
 Tel: +48 61 652 57 00 ext. 55



Przed rozpoczęciem pracy ze sprężarką należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.



Należy używać ochrony słuchu.



Niebezpieczeństwo spowodowane wysoką temperaturą.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem.



Niebezpieczeństwo spowodowane wirującymi elementami.



Na terenie UE ten symbol oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Stare urządzenia zawierają cenne materiały nadające się do recyklingu, które należy poddać recyklingowi, aby nie szkodzić środowisku ani zdrowiu ludzkiemu poprzez niekontrolowane usuwanie odpadów. Dlatego prosimy o utylizację starych urządzeń za pomocą odpowiednich systemów zbiórki lub odesłanie urządzenia do miejsca, w którym zostało zakupione do utylizacji. W ten sposób urządzenie zostanie poddane recyklingowi.

ELEMENTY:

1. Uchwyt
2. Przełącznik ON/OFF
3. Obudowa sprężarki
4. Szybkozłącze
5. Przewód sprężonego powietrza
6. Kabel zasilania



UWAGA! Zgodnie z przepisami dotyczącymi gwarancji, w ramach zgłoszenia gwarancyjnego nie zostaną uwzględnione usterki powstałe w wyniku:

- Niewłaściwej obsługi;
- Postępowania niezgodnie z niniejszą instrukcją;
- Napraw przeprowadzanych poza autoryzowanym serwisem;
- Montażu nieautoryzowanych części zamiennych;
- Używania sprężarki niezgodnie z jej przeznaczeniem;
- Wadliwości instalacji elektrycznej zasilającej sprężarkę.

WSTĘP:

Należy dokładnie i ze zrozumieniem zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji, przed rozpoczęciem pracy ze sprężarką. Wskazówki i zalecenia zawarte w instrukcji mają na celu zwiększyć bezpieczeństwo pracy, objaśnić sposób obsługi urządzenia oraz jego właściwego serwisowania. Pozwolą one posługiwać się sprężarką w sposób możliwie bezpieczny, profesjonalny i ekonomiczny oraz zwiększyć jej żywotność i niezawodność. Instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu i chronić ją przez zniszczeniem. Urządzenie może być obsługiwane jedynie przez osoby pełnoletnie, które dokładnie zapoznały się z niniejszą instrukcją i są świadome zagrożeń związanych z pracą ze sprężarką.

Poza spełnieniem zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, zawartych w niniejszej instrukcji, należy również pamiętać o przepisach obowiązujących na terenie danego kraju, dotyczących eksploatacji urządzeń ciśnieniowych oraz ogólnych zasadach dotyczących obsługi maszyn.

OPAKOWANIE:

- Otworzyć karton i ostrożnie wyjąć z niego sprężarkę;
- Sprawdzić kompletność urządzenia;
- Sprawdzić i zabezpieczyć załączoną dokumentację;
- Zachować opakowanie do końca okresu gwarancyjnego.

UWAGA! Sprężarka i jej opakowanie nie są zabawkami! Dzieci nie mogą mieć do nich dostępu. Istnieje możliwość połknięcia małych elementów lub uduszenia folią.

PRZEZNACZENIE:

Sprężarka została zaprojektowana w celu wytwarzania sprężonego powietrza do zasilania narzędzi pneumatycznych o zapotrzebowaniu wynoszącym maksymalnie ok. 180 l/min (np. pistolet do pompowania, pistolet do przedmuchu, pistolet lakierniczy). Ze względu na ograniczoną wydajność sprężarki, nie należy używać jej do narzędzi pneumatycznych o dużym zużyciu powietrza (np. piaskarki, szlifierki, klucze udarowe).

Sprężarki należy używać WYŁĄCZNIE zgodnie z jej przeznaczeniem. Jakikolwiek inne użycie będzie traktowane jako niewłaściwe i będzie stanowiło podstawę do odrzucenia roszczeń z tytułu gwarancji.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody, obrażenia lub śmierć, do których doszło w wyniku użytkowania sprężarki niezgodnie z jej przeznaczeniem.

Sprężarka nie jest przeznaczona do użytku komercyjnego, handlowego lub przemysłowego. Użycie sprężarki w ten sposób będzie stanowiło podstawę do odrzucenia roszczeń z tytułu gwarancji.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

UWAGA! Podczas pracy ze sprężarką należy bezwzględnie stosować poniższe zasady bezpieczeństwa, w celu uniknięcia porażenia prądem oraz innych poważnych obrażeń lub śmierci.

- 1. Utrzymywać porządek w miejscu pracy.**
Nieporządek w miejscu pracy może prowadzić do wypadków.
- 2. Brać pod uwagę warunki otoczenia w miejscu pracy sprężarki**
 - Nie wystawiać sprężarki na działanie deszczu.
 - Nie używać sprężarki w wilgotnym otoczeniu.
 - Zadbaj o dobre oświetlenie miejsca pracy.
 - Nie używać sprężarki w miejscach zagrożonych pożarem lub wybuchem.
- 3. Zabezpieczać się przed porażeniem elektrycznym.**
 - Unikać kontaktu ciała z częściami mogącymi być pod napięciem.
- 4. Nie dopuszczać osób trzecich w obszar roboczy sprężarki.**
 - Osoby trzecie nie powinny mieć dostępu do sprężarki ani jej przewodu zasilającego. Dotyczy to w szczególności dzieci.
- 5. Kiedy sprężarka nie jest używana, należy przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.**
 - Nieużywaną sprężarkę należy przechowywać w suchym, zamkniętym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- 6. Nie przeciążaj sprężarki.**
 - Sprężarka pracuje bezpieczniej i wydajniej przy parametrach do jakich została zaprojektowana.
- 7. Używać sprężarki o parametrach pracy odpowiednich do danego zastosowania.**
 - Nie należy używać maszyn o małej mocy do ciężkich prac.
 - Nie należy używać sprężarki ani zasilanych nią narzędzi do celów, do których nie zostały przeznaczone.
- 8. Nie używać przewodu zasilającego do celów, do których nie jest przeznaczony.**
 - Nie wyciągać wtyczki z gniazdka poprzez pociągnięcie przewodu.
- 9. Dbać o stan techniczny sprężarki.**
 - Postępować zgodnie z instrukcjami.
 - Regularnie sprawdzać stan węży sprężonego powietrza oraz przewodu zasilającego. W razie ich uszkodzenia skontaktować się z Serwisem Airpress Polska w celu wymiany uszkodzonych elementów.
 - Regularnie sprawdzać stan używanych przedłużaczy, a w razie potrzeby wymieniać je. Używać jedynie przedłużaczy dostosowanych do poboru mocy sprężarki.
- 10. Wyciągać wtyczkę z gniazdka.**
 - Sprężarka powinna być odłączona od prądu kiedy nie pracuje oraz w trakcie jakichkolwiek czynności konserwacyjnych i/lub serwisowych.
- 11. Unikać przypadkowych uruchomień.**
 - Upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji O, kiedy podłączany jest

12. Używać przedłużaczy przeznaczonych do pracy na zewnątrz

- Podczas pracy na zewnątrz używać jedynie przedłużaczy do tego przeznaczonych. Powinny posiadać one odpowiednie oznaczenia potwierdzające ich przeznaczenie.
- W przypadku używania przedłużaczy bębnowych należy całkowicie rozwinąć kabel, nawet jeśli odległość sprężarki od gniazdka tego nie wymaga.

13. Zachowywać ostrożność i uwagę.

- Nie używać sprężarki w przypadku wystąpienia problemów z koncentracją.

14. Regularnie sprawdzać sprężarkę pod kątem pojawienia się ewentualnych uszkodzeń.

- Przed użyciem sprężarki należy sprawdzić urządzenia zabezpieczające oraz inne elementy i zweryfikować poprawność ich działania.
- Sprawdzić czy części ruchome nie są uszkodzone, nie zacinają się i działają prawidłowo. Wszystkie części muszą być prawidłowo zamontowane aby zapewnić poprawne działanie sprężarki.
- W kwestii wymiany lub naprawy uszkodzonych elementów sprężarki należy skontaktować się z Serwisem Airpress Polska, chyba że instrukcja stanowi inaczej.
- Uszkodzone przełączniki muszą zostać wymienione przez Serwis Airpress Polska.
- Nie używać sprężarki w sytuacjach ograniczających dostęp do przełącznika I/O.
- Nie używać uszkodzonych przewodów powietrznych lub kabli zasilających.

15. UWAGA!

- W celu zachowania bezpieczeństwa należy korzystać wyłącznie z akcesoriów wymienionych w niniejszej instrukcji lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów, narzędzi lub maszyn i urządzeń współpracujących ze sprężarką, nierekomendowanych przez producenta sprężarki, zwiększa ryzyko wypadku.

16. Naprawy obwodu elektrycznego sprężarki powinny być wykonywane przez Serwis Airpress Polska.

- Sprężarka spełnia wymagania przepisów bezpieczeństwa. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez Serwis Airpress Polska, przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Nie stosowanie się do tej zasady może doprowadzić do wypadku, obrażeń ciała oraz strat mienia.

17. Halas.

- Podczas pracy ze sprężarką należy używać nasuszników ochronnych

18. Wymiana kabla zasilającego

- W celu zminimalizowania ryzyka porażenia prądem, wymiana kabla zasilającego sprężarki powinna zostać przeprowadzona przez wykwalifikowany personel Serwisu Airpress Polska

19. Zachować niniejszą instrukcję do późniejszego wglądu.

przewód zasilający.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRACY ZE SPRĘŻONYM POWIETRZEM I PISTOLETAMI DO PRZEDMUCHU:

- Podczas pracy sprężarki, urządzenie oraz przewody i inne elementy osprzętu mogą osiągać wysokie temperatury. Kontakt grozi poparzeniem.
- Powietrze zasysane przez sprężarkę musi być wolne od zanieczyszczeń, w szczególności takich, które mogłyby spowodować wybuch lub pożar.
- Podczas odłączania węża sprężonego powietrza od sprężarki, należy przytrzymać szybkozłączkę aby uniknąć jego odskoczenia.
- Podczas pracy z pistoletem do przedmuchu należy stosować okulary ochronne. Zdmuchiwany pył i drobne elementy mogą doprowadzić do obrażeń oczu.
- Nie kierować strumienia sprężonego powietrza na ludzi lub zwierzęta. Nie używać sprężonego powietrza do oczyszczania ubranej odzieży.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS PRACY Z PISTOLETAMI LAKIERNICZYMI:

- Nie używać farb lub rozpuszczalników o temperaturze zapłonu poniżej 55°C. Ryzyko eksplozji.
- Nie podgrzewać farb lub rozpuszczalników. Ryzyko eksplozji.
- Jeśli stosowane są substancje żrące należy używać masek wyposażonych w odpowiednie filtry. Należy również stosować się do wytycznych dotyczących bezpieczeństwa, wskazanych przez producenta danej substancji.
- Należy zapoznać się z piktogramami ostrzegawczymi zamieszczonymi na opakowaniach stosowanych substancji.
- W razie potrzeby należy zastosować dodatkowe środki ochronne, w szczególności odzież i maska ochronna.
- Nie należy palić podczas rozpylania substancji oraz przebywając w obszarze roboczym. Łatwopalne opary mogą doprowadzić do wybuchu.
- Nie należy korzystać ze sprężarki i narzędzi rozpylających w sąsiedztwie ognia, iskier, lub źródeł światła mogących stanowić przyczynę zapłonu.
- Nie przechowywać jedzenia oraz nie jeść lub pić w obszarze roboczym. Opary farb i rozpuszczalników są szkodliwe dla zdrowia.
- Obszar roboczy musi mieć co najmniej 30 m³ oraz zapewniona wentylację, zarówno podczas. Nie należy rozpylać substancji pod wiatr. Podczas rozpylania substancji łatwopalnych i/lub wybuchowych należy stosować się do odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie danego państwa.
- Nie należy stosować substancji takich jak spirytus, alkohol butylowy lub chlorek metylenu, jeśli wąż został wykonany z PVC. Substancje te zniszczą wąż, co może doprowadzić do wypadku.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Parametry zasilania:	220 V – 240 V, 50 Hz;
Moc silnika:	Max. 1100 W;
Tryb pracy:	S3 (15%);
Prędkość obrotowa:	3750 obr/min;
Ciśnienie robocze:	8bar;
Teoretyczne objętościowe natężenie przepływu na wlocie do sprężarki:	Ok. 180 l/min;
Klasa zabezpieczeń:	IP20
Masa sprężarki:	5,3 kg.

Natężenie dźwięku zostało zmierzone zgodnie z normą EN ISO 3744. **Podczas pracy ze sprężarką należy stosować nauszniki ochronne.**

PRZED URUCHOMIENIEM SPRĘŻARKI

- Przed podłączeniem sprężarki do prądu, należy upewnić się, że parametry sieci elektrycznej odpowiadają parametrom zasilania sprężarki.
- Bezpośrednio po dostawie urządzenia, sprawdzić je pod kątem ewentualnych uszkodzeń powstałych w trakcie transportu. Wszelkie szkody zgłaszać natychmiast firmie transportowej, odpowiedzialnej za dostawę sprężarki.
- Ustawić sprężarkę blisko miejsca użycia sprężonego powietrza.
- Należy unikać stosowania długich węży sprężonego powietrza oraz przedłużaczy.
- Powietrze dostające się do sprężarki powinno być suche oraz wolne od pyłów i cząstek stałych.
- Nie używać sprężarki w zawilgoconym lub mokrym pomieszczeniu.
- Sprężarki należy używać jedynie przy odpowiednich parametrach otoczenia (suche powietrze, temperatura w przedziale od 5 do 40 [°C], brak kwasów, oparów oraz łatwopalnych i wybuchowych gazów).
- Sprężarka została zaprojektowana do pracy w suchych pomieszczeniach. Zabrania się używania jej do prac, podczas których rozpylana jest woda.

MONTAŻ I UŻYTKOWANIE (UWAGA! Przed pierwszym uruchomieniem sprężarka musi zostać przygotowana zgodnie ze wszystkimi krokami opisanymi w niniejszej instrukcji.)

Podłączenie do sieci elektrycznej

- Sprężarka została wyposażona w przewód zasilający, zakończony wtyczką posiadającą zabezpieczenie przeciw porażeniu prądem. Należy podłączyć ją do gniazdka z prądem o napięciu 220V - 240 V oraz częstotliwości 50 Hz. Gniazdko musi posiadać bezpiecznik 16 A, w celu zabezpieczenia przed porażeniem prądem.
- Przed uruchomieniem sprężarki należy upewnić się, że parametry prądu w sieci opowiadają parametrom zasilania sprężarki podanym na jej tabliczce znamionowej.
- Stosowanie długich przedłużaczy wiąże się ze spadkiem napięcia i może doprowadzić do uszkodzenia silnika elektrycznego i/lub utrudniać jego rozruch.
- W temperaturach poniżej 5°C mogą wystąpić problemy z rozruchem lub może być on całkowicie niemożliwy.

Przełącznik ON/OFF

- W celu uruchomienia sprężarki, ustawić przełącznik (2) w pozycji „I”.
- W celu wyłączenia sprężarki, ustawić przełącznik (2) w pozycji „O”.

Przewody elektryczne

Osiłona izolacyjna na przewodach elektrycznych często ulega uszkodzeniom, które mogą być spowodowane np.:

- Przytrzaśnięciem przez drzwi, okna, bramy itp.
- Zagięciami wynikającymi z nieprawidłowego poprowadzenia przewodu lub jego niewłaściwego przechowywania.
- Przejechaniem przez pojazdy.
- Wyrwaniem wtyczki z gniazdka poprzez pociągnięcie przewodu.
- Starzeniem powłoki izolacyjnej.

Zabrania się stosowania uszkodzonych przewodów elektrycznych (dotyczy zarówno przewodu zasilającego sprężarki jak i przedłużaczy z nim współpracujących). Używanie uszkodzonych przewodów elektrycznych może doprowadzić do wypadku skutkujących ciężkimi obrażeniami lub śmiercią. Należy regularnie sprawdzać przewody elektryczne pod kątem pojawienia się uszkodzeń. Przed przystąpieniem do sprawdzania przewodów, należy upewnić się, że są one odłączone od prądu. Przewody muszą spełniać wymogi odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie państwa ich eksploatacji.

Silnik prądu przemiennego

- Napięcie zasilania musi wynosić 220 V – 240 V.
- Przedłużacze o długości do 25 m muszą posiadać pole poprzeczne przekroju przekroju wynoszące nie mniej niż 1,5 mm².

Wszelkie naprawy przewodów zasilających lub obwodu elektrycznego sprężarki muszą być przeprowadzane przez Serwis Airpress Polska. W przypadku konieczności zgłoszenia problemów ze sprężarką należy podać jej dane (patrz: tabliczka znamionowa) oraz parametry prądu zasilającego silnik.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

UWAGA! Ze względu na ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub czyszczenia sprężarki, należy odłączyć z gniazdka kabel przewód zasilający.

UWAGA! Po zakończonej pracy zaczekać aż sprężarka całkowicie ostygnie. Ryzyko poparzeń!

UWAGA! Zniwelować ciśnienie w sprężarce, przewodach sprężonego powietrza i urządzeniach/narzędziach współpracujących, przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub czyszczenia.

Czyszczenie

- Utrzymywać sprężarkę i jej wyposażenie w czystości tak długo jak jest to możliwe. Po skończonej pracy przetrzeć czystą szmatką, lub przedmuchać sprężonym powietrzem o niskim ciśnieniu.
- Czyścić sprężarkę wilgotną szmatką i mydłem w płynie. Nie używać mocnych środków czyszczących ani rozpuszczalników (mogą one zniszczyć plastikowe i gumowe elementy sprężarki). Upewnić się, że woda nie dostaje się do wnętrza sprężarki.
- Zaleca się czyszczenie sprężarki bezpośrednio po zakończeniu pracy.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia sprężarki, należy odłączyć od niej węże sprężonego powietrza oraz narzędzia pneumatyczne. Zabrania się mycia sprężarki wodą (poza delikat- nie zwilżoną szmatką) lub rozpuszczalnikami itp.

Przechowywanie

UWAGA! Przed przechowywaniem należy odłączyć sprężarkę od zasilania oraz rozładować ciśnienie zgromadzone w przewodach lub narzędziach pneumatycznych. Należy upewnić się, że sprężarka przechowywana jest w miejscu bezpiecznym tak, aby nie mogło dojść do jej uruchomienia przez osoby do tego nieupoważnione.

UWAGA! Sprężarkę należy przechowywać w miejscach suchych i zabezpieczonych przed dostępem nieupoważnionych osób. Sprężarka powinna być przechowywana w pozycji pionowej, nie powinna być przechylona.

Przechowywanie kabla zasilającego, węża sprężonego powietrza i akcesoriów

- Kabel zasilający może być przechowywany obok sprężarki.
- Przewód sprężonego powietrza może być przechowywany w miejscu przeznaczonym na narzędzia i akcesoria pneumatyczne.

UTYLIZACJA I RECYKLING

Sprężarka dostarczana jest w opakowaniu mającym za zadanie zabezpieczyć ją przed ewentualnymi uszkodzeniami powstałymi w trakcie transportu. Opakowanie może zostać poddane recyklingowi. Sprężarka oraz jej akcesoria zawierają materiały które mogą zostać poddane recyklingowi, takie jak metal lub plastik. W przypadku chęci utylizacji sprężarki, lub któregoś z jej komponentów należy skontaktować się z działem serwisu Airpress Polska lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterka	Potencjalna przyczyna	Rozwiązanie
Sprężarka nie uruchamia się.	<ul style="list-style-type: none"> Brak zasilania. Niewłaściwe parametry zasilania. Temperatura otoczenia jest zbyt niska. Silnik jest przegrzany. 	<ul style="list-style-type: none"> Podłączenie do zasilania o odpowiednich parametrach. Umieszczenie sprężarki w cieplejszym pomieszczeniu. Odczekanie aż do ostygnięcia silnika.
Sprężarka uruchamia się, ale nie generuje ciśnienia.	<ul style="list-style-type: none"> Przeciek zaworu zwrotnego. Uszkodzenie uszczelek. 	<ul style="list-style-type: none"> Wymiana zaworu zwrotnego. Wymiana uszczelek.
Sprężarka uruchamia się, manometr wskazuje przyrost ciśnienia, ale narzędzia pneumatyczne nie działają.	<ul style="list-style-type: none"> Nieszczelność węża sprężonego powietrza lub jego przyłączy. Nieszczelność szybkozłączy. Niewłaściwa nastawa regulatora ciśnienia. 	<ul style="list-style-type: none"> Wymiana węża sprężonego powietrza. Wymiana szybkozłączy. Zmiana nastawy regulatora ciśnienia.

KONTAKT Z SERWISEM

Serwis Airpress Polska
ul. Rzemieślnicza 49
62-081 Przeźmierowo
e-mail: reklamacje@airpress.pl
Tel.: +48 61 652 57 00 wew.55



Veillez lire attentivement ce manuel utilisateur avant d'utiliser le compresseur.



Utiliser des protections auditives.



Danger dû à des températures élevées.



Risque d'électrocution.



Danger dû aux composants en rotation.



Au sein de l'UE, ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les vieux appareils contiennent des matériaux recyclables précieux qui doivent être recyclés afin de ne pas nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une mise au rebut incontrôlée. Veuillez donc éliminer votre vieil appareil en utilisant les systèmes de collecte appropriés ou en le renvoyant à l'endroit où il a été acheté. L'appareil sera ainsi recyclé.

ÉLÉMENTS :

1. Poignée
2. Interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)
3. Boîtier
4. Raccord rapide
5. Conduite d'air comprimé
6. Cordon d'alimentation



ATTENTION : Conformément aux règles de garantie, une réclamation au titre de la garantie ne couvrira pas les défauts résultant des actions suivantes :

- Manipulation incorrecte ;
- Non-respect de ces instructions ;
- Réparations effectuées en dehors d'un centre de service agréé ;
- Montage de pièces de rechange non autorisées ;
- Mauvaise utilisation du compresseur ;
- Défauts dans le système électrique alimentant le compresseur.

INTRODUCTION

Veillez lire attentivement le contenu de ce manuel utilisateur avant d'utiliser le compresseur. Les instructions et les recommandations contenues dans ce manuel utilisateur visent à accroître la sécurité d'utilisation et à expliquer comment utiliser l'appareil et l'entretenir correctement. Elles vous permettront d'utiliser le compresseur de la manière la plus sûre, la plus professionnelle et la plus économique possible, et d'augmenter sa durée de vie et sa fiabilité. Conservez ce manuel utilisateur pour pouvoir le consulter ultérieurement et protégez-le contre les dommages. L'appareil doit uniquement être utilisé par des adultes qui ont lu attentivement ce manuel utilisateur et qui sont conscients des risques liés à l'utilisation du compresseur.

Outre le respect des recommandations de sécurité contenues dans ce manuel utilisateur, il est également important de tenir compte des réglementations en vigueur dans votre pays à l'égard de l'utilisation des équipements sous pression et des règles générales relatives à l'utilisation des machines.

EMBALLAGE

- Ouvrez le carton et retirez le compresseur avec précaution.
- Vérifiez que l'unité est complète.
- Vérifiez et sécurisez la documentation jointe.
- Conservez l'emballage jusqu'à la fin de la période de garantie.

ATTENTION : Le compresseur et son emballage ne sont pas des jouets et doivent être tenus hors de portée des enfants. L'emballage contient des éléments pouvant être dangereux, tels que de petites pièces ou des films plastiques pouvant présenter un risque d'étouffement.

UTILISATION PRÉVUE

Le compresseur est conçu pour produire de l'air comprimé afin d'alimenter des outils pneumatiques dont la demande maximale est d'environ 180 l/min (par exemple, pistolet de gonflage, soufflette, pistolet de pulvérisation). En raison de sa capacité limitée, le compresseur ne doit pas être utilisé pour des outils pneumatiques à forte consommation d'air (ponceuses, meuleuses, clés à choc, etc.).

Le compresseur doit être utilisé UNIQUEMENT pour l'usage auquel il est destiné. Toute autre utilisation sera considérée comme inappropriée et constituera un motif de rejet des réclamations au titre de la garantie.

Le producteur décline toute responsabilité en cas de dommages, de blessures ou de décès résultant d'une utilisation non conforme du compresseur.

Le compresseur n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. L'utilisation du compresseur dans ces conditions entraînera le rejet des réclamations au titre de la garantie.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

ATTENTION : Lors de l'utilisation du compresseur, les règles de sécurité ci-dessous doivent être strictement respectées afin d'éviter tout risque de choc électrique, de blessure grave ou mortelle.

- 1. Gardez le lieu de travail en ordre.**
 - Un lieu de travail désordonné peut entraîner des accidents.
- 2. Tenez compte des conditions ambiantes sur le site du compresseur.**
 - N'exposez pas le compresseur à la pluie.
 - N'utilisez pas le compresseur dans un environnement humide.
 - Veillez à ce que le lieu de travail soit bien éclairé.
 - N'utilisez pas le compresseur dans des zones présentant un risque d'incendie ou d'explosion.
- 3. Protégez-vous contre les chocs électriques.**
 - Évitez tout contact corporel avec les parties susceptibles d'être sous tension.
- 4. Ne laissez pas les tiers pénétrer dans la zone de travail du compresseur.**
 - Les tiers ne doivent pas avoir accès au compresseur ou à son cordon d'alimentation. Ceci s'applique en particulier aux enfants.
- 5. Lorsque le compresseur n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sûr.**
 - Lorsqu'il n'est pas utilisé, le compresseur doit être stocké dans un endroit sec, fermé et sécurisé, hors de portée des enfants.
- 6. Ne surchargez pas le compresseur.**
 - Le compresseur fonctionne de manière optimale et sécurisée lorsqu'il est utilisé selon les paramètres prévus par sa conception.
- 7. Utilisez un compresseur dont les paramètres de fonctionnement sont adaptés à l'application.**
 - N'utilisez pas de machines de faible puissance pour des travaux lourds.
 - N'utilisez pas le compresseur ou les outils qu'il alimente à des fins pour lesquelles ils n'ont pas été conçus.
- 8. N'utilisez pas le cordon d'alimentation à des fins pour lesquelles il n'est pas prévu.**
 - Ne retirez pas la fiche de la prise en tirant sur le cordon.
- 9. Veillez à l'état du compresseur.**
 - Suivez les instructions de ce manuel utilisateur.
 - Vérifiez régulièrement l'état de la conduite d'air comprimé et du cordon d'alimentation. S'ils sont endommagés, contactez le service après-vente d'Airpress Pologne pour remplacer les composants endommagés.
 - Vérifiez régulièrement l'état des rallonges utilisées et remplacez-les si nécessaire. N'utilisez que des rallonges adaptées à la consommation électrique du compresseur.
- 10. Retirez la fiche de la prise.**
 - Le compresseur doit être débranché lorsqu'il ne fonctionne pas et pendant toute opération de maintenance et/ou d'entretien.
- 11. Évitez les démarrages accidentels.**

12. Utilisez des rallonges conçues pour l'extérieur.

- Lorsque vous travaillez à l'extérieur, n'utilisez que des rallonges conçues à cet effet. Elles doivent porter les marquages appropriés confirmant l'usage auquel elles sont destinées.
- Lors de l'utilisation de rallonges, le cordon d'alimentation doit être entièrement déployé, même si la distance entre le compresseur et la prise ne l'exige pas.

13. Soyez prudent et attentif.

- N'utilisez pas le compresseur si vous avez des problèmes de concentration.

14. Vérifiez régulièrement que le compresseur n'est pas endommagé.

- Avant d'utiliser le compresseur, vérifiez les dispositifs de sécurité et les autres composants et assurez-vous qu'ils fonctionnent correctement.
- Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas endommagées, qu'elles ne se bloquent pas et qu'elles fonctionnent correctement. Toutes les pièces doivent être correctement assemblées pour garantir le bon fonctionnement du compresseur.
- Pour le remplacement ou la réparation des composants endommagés du compresseur, veuillez contacter le service après-vente d'Airpress Pologne, sauf indication contraire dans les instructions.
- Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par le service après-vente d'Airpress Pologne.
- N'utilisez pas le compresseur dans des situations qui limitent l'accès à l'interrupteur I/O.
- N'utilisez jamais de conduits d'air ou de cordons d'alimentation endommagés.

15. ATTENTION !

- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les accessoires mentionnés dans ce manuel utilisateur ou recommandés par le producteur. L'utilisation d'accessoires, d'outils ou de machines et d'équipements fonctionnant avec le compresseur qui ne sont pas recommandés par le producteur du compresseur augmente le risque d'accident.

16. Les réparations du circuit électrique du compresseur doivent être effectuées par le service après-vente d'Airpress Pologne.

- Le compresseur est conforme aux règles de sécurité. Les réparations ne peuvent être effectuées que par le service après-vente d'Airpress Pologne, avec des pièces de rechange d'origine. Le non-respect de cette règle peut entraîner des accidents, des blessures et des dommages matériels.

17. Bruit :

- Utilisez des protège-oreilles pour travailler avec le compresseur

18. Cordon d'alimentation :

- Afin de réduire tout risque d'électrocution, le cordon d'alimentation du compresseur doit être remplacé uniquement par le personnel qualifié d'Airpress Pologne.

19. Conservez ce manuel utilisateur pour toute référence ultérieure.

- Assurez-vous que l'interrupteur est en position O lorsque le cordon d'alimentation est branché

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DE L'AIR COMPRIMÉ ET DE SOUFFLETTES

- Pendant le fonctionnement du compresseur, l'appareil, les tuyaux et d'autres éléments peuvent atteindre des températures élevées. Évitez tout contact direct afin de prévenir les risques de brûlure.
- L'air aspiré par le compresseur doit être exempt de contaminants, en particulier ceux qui pourraient provoquer une explosion ou un incendie.
- Lorsque vous débranchez le tuyau d'air comprimé du compresseur, tenez le raccord rapide pour éviter l'effet coup de fouet.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous travaillez avec la soufflette. Le soufflage de poussière et de petites pièces peut entraîner des blessures aux yeux.
- Ne dirigez pas le jet d'air comprimé vers des personnes ou des animaux. N'utilisez pas l'air comprimé pour nettoyer les vêtements.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DE PISTOLETS DE PULVÉRISATION

- N'utilisez pas de peintures ou de solvants ayant un point d'éclair inférieur à 55 °C, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne chauffez pas les peintures ou les solvants, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.
- En cas d'utilisation de substances corrosives, il convient d'utiliser des masques équipés de filtres appropriés. Les consignes de sécurité indiquées par le producteur de la substance doivent être également respectées.
- Référez-vous aux pictogrammes d'avertissement figurant sur l'emballage des substances utilisées.
- Pendant l'utilisation du compresseur, des mesures de protection supplémentaires peuvent être requises, telles que le port de vêtements de protection et d'un masque.
- Ne fumez pas lors de la pulvérisation de la substance ou dans la zone de travail. Les vapeurs inflammables peuvent entraîner un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas le compresseur ou les outils de pulvérisation à proximité d'un feu, d'étincelles ou de sources lumineuses susceptibles de provoquer une inflammation.
- Ne stockez pas d'aliments et ne mangez ni ne buvez dans la zone de travail. Les vapeurs de peintures et de solvants sont nocives pour la santé.
- La zone de travail doit être d'au moins 30 m³ et bien ventilée, aussi bien pendant qu'après la pulvérisation. Ne pulvérisez jamais face au vent. Lors de la pulvérisation de substances inflammables et/ou explosives, respectez strictement les réglementations nationales en vigueur.
- N'utilisez pas de substances telles que l'alcool à brûler, l'alcool butylique ou le chlorure de méthylène si le tuyau est en PVC. Ces substances peuvent endommager le tuyau et entraîner des accidents.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Paramètres d'alimentation :	220-240 V, 50 Hz
Puissance moteur :	Max. 1100 W
Mode de fonctionnement :	S3 (15%)
Vitesse de la pompe :	3750 tr/min
Pression de fonctionnement :	8 bar
Débit volumétrique théorique à l'entrée du compresseur :	Environ 180 l/min
Classe de sécurité :	IP20
Poids du compresseur :	5,3 kg

L'intensité sonore a été mesurée selon la norme EN ISO 3744. **Portez des protège-oreilles lorsque vous travaillez avec le compresseur.**

AVANT DE DÉMARRER LE COMPRESSEUR

- Avant de raccorder le compresseur à l'alimentation électrique, assurez-vous que les paramètres du réseau correspondent à ceux du compresseur.
- Immédiatement après la livraison de l'appareil, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Signalez immédiatement tout dommage à la société de transport responsable de la livraison du compresseur.
- Placez le compresseur à proximité de l'endroit où l'air comprimé est utilisé.
- Évitez d'utiliser de longs tuyaux d'air comprimé et des rallonges.
- L'air entrant dans le compresseur doit être sec et exempt de poussière et de particules.
- N'utilisez pas le compresseur dans une pièce humide ou mouillée.
- Le compresseur ne doit être utilisé que dans des conditions environnementales appropriées (air sec, température comprise entre 5 et 40 °C, absence d'acides, de vapeurs ou de gaz inflammables ou explosifs).
- Le compresseur a été conçu pour être utilisé dans des zones sèches. Il est interdit de l'utiliser pour des travaux où de l'eau est pulvérisée.

MONTAGE ET UTILISATION

NOTE : Avant la première mise en service, le compresseur doit être préparé selon toutes les étapes décrites dans ce manuel utilisateur.

Raccordement au réseau

- Le compresseur est équipé d'un cordon d'alimentation terminé par une fiche avec protection contre les chocs électriques. Il doit être branché sur une prise de courant de 220-240V et d'une fréquence de 50 Hz. La prise doit être équipée d'un fusible de 16 A pour la protection contre les chocs électriques.
- Avant de démarrer le compresseur, assurez-vous que les paramètres du réseau électrique correspondent aux paramètres d'alimentation du compresseur indiqués sur sa plaque signalétique.
- L'utilisation de rallonges trop longues entraîne une chute de tension, pouvant endommager le moteur électrique et/ou compliquer son démarrage.
- À des températures inférieures à 5 °C, des problèmes de démarrage peuvent survenir, voire empêcher complètement le démarrage du compresseur.

Interrupteur ON/OFF

- Pour démarrer le compresseur, placez l'interrupteur (2) en position "I".
- Pour éteindre le compresseur, placez l'interrupteur (2) en position "O".

Câblage électrique

La gaine isolante des câbles électriques est souvent endommagée, ce qui peut être dû, par exemple, aux facteurs suivants :

- Claquement de portes, de fenêtres, de barrières, etc.
- Plis causés par un mauvais acheminement du cordon d'alimentation ou par un stockage inadéquat.
- Écrasement par des véhicules.

- Fait de retirer la fiche de la prise en tirant sur le cordon.
- Vieillessement de la couche d'isolation.

L'utilisation de cordons électriques endommagés est strictement interdite (ceci concerne aussi bien le cordon d'alimentation que les rallonges connectées au compresseur). L'utilisation de cordons électriques endommagés peut provoquer des accidents qui entraînent des blessures graves, voire mortelles. Vérifiez régulièrement que les cordons électriques ne présentent aucun dommage. Avant toute inspection, assurez-vous qu'ils sont débranchés de l'alimentation électrique. Les cordons électriques doivent être conformes aux réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation.

Moteur à courant alternatif

- La tension d'alimentation doit être de 220-240 V.
- Les rallonges d'une longueur maximale de 25 m doivent avoir une section d'au moins 1,5 mm².

Toute réparation des conduites d'alimentation ou du circuit électrique du compresseur doit être effectuée par le service après-vente d'Airpress Pologne. En signalant des problèmes concernant le compresseur, indiquez les données de l'appareil (voir la plaque signalétique) et les paramètres de l'alimentation électrique du moteur.

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET STOCKAGE

ATTENTION : En raison du risque d'électrocution, débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage du compresseur.

ATTENTION : Attendez que le compresseur ait complètement refroidi après le fonctionnement. Risque de brûlures !

ATTENTION : Dépressurisez le compresseur, les conduites d'air comprimé et les équipements/outils associés avant d'effectuer tout travail d'entretien ou de nettoyage.

Nettoyage

- Gardez le compresseur et son équipement propres le plus longtemps possible. Essuyez-les avec un chiffon propre ou soufflez-les avec de l'air comprimé à basse pression après avoir terminé le travail.
- Nettoyez le compresseur avec un chiffon humide et du savon liquide. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ni de solvants puissants, car ils peuvent endommager les pièces en plastique et en caoutchouc. Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre à l'intérieur du compresseur.
- Il est recommandé de nettoyer le compresseur immédiatement après son utilisation.
- Avant de nettoyer le compresseur, débranchez-en les tuyaux d'air comprimé et les outils pneumatiques. Il est strictement interdit de laver le compresseur avec de l'eau (sauf avec un chiffon légèrement humide), des solvants, etc.

Stockage

ATTENTION : Avant le stockage, le compresseur doit être débranché de l'alimentation électrique, et toute pression accumulée dans les tuyaux ou les outils pneumatiques doit être complètement évacuée. Assurez-vous que le compresseur soit stocké dans un endroit sûr et sécurisé, afin qu'il ne puisse pas être mis en marche accidentellement ou par des personnes non autorisées.

ATTENTION : Le compresseur doit être stocké dans un endroit sec et protégé contre tout accès non autorisé. Le compresseur doit être stocké en position verticale et non inclinée.

Stockage du cordon d'alimentation, du tuyau d'air comprimé et des accessoires

- Le cordon d'alimentation peut être rangé à côté du compresseur.
- Le tuyau d'air comprimé peut être stocké dans un endroit réservé aux outils et aux accessoires pneumatiques.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Le compresseur est livré dans un emballage conçu pour le protéger d'éventuels dommages pendant le transport. L'emballage peut être recyclé. Le compresseur et ses accessoires contiennent des matériaux recyclables, tels que le métal ou le plastique. Si vous souhaitez éliminer le compresseur ou l'un de ses composants, veuillez contacter le service après-vente d'Airpress Pologne ou une entreprise de traitement des déchets.

DÉPANNAGE

Panne	Cause potentielle	Solution
Le compresseur ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> - Pas d'alimentation électrique. - Paramètres d'alimentation inappropriés. - La température ambiante est trop basse. - Le moteur est en surchauffe. 	<ul style="list-style-type: none"> - Connectez à une alimentation électrique avec des paramètres appropriés. - Placez le compresseur dans une pièce plus chaude. - Attendez que le moteur refroidisse.
Le compresseur démarre, mais ne génère pas de pression.	<ul style="list-style-type: none"> - Fuite du clapet anti-retour. - Détérioration des joints. 	<ul style="list-style-type: none"> - Remplacez le clapet anti-retour. - Remplacez les joints.
Le compresseur démarre, le manomètre indique une montée en pression, mais les outils pneumatiques ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> - Fuite du tuyau d'air comprimé ou de ses raccords. - Fuite des raccords rapides. - Réglage du régulateur de pression incorrect. 	<ul style="list-style-type: none"> - Remplacez le tuyau d'air comprimé. - Remplacez les raccords rapides. - Modifiez le réglage du régulateur de pression.

COORDONNÉES DU SERVICE DE SERVICE

Service Airpress Pologne
49 Rzemieślnicza St.
62-081 Przeźmierowo
e-mail : reklamacje@airpress.pl
Tel : +48 61 652 57 00 ext. 55



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat je met de compressor gaat werken.



Gebruik gehoorbescherming.



Pas op, warme oppervlakken.



Gevaar voor elektrische schokken.



Waarschuwing, gevaar voor automatisch starten.



Binnen de EU betekent dit symbool dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Oude apparaten bevatten waardevolle recyclebare materialen die moeten worden gerecycled om het milieu en de volksgezondheid niet te schaden door ongecontroleerde verwijdering. Geef jouw oude apparaten daarom af via de daarvoor bestemde inzamelsystemen of breng het apparaat terug naar de plaats waar je het hebt gekocht om het te laten afvoeren. Op deze manier wordt het apparaat gerecycled.

ELEMENTEN:

1. Handgreep
2. AAN/UIT-schakelaar
3. Compressorbehuizing
4. Snelkoppeling
5. Persluchtleiding
6. Stroomkabel



OPMERKING: In overeenstemming met de garantiebepalingen kunnen defecten veroorzaakt door:

- Onjuiste handeling;
- Het niet naleven van deze instructies;
- Reparaties uitgevoerd buiten een erkend servicecentrum;
- Montage van reserveonderdelen die niet origineel zijn;
- Verkeerd gebruik van de compressor;
- Defecten in het elektrische systeem dat de compressor voorzagt van stroom.

INLEIDING:

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat je de compressor gebruikt. De instructies, richtlijnen en aanbevelingen in deze handleiding zijn bedoeld om de veiligheid te vergroten, uit te leggen hoe je de compressor correct bedient en hoe je deze op de juiste manier onderhoudt. Zo kun je de compressor veilig, professioneel en efficiënt gebruiken en tegelijkertijd de levensduur en betrouwbaarheid ervan verhogen. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en bescherm hem tegen beschadiging. De unit mag alleen worden bediend door volwassenen die deze instructies grondig hebben gelezen en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het werken met de compressor. Naast het naleven van de veiligheidsaanbevelingen in deze handleiding is het ook belangrijk om rekening te houden met de regelgeving die in jouw land van kracht is voor het gebruik van drukapparatuur en de algemene regels voor het gebruik van machines.

PAKKET:

- Open de kartonnen doos en haal de compressor er voorzichtig uit;
- Controleer de volledigheid van het apparaat;
- Controleer en bewaar de bijgevoegde documentatie;
- Bewaar de verpakking tot het einde van de garantieperiode.

LET OP: De compressor en de verpakking zijn geen speelgoed! Kinderen mogen er niet bij kunnen. Er bestaat een kans op het inslikken van kleine onderdelen of verstikking door de folie.

JUIST GEBRUIK:

De compressor is ontworpen om perslucht te produceren voor pneumatisch gereedschap met een maximale vraag van ongeveer 180 l/min (bijv. een pompstool, blaaspistool of spuitpistool). Vanwege de beperkte capaciteit mag de compressor niet worden gebruikt voor pneumatisch gereedschap met een hoog luchtverbruik, zoals schuurmachines, slijpmachines of slagmoersleutels.

Gebruik de compressor ALLEEN voor het beoogde doel. Elk ander gebruik wordt als ongeschikt beschouwd en kan leiden tot afwijzing van garantieclaims.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, letsel of overlijden als gevolg van onjuist gebruik van de compressor.

De compressor is niet bedoeld voor commercieel, detailhandel- of industrieel gebruik. Als je de compressor op deze manier gebruikt, vervalt de garantie.

VEILIGHEIDSINFORMATIE:

LET OP: Wanneer je met de compressor werkt, moeten de volgende veiligheidsregels strikt worden nageleefd om elektrische schokken, ernstig letsel of zelfs overlijden te voorkomen.

- 1. Houd de werkplek netjes.**
 - Een rommelige werkplek kan leiden tot ongelukken.
- 2. Houd rekening met de omgevingsomstandigheden op de compressorplaats**
 - Stel bloot de compressor niet aan regen.
 - Gebruik de compressor niet in een vochtige omgeving.
 - Zorg ervoor dat de werkplek goed verlicht is.
 - Gebruik de compressor niet in omgevingen met brand- of explosiegevaar.
- 3. Bescherm jezelf tegen elektrische schokken.**
 - Vermijd contact met onderdelen die onder spanning kunnen staan..
- 4. Laat geen derden toe in het werkgebied van de compressor.**
 - Andere mensen mogen geen toegang hebben tot de compressor of het netsnoer, vooral kinderen niet.
- 5. Berg de compressor op een veilige plaats op als je hem niet gebruikt.**
 - Bewaar de compressor op een droge, afgesloten plaats buiten het bereik van kinderen.
- 6. Overbelast de compressor niet.**
 - De compressor werkt veiliger en efficiënter binnen de opgegeven parameters..
- 7. Gebruik een compressor met bedrijfsparameters die geschikt zijn voor de toepassing.**
 - Gebruik geen machines met een laag vermogen voor zwaar werk.
 - Gebruik de compressor en het door de compressor aangedreven gereedschap alleen voor de bedoelde toepassingen.
- 8. Gebruik het netsnoer niet voor doeleinden waarvoor het niet bedoeld is.**
 - Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. .
- 9. Zorg voor de conditie van de compressor.**
 - Volg de instructies.
 - Controleer regelmatig de persluchtslang en de toevoerleiding. Bij beschadiging neem je contact op met Airpress voor vervanging.
 - Controleer regelmatig de staat van gebruikte verlengsnoeren en vervang deze indien nodig. Gebruik alleen verlengsnoeren die geschikt zijn voor het stroomverbruik van de compressor.
- 10. Trek de stekker uit het stopcontact.**
 - Haal de stekker uit het stopcontact als de compressor niet in gebruik is of bij onderhoudswerkzaamheden.
- 11. Voorkom onbedoeld opstarten.**
 - Zorg ervoor dat de schakelaar in de O stand staat wanneer het netsnoer wordt aangesloten.

12. Gebruik verlengsnoeren die geschikt zijn voor buitengebruik.

- Gebruik bij buitenwerkzaamheden alleen verlengsnoeren die hiervoor zijn ontworpen. Ze moeten de juiste markeringen hebben.
- Als je een verlengsnoer gebruikt, rol de kabel dan volledig uit, ook als dit niet nodig lijkt.

13. Wees altijd alert en geconcentreerd.

- Gebruik de compressor niet als je niet volledig geconcentreerd bent.

14. Controleer de compressor regelmatig op beschadigingen.

- Controleer voordat je de compressor gebruikt of de veiligheidsvoorzieningen en andere onderdelen goed functioneren.
- Controleer of bewegende delen niet beschadigd zijn, niet vastlopen en correct werken.
- Alle onderdelen moeten correct gemonteerd zijn om een correcte werking van de compressor te garanderen.
- Neem voor de reparatie of vervanging van beschadigde onderdelen contact op met Airpress, tenzij anders vermeld in de handleiding.
- Defecte schakelaars moeten worden vervangen door Airpress.
- Gebruik de compressor niet als de I/O-schakelaar moeilijk bereikbaar is.
- Gebruik geen beschadigde luchtkanalen of voedingskabels.

15. OPMERKING!

- Gebruik alleen accessoires die in deze handleiding staan of door de fabrikant worden aanbevolen. Het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires, gereedschappen of apparatuur verhoogt het risico op ongelukken.

16. Reparaties aan het elektrische circuit van de compressor moeten worden uitgevoerd door Airpress

- De compressor voldoet aan de veiligheidsvoorschriften. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door Airpress met originele reserveonderdelen. Het niet naleven van deze regel kan leiden tot ongevallen, persoonlijk letsel en materiële schade

17. Lawaai.

- Draag gehoorbescherming tijdens het werken met de compressor.

18. De voedingskabel vervangen

- Om het risico op elektrische schokken te minimaliseren, mag de voedingskabel alleen worden vervangen door gekwalificeerd onderhoudspersoneel van Airpress.

19. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINFORMATIE OVER HET WERKEN MET PERSLUCHT EN BLAASPISTOLEN:

- Tijdens het gebruik van de compressor kunnen de unit, slangen en andere fittingen hoge temperaturen bereiken. Contact hiermee kan brandwonden veroorzaken.
- De lucht die door de compressor wordt aangezogen, moet vrij zijn van verontreinigingen, vooral van stoffen die een explosie of brand kunnen veroorzaken.
- Houd de snelkoppeling goed vast bij het loskoppelen van de persluchtslang om te voorkomen dat deze terugspringt.
- Draag een veiligheidsbril tijdens het werken met het blaaspistool. Het opwaaien van stof en kleine onderdelen kan oogletsel veroorzaken.
- Richt de persluchtstraal nooit op mensen of dieren. Gebruik geen perslucht om kleding schoon te blazen.

VEILIGHEIDSGEGEVINGEN BIJ HET WERKEN MET SPUITPISTOLEN:

- Gebruik geen verf of oplosmiddelen met een vlampunt lager dan 55°C. Dit kan ontplofingsgevaar opleveren.
- Verwarm geen verf of oplosmiddelen, omdat dit ontplofingsgevaar kan veroorzaken.
- Gebruik bij bijtende stoffen een masker met geschikte filters en volg altijd de veiligheidsrichtlijnen van de fabrikant.
- Raadpleeg de waarschuwingssymbolen op de verpakking van de gebruikte stoffen.
- Neem indien nodig extra beschermende maatregelen, zoals het dragen van beschermende kleding en een masker.
- Rook niet tijdens het spuiten of in het werkgebied. Brandbare dampen kunnen een explosie veroorzaken.
- Gebruik de compressor of het spuitgereedschap niet in de buurt van open vuur, vonken of lichtbronnen die als ontstekingsbron kunnen dienen.
- Bewaar geen voedsel en eet of drink niet in het werkgebied. Dampen van verf en oplosmiddelen zijn schadelijk voor de gezondheid.
- De werkrimte moet minimaal 30 m³ groot zijn en goed geventileerd worden, zowel tijdens als na het spuiten. Spuit niet tegen de wind in. Houd je bij het spuiten van brandbare en/of explosieve stoffen aan de geldende nationale voorschriften.
- Gebruik geen stoffen zoals spiritus, butylalcohol of methyleenchloride als de luchtslang van PVC is. Deze stoffen kunnen de slang beschadigen en een ongeluk veroorzaken.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Voeding:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Motorvermogen:	Max. 1100 W;
Bedrijfsmodus:	S3 (15%);
Toerental:	3750 RPM;
Werkdruk:	8 bar;
Capaciteit	Ca. 180 l/min;
Beveiligingsklasse:	IP20
Gewicht compressor:	5,3 kg.

De geluidsintensiteit werd gemeten in overeenstemming met EN ISO 3744.
Draag gehoorbescherming bij het werken met de compressor.

VOORDAT JE DE COMPRESSOR START

- Controleer voordat je de compressor op het elektriciteitsnet aansluit of de netparameters overeenkomen met die van de compressor.
- Controleer de unit direct na levering op eventuele transportschade. Meld schade onmiddellijk aan het transportbedrijf dat verantwoordelijk is voor de levering van de compressor.
- Plaats de compressor dicht bij de plek waar de perslucht wordt gebruikt.
- Vermijd het gebruik van lange persluchtslangen en verlengsnoeren.
- Zorg ervoor dat de lucht die de compressor ingaat droog is en vrij van stof en deeltjes
- Gebruik de compressor niet in een vochtige of natte ruimte.
- De compressor mag alleen worden gebruikt onder geschikte omgevingsomstandigheden: droge lucht, een temperatuur tussen 5 en 40°C en geen aanwezigheid van zuren, dampen of ontvlambare of explosieve gassen.
- De compressor is ontworpen voor gebruik in droge ruimtes. Gebruik hem niet voor werkzaamheden waarbij water wordt gesproeid.

MONTAGE EN GEBRUIK (OPMERKING: Voordat je de compressor voor de eerste keer opstart, moet je deze voorbereiden volgens alle stappen die in deze handleiding worden beschreven).

Aansluiting op het lichtnet

- De compressor is uitgerust met een netsnoer en een stekker die beveiligd is tegen elektrische schokken. Sluit deze aan op een stopcontact met 220V - 240V en een frequentie van 50 Hz. Het stopcontact moet voorzien zijn van een 16 A zekering ter bescherming tegen elektrische schokken
- Controleer voordat je de compressor start of de netstroomparameters overeenkomen met de voedingsparameters van de compressor die op het typeplaatje staan
- Het gebruik van lange verlengsnoeren kan spanningsverlies veroorzaken, wat de elektromotor kan beschadigen en/of het starten bemoeilijkt.
- Bij temperaturen onder 5°C kunnen opstartproblemen optreden of kan de compressor helemaal niet starten.

AAN/UIT-schakelaar

- Zet de schakelaar (2) in stand "I" om de compressor te starten.
- Zet de schakelaar (2) in stand "O" om de compressor uit te schakelen.

Elektrische bedrading

De isolatiemantel van elektrische kabels raakt vaak beschadigd, wat bijvoorbeeld kan worden veroorzaakt door:

- Klem raken tussen deuren, ramen, hekken, enz.
- Knikken als gevolg van onjuiste geleiding van de kabel of verkeerde opslag.
- Overreden worden door voertuigen.
- De stekker uit het stopcontact trekken door aan het snoer te trekken.
- Veroudering van de isolatiecoating.

Het gebruik van beschadigde elektrische snoeren is verboden, zowel voor het netsnoer van de compressor als voor aangesloten verlengsnoeren. Beschadigde elektrische kabels kunnen leiden tot ongelukken met ernstig letsel of zelfs de dood als gevolg. Controleer elektrische kabels regelmatig op beschadigingen. Zorg er vóór inspectie altijd voor dat de kabels zijn losgekoppeld van de stroomtoevoer. Kabels moeten voldoen aan de relevante regelgeving die van kracht is in het land waar de machine wordt gebruikt.

AC-motor

- De voedingsspanning moet 220 V - 240 V zijn.
- Verlengsnoeren met een lengte tot 25 m moeten een doorsnede hebben van minimaal 1,5 mm².

Reparaties aan de toevoerleidingen of het elektrische circuit van de compressor moeten worden uitgevoerd door Airpress. Als er problemen met de compressor zijn, moeten de gegevens van het typeplaatje en de parameters van de motorvoeding worden opgegeven.

REINIGING, ONDERHOUD EN OPSLAG

LET OP: vanwege het risico op elektrische schokken moet je de stekker uit het stopcontact halen voordat je onderhoudswerkzaamheden uitvoert of de compressor schoonmaakt.

LET OP! wacht na gebruik tot de compressor volledig is afgekoeld. Verbrandingsgevaar!

OPMERKING: maak de compressor, persluchtleidingen en bijbehorende apparatuur/gereedschap drukloos voordat je onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.

Schoonmaken

- Houd de compressor en de bijbehorende apparatuur zo schoon mogelijk. Veeg ze af met een schone doek of blaas ze uit met perslucht onder lage druk na beëindiging van het werk.
- Reinig de compressor met een vochtige doek en vloeibare zeep. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, omdat deze de plastic en rubberen onderdelen van de compressor kunnen beschadigen. Zorg ervoor dat er geen water in de compressor komt.
- Het wordt aanbevolen om de compressor onmiddellijk na gebruik schoon te maken.
- Voordat je de compressor reinigt, moet je de persluchtslangen en het persluchtgereedschap loskoppelen van de compressor. Het is verboden om de compressor schoon te maken met water (behalve met een licht vochtige doek) of met oplosmiddelen.

Opslag

OPMERKING: Voordat je de compressor opbergt, moet je deze loskoppelen van de voeding en alle opgebouwde druk in de luchtslangen of het pneumatische gereedschap aflaten. Zorg ervoor dat de compressor op een veilige plaats wordt opgeborgen, zodat hij niet door onbevoegden kan worden gestart.

OPMERKING: Berg de compressor op een droge plaats op en beveilig hem tegen toegang door onbevoegden. Bewaar de compressor rechtop en niet gekanteld.

Opbergen van stroomkabel, perslucht slang en accessoires

- De stroomkabel kan naast de compressor worden opgeborgen.
- De perslucht slang kan worden opgeborgen in een ruimte die bestemd is voor pneumatisch gereedschap en accessoires.

VERWIJDERING EN RECYCLING

De compressor wordt geleverd in een verpakking die is ontworpen om hem te beschermen tegen mogelijke schade tijdens transport. De verpakking kan worden gerecycled. De compressor en de accessoires bevatten materialen zoals metaal en plastic, die gerecycled kunnen worden. Als je de compressor of onderdelen daarvan wilt afvoeren, neem dan contact op met de serviceafdeling van Airpress of een afvalverwerkingsbedrijf.

PROBLEEMOPLOSSING

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De compressor start niet.	<ul style="list-style-type: none"> - Geen voeding. - Onjuiste voedingsparameters. - Omgevingstemperatuur is te laag. - De motor is oververhit. 	<ul style="list-style-type: none"> - Aansluiting op een voeding met geschikte parameters. - De compressor in een warmere ruimte plaatsen. - Wachten tot de motor is afgekoeld.
De compressor start, maar genereert geen druk.	<ul style="list-style-type: none"> - Lekkage van de terugslagklep. - Schade aan afdichtingen. 	<ul style="list-style-type: none"> - De terugslagklep vervangen. - Pakkingen vervangen.
De compressor start, de drukmeter geeft drukopbouw aan, maar het luchtgereedschap werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> - Lekkage van de perslucht slang of de aansluitingen. - Lekkage van snelkoppelingen. - Verkeerde instelling van de drukregelaar. 	<ul style="list-style-type: none"> - Perslucht slang vervangen. - Vervanging van snelkoppelingen. - De instelling van de drukregelaar wijzigen.

CONTACTDIENST

Airpress Holland - VRB Friesland BV
 Junokade 1
 8938 AB Leeuwarden
 e-mail: info@airpress.nl
 Tel: +31 (0)58 - 2 846 846



Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Kompressor arbeiten.



Tragen Sie einen Gehörschutz.



Gefährdung durch hohe Temperaturen.



Gefahr eines Stromschlags.



Gefahr durch rotierende Bauteile.



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien, die recycelt werden sollten, um Umwelt und Gesundheit nicht durch unsachgemäße Entsorgung zu gefährden. Bitte entsorgen Sie Ihr Altgerät daher über die entsprechenden Sammelsysteme oder geben Sie es an den Verkaufsort zurück. So kann das Gerät fachgerecht recycelt werden.

ELEMENTE:

1. Handgriff
2. AN/AUS-Schalter
3. Gehäuse des Verdichters
4. Schnellanschluss
5. Druckluftleitung
6. Stromkabel



HINWEIS: Gemäß den Bestimmungen der Garantie umfasst der Garantieanspruch keine Mängel, die verursacht wurden durch:

- Unsachgemäße Handhabung;
- Nichteinhaltung dieser Anweisungen;
- Reparaturen, die außerhalb einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden;
- Einbau von nicht zugelassenen Ersatzteilen;
- Fehlgebrauch des Kompressors;
- Defekte in der elektrischen Anlage zur Versorgung des Kompressors.

EINLEITUNG:

Der Inhalt dieses Handbuchs sollte vor der Arbeit mit dem Kompressor sorgfältig und aufmerksam gelesen und verstanden werden. Die in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen und Empfehlungen dienen dazu, die Betriebssicherheit zu erhöhen, die Bedienung des Geräts zu erklären und eine ordnungsgemäße Wartung zu ermöglichen. Sie helfen Ihnen, den Kompressor sicher, professionell und wirtschaftlich zu betreiben sowie seine Lebensdauer und Zuverlässigkeit zu maximieren. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und schützen Sie sie vor Beschädigungen. Das Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden, die diese Anleitung gründlich gelesen haben und sich der mit der Nutzung des Kompressors verbundenen Gefahren bewusst sind.

Neben der Einhaltung der in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheitshinweise sind auch die in Ihrem Land geltenden Vorschriften für den Betrieb von Druckgeräten sowie die allgemeinen Sicherheitsregeln für Maschinen zu beachten.

PAKET:

- Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie den Kompressor vorsichtig aus dem Karton;
- Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Einheit;
- Prüfen und sichern Sie die beigelegten Unterlagen;
- Bewahren Sie die Verpackung bis zum Ende der Garantiezeit auf.

HINWEIS: Der Kompressor und seine Verpackung sind kein Spielzeug! Kinder dürfen keinen Zugang zu ihnen haben. Es besteht die Möglichkeit des Verschluckens von Kleinteilen oder des Erstickens an der Folie.

SACHGEMÄßE VERWENDUNG:

Der Kompressor ist zur Erzeugung von Druckluft für die Versorgung von Druckluftwerkzeugen mit einem maximalen Bedarf von ca. 130 l/min (z. B. für Pumpen, Blaspistolen, Spritzpistolen) vorgesehen. Aufgrund der begrenzten Kapazität des Kompressors sollte er nicht für Druckluftwerkzeuge mit hohem Luftverbrauch (z. B. Schleifgeräte, Schlagschrauber) verwendet werden. Der Kompressor darf NUR für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Der Kompressor darf NUR für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und führt zum Erlöschen der Garantieansprüche.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, Verletzungen oder Todesfälle, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Kompressors entstehen.

Der Kompressor ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt.

Eine derartige Verwendung führt ebenfalls zum Erlöschen der Garantieansprüche.

SICHERHEITSDATEN:

ACHTUNG: Bei der Arbeit mit dem Kompressor müssen die folgenden Sicherheitsregeln strikt beachtet werden, um Stromschläge sowie andere schwere Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

Sorgen Sie für einen aufgeräumten Arbeitsplatz.

- Ein unordentlicher Arbeitsplatz kann zu Unfällen führen.

Berücksichtigen Sie die Umgebungsbedingungen am Standort des Kompressors

- Setzen Sie den Kompressor nicht dem Regen aus.
- Verwenden Sie den Kompressor nicht in einer feuchten Umgebung.
- Sorgen Sie für eine gute Beleuchtung am Arbeitsplatz.
- Verwenden Sie den Kompressor nicht in feuer- oder explosionsgefährdeten Bereichen.

Schützen Sie sich vor Stromschlägen.

- Vermeiden Sie Körperkontakt mit Teilen, die unter Spannung stehen könnten.

Lassen Sie keine Dritten in den Arbeitsbereich des Kompressors.

- Unbefugte Personen, insbesondere Kinder, sollten keinen Zugang zum Kompressor oder seinem Netzkabel haben.

Bewahren Sie den Kompressor an einem sicheren Ort auf, wenn er nicht benutzt wird.

- Lagern Sie den Kompressor bei Nichtgebrauch an einem trockenen, verschlossenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

Überlasten Sie den Kompressor nicht.

- Der Kompressor arbeitet sicherer und effizienter bei den Parametern, für die er ausgelegt ist.

Verwenden Sie einen Kompressor mit für die Anwendung geeigneten Betriebsparametern.

- Verwenden Sie keine Maschinen mit geringer Leistung für schwere Arbeiten.
- Verwenden Sie den Kompressor oder die angetriebenen Werkzeuge nicht für Zwecke, für die sie nicht vorgesehen sind.

Verwenden Sie das Netzkabel nur für den vorgesehenen Zweck:

- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.

Achten Sie auf den Zustand des Kompressors.

- Befolgen Sie die Anweisungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Druckluftschlauchs und der Zuleitung. Bei Beschädigungen wenden Sie sich an den Airpress Poland Service, um die defekten Komponenten zu ersetzen.

Verwenden Sie Verlängerungskabel, die für den Einsatz im Freien geeignet sind:

- Verwenden Sie bei Arbeiten im Freien nur Verlängerungskabel, die für diesen Zweck vorgesehen sind. Diese sollten mit einer entsprechenden Kennzeichnung versehen sein, die ihren Verwendungszweck bestätigt.
- Bei der Verwendung von Verlängerungskabeln muss das Kabel vollständig ausgezogen werden, auch wenn der Abstand zwischen Kompressor und Steckdose dies nicht erfordert.

Seien Sie vorsichtig und aufmerksam.

Benutzen Sie den Kompressor nicht, wenn Sie Konzentrationsprobleme haben.

Kontrollieren Sie den Kompressor regelmäßig auf eventuelle Schäden.

- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Kompressors die Sicherheitsvorrichtungen und andere Komponenten und stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.
- Prüfen Sie, ob die beweglichen Teile nicht beschädigt sind, nicht klemmen und einwandfrei funktionieren. Alle Teile müssen korrekt zusammengesetzt sein, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Kompressors zu gewährleisten.
- Für den Austausch oder die Reparatur von beschädigten Kompressorkomponenten wenden Sie sich bitte an den Airpress Polska Service, sofern dies nicht in der Bedienungsanleitung anders angegeben ist.
- Defekte Schalter müssen vom Airpress Polska Service ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie den Kompressor nicht, wenn der Zugang zum Ein-/Ausschalter eingeschränkt ist.
- Verwenden Sie keine beschädigten Luftkanäle oder Stromkabel.

HINWEIS!

- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das in diesem Handbuch aufgeführte oder vom Hersteller empfohlene Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, Werkzeugen oder Maschinen, die nicht vom Kompressorhersteller empfohlen werden, erhöht das Unfallrisiko.

Reparaturen am Stromkreis des Kompressors sollten von Airpress durchgeführt werden.

- Der Kompressor entspricht den Sicherheitsvorschriften. Reparaturen dürfen nur durch Airpress unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden. Die Nichteinhaltung dieser Vorschrift kann zu Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

Lärm

- Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Kompressor einen

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Verlängerungskabel und tauschen Sie diese bei Bedarf aus. Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die an die Leistungsaufnahme des Kompressors angepasst sind.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.**
- Wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist oder Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten durchgeführt werden, sollte er vom Netz getrennt werden.
- Vermeiden Sie versehentliche Starts.**
- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf „O“ (Aus) steht, wenn das Netzkabel angeschlossen ist.

- Gehörschutz
- Auswechseln des Netzkabels**
- Um das Risiko eines Stromschlags zu minimieren, sollte das Stromkabel des Kompressors von qualifiziertem Airpress Polska-Kundendienstpersonal ausgetauscht werden.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.**

SICHERHEITSHINWEISE ZUM UMGANG MIT DRUCKLUFT UND BLASPISTOLEN:

- Während des Betriebs des Kompressors können das Gerät, die Schläuche und andere Anschlüsse hohe Temperaturen erreichen. Ein Kontakt kann zu Verbrennungen führen.
- Die vom Kompressor angesaugte Luft muss frei von Verunreinigungen sein, insbesondere von solchen, die eine Explosion oder einen Brand verursachen könnten.
- Wenn Sie den Druckluftschlauch vom Kompressor trennen, halten Sie die Schnellkupplung fest, damit sie nicht zurückspringt.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit der Blaspistole eine Schutzbrille. Das Ausblasen von Staub und Kleinteilen kann zu Augenverletzungen führen.
- Richten Sie den Druckluftstrahl nicht auf Menschen oder Tiere. Verwenden Sie Druckluft nicht zum Reinigen von Kleidung.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE ARBEIT MIT SPRITZPISTOLEN:

- Verwenden Sie keine Lacke oder Lösungsmittel mit einem Flammpunkt unter 55°C. Es besteht Explosionsgefahr.
- Erhitzen Sie Farben und Lösungsmittel nicht. Es besteht Explosionsgefahr.
- Wenn ätzende Stoffe verwendet werden, müssen Masken mit geeigneten Filtern getragen werden. Die vom Hersteller der Substanz angegebenen Sicherheitsrichtlinien müssen ebenfalls beachtet werden.
- Beachten Sie die Warnpiktogramme auf den Verpackungen der verwendeten Stoffe.
- Erforderlichenfalls sind zusätzliche Schutzmaßnahmen zu ergreifen, insbesondere Schutzkleidung und eine Maske.
- Rauchen Sie nicht, wenn Sie den Stoff versprühen oder sich im Arbeitsbereich aufhalten. Entflammbare Dämpfe können zu Explosionen führen.
- Verwenden Sie den Kompressor oder die Sprühwerkzeuge nicht in der Nähe von Feuer, Funken oder Lichtquellen, die eine Entzündung hervorrufen könnten.
- Lagern Sie keine nicht für den Verzehr bestimmten Stoffe im Arbeitsbereich und essen oder trinken Sie dort nicht. Farb- und Lösungsmitteldämpfe sind gesundheitsschädlich.
- Der Arbeitsbereich muss mindestens 30 m³ groß sein, und es muss für eine gute Belüftung gesorgt werden, auch während der Arbeit. Sprühen Sie nicht gegen den Wind. Beim Versprühen von brennbaren und/oder explosiven Stoffen sind die einschlägigen nationalen Vorschriften zu beachten.
- Verwenden Sie keine Substanzen wie Spiritus, Butylalkohol oder Methylenchlorid, wenn der Schlauch aus PVC besteht. Diese Substanzen beschädigen den Schlauch und können zu einem Unfall führen.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgungsparameter:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Motorleistung:	Max. 1100 W;
Betriebsart:	S3 (15%);
Geschwindigkeit:	3750 U/min;
Betriebsdruck:	8bar;
Theoretischer Volumenstrom am Verdichtereintritt:	Ca. 180 l/min;
Sicherheitsklasse:	IP20
Gewicht des Verdichters:	5,3 kg.

Die Schallintensität wurde in Übereinstimmung mit EN ISO 3744 gemessen.
Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Kompressor Gehörschutz.

VOR DER INBETRIEBNAHME DES KOMPRESSORS

- Bevor Sie den Kompressor an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die Netzparameter mit denen des Kompressors übereinstimmen.
- Untersuchen Sie das Gerät sofort nach der Anlieferung auf eventuelle Transportschäden. Melden Sie eventuelle Schäden sofort dem Transportunternehmen, das für die Lieferung des Kompressors verantwortlich ist.
- Stellen Sie den Kompressor in der Nähe des Verwendungsortes der Druckluft auf.
- Die Verwendung von langen Druckluftschläuchen und Verlängerungskabeln sollte vermieden werden.
- Die in den Kompressor eintretende Luft sollte trocken und frei von Staub und Partikeln sein.
- Benutzen Sie den Kompressor nicht in einem feuchten oder nassen Raum.
- Der Kompressor darf nur unter geeigneten Umgebungsbedingungen (trockene Luft, Temperatur zwischen 5 und 40°C, keine Säuren, Dämpfe oder brennbaren oder explosiven Gase) betrieben werden.
- Der Kompressor ist für den Einsatz in trockenen Räumen konzipiert. Es ist verboten, ihn für Arbeiten zu verwenden, bei denen Wasser versprüht wird.

MONTAGE UND BENUTZUNG (HINWEIS: Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Kompressor gemäß allen in diesem Handbuch beschriebenen Schritten vorbereitet werden.)

- Anschluss an das Stromnetz**
- Der Kompressor ist mit einem Netzkabel ausgestattet, das mit einem Schutzstecker versehen ist. Er muss an eine Steckdose mit 220V - 240V und einer Frequenz von 50 Hz angeschlossen werden. Die Steckdose muss mit einer 16-A-Sicherung zum Schutz vor Stromschlägen ausgestattet sein.
 - Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Kompressors, dass die Netzstromparameter mit den auf dem Typenschild des Kompressors angegebenen Versorgungsparametern übereinstimmen.
 - Die Verwendung von langen Verlängerungskabeln ist mit einem Spannungsabfall verbunden und kann den Elektromotor beschädigen und/oder das Starten erschweren.
 - Bei Temperaturen unter 5°C kann es zu Anlaufschwierigkeiten kommen oder das Starten des Kompressors kann unmöglich sein.

- AN/AUS-Schalter**
- Um den Kompressor zu starten, stellen Sie den Schalter (2) auf Position "I".
 - Um den Kompressor auszuschalten, stellen Sie den Schalter (2) auf die Position "O".

Elektrische Verkabelung
Der Isoliermantel von elektrischen Kabeln ist häufig beschädigt, was z. B. durch folgende Ursachen verursacht werden kann:

- Einschlagen von Türen, Fenstern, Toren usw.
- Knicke, die durch unsachgemäße Verlegung oder Lagerung des Kabels entstehen.
- Überfahren werden durch Fahrzeuge.
- Ziehen des Steckers aus der Steckdose durch Ziehen am Kabel.
- Alterung der Isolierschicht.

Die Verwendung von beschädigten Stromkabeln ist verboten (dies gilt sowohl für das Netzkabel des Kompressors als auch für die daran angeschlossenen Verlängerungskabel). Die Verwendung von beschädigten Stromkabeln kann zu Unfällen mit schweren Verletzungen oder Tod führen. Überprüfen Sie elektrische Kabel regelmäßig auf Beschädigungen. Vergewissern Sie sich, dass vor der Überprüfung der Kabel diese von der Stromversorgung getrennt sind. Die Kabel müssen den einschlägigen Vorschriften des Landes entsprechen, in dem sie verwendet werden.

AC-Motor

- Die Versorgungsspannung muss 220 V - 240 V betragen.
 - Verlängerungskabel mit einer Länge von bis zu 25 m müssen einen Querschnitt von mindestens 1,5 mm² haben.
- Alle Reparaturen an den Versorgungsleitungen oder am Stromkreis des Kompressors müssen durch Airpress durchgeführt werden. Wenn Probleme mit dem Kompressor gemeldet werden sollen, müssen die Daten des Kompressors (siehe Typenschild) und die Parameter der Motorstromversorgung angegeben werden.

REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

ACHTUNG: Ziehen Sie wegen der Gefahr eines Stromschlags den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten oder die Reinigung des Kompressors vornehmen.

ACHTUNG! Warten Sie, bis der Kompressor nach dem Betrieb vollständig abgekühlt ist. Es besteht Verbrennungsgefahr!

HINWEIS: Machen Sie den Kompressor, die Druckluftleitungen und die dazugehörigen Geräte/Werkzeuge drucklos, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

Reinigung

- Halten Sie den Kompressor und seine Ausrüstung so lange wie möglich sauber. Nach Beendigung der Arbeit mit einem sauberen Tuch abwischen oder mit Niederdruck-Druckluft ausblasen.
- Reinigen Sie den Kompressor mit einem feuchten Tuch und Flüssigseife. Verwenden Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel (diese können die Kunststoff- und Gummiteile des Kompressors beschädigen). Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Kompressors gelangt.
- Es wird empfohlen, den Kompressor unmittelbar nach dem Betrieb zu reinigen.
- Vor der Reinigung des Kompressors müssen die Druckluftschläuche und die Druckluftwerkzeuge vom Kompressor getrennt werden. Es ist verboten, den Kompressor mit Wasser (außer mit einem leicht feuchten Tuch) oder Lösungsmitteln usw. zu waschen.

Lagerung

HINWEIS: Vor der Lagerung muss der Kompressor von der Stromversorgung getrennt und der in den Schläuchen oder Druckluftwerkzeugen aufgebaute Druck abgelassen werden. Stellen Sie sicher, dass der Kompressor an einem sicheren Ort gelagert wird, damit er nicht von Unbefugten in Betrieb genommen werden kann.

HINWEIS: Der Kompressor sollte an einem trockenen Ort gelagert und vor unbefugtem Zugriff geschützt werden. Der Kompressor sollte aufrecht und nicht gekippt gelagert werden.

Aufbewahrung von Stromkabel, Druckluftschlauch und Zubehör

- Das Netzkabel kann neben dem Kompressor aufbewahrt werden.
- Der Druckluftschlauch kann in einem für Druckluftwerkzeuge und Zubehör vorgesehenen Bereich aufbewahrt werden.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Der Kompressor wird in einer Verpackung geliefert, die ihn vor möglichen Transportschäden schützt. Die Verpackung kann recycelt werden. Der Kompressor und sein Zubehör bestehen aus wiederverwertbaren Materialien wie Metall oder Kunststoff. Wenn Sie den Kompressor oder einen seiner Bestandteile entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Airpress oder an ein Entsorgungsunternehmen.

PROBLEMBEHEBUNG

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
Der Kompressor startet nicht.	-Keine Stromzufuhr. -Ungeeignete Stromversorgungsparameter. -Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig. -Der Motor ist überhitzt.	-Anschluss an eine Stromversorgung mit geeigneten Parametern. -Aufstellen des Kompressors in einem wärmeren Raum. -Warten, bis der Motor abgekühlt ist.
Der Kompressor startet, aber erzeugt keinen Druck.	-Undichtigkeit des Rückschlagventils. -Beschädigung von Dichtungen.	-Auswechseln des Rückschlagventils. -Auswechseln der Dichtungen.
Der Kompressor läuft an, das Manometer zeigt einen Druckanstieg an, aber die Druckluftwerkzeuge funktionieren nicht.	-Undichtigkeit des Druckluftschlauches oder seiner Anschlüsse. -Undichtigkeit von Schnellkupplungen. -Falsche Einstellung des Druckreglers.	-Austausch von Druckluftschläuchen. -Austausch von Schnellverschlusskupplungen. -Ändern der Einstellung des Druckreglers.



A kompresszorral való munkavégzés előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet.



Használjon hallásvédelmet.



Magas hőmérséklet okozta veszély.



Áramütés veszélye.



Forgó alkatrészek okozta veszély.



Az EU-ban ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A régi készülékek értékes, újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, amelyeket újra kell hasznosítani, hogy az ellenőrizetlen ártalmatlanítás ne károsítsa a környezetet vagy az emberi egészséget. Ezért kérjük, hogy régi készülékeit a megfelelő gyűjtőrendszereken keresztül ártalmatlanítsa, vagy a készüléket ártalmatlanítás céljából juttassa vissza a vásárlás helyére. Ily módon a készülék újrahasznosításra kerül.

ELEMEK:

1. Fogantyú
2. ON/OFF kapcsoló
3. Kompresszor ház
4. Gyorscsatlakozó
5. Sűrített levegő vezeték
6. Tápkábel



MEGJEGYZÉS: A garanciális előírásoknak megfelelően az alábbiak által okozott hibák:

- Helytelen kezelés;
- Ezen utasítások be nem tartása;
- Engedélyezett szervizközponton kívül végzett javítások;
- Nem engedélyezett pótalkatrészek beszerelése;
- A kompresszor helytelen használata;
- Hibák ellátó elektromos rendszerben a kompresszort.

BEVEZETÉS:

A jelen kompresszorral való munkavégzés előtt figyelmesen és értő módon olvassa el a kézikönyv tartalmát. A jelen kézikönyvben utasítások találhatóak és ajánlások célja az üzembiztonság növelése, a készülék üzemeltetésének és megfelelő szervizelésének elmagyarázása. Lehetővé teszik, hogy a kompresszort a lehető legbiztonságosabban, szakszerűen és gazdaságosan üzemeltesse, valamint növeljék annak élettartamát és megbízhatóságát. Őrizze meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra, és óvja meg a sérüléstől. A készüléket csak olyan, akik felhőttek kezelhetik alkalposan elolvasták ezt az útmutatót, és tisztában vannak a kompresszorral való munkavégzéssel járó veszélyekkel.

A jelen kézikönyvben szereplő biztonsági ajánlások betartásán túlmenően fontos szem előtt tartani az Ön országában a nyomástartó berendezések üzemeltetésére vonatkozó hatályos előírásokat és a gépek üzemeltetésére vonatkozó általános szabályokat is.

CSOMAG:

- Nyissa ki a kartondobozt, és óvatosan vegye ki belőle a kompresszort;
- Ellenőrizze a készülék teljességét;
- Ellenőrizze és rögzítse a csatolt dokumentációt;
- A csomagolást a garanciaidő végéig őrizze meg.

MEGJEGYZÉS: A kompresszor és csomagolása nem játék! Gyermek nem férhetnek hozzá. A fóliával fennáll az apró alkatrészek lenyelésének vagy fulladásnak a lehetősége.

CÉLKEDVEZETT HASZNÁLAT:

A kompresszort úgy tervezték, hogy sűrített levegőt termeljen kb. 180 l/perc (pl. maximális igényű pneumatikus szerszámok szivattyúpisztoly, fúvópisztoly, szórópisztoly) ellátásához. A kompresszor korlátozott kapacitása miatt nem használható nagy levegőfogyasztású pneumatikus szerszámokhoz (pl. csiszológépek, csiszolók, ütvecsavarozók).

A kompresszort CSAK a rendeltetésszerű használatra szabad használni. Bármilyen más felhasználás nem megfelelőnek minősül, és a garanciális igények elutasítását vonja maga után.

A gyártó nem vállal felelősséget a kompresszor nem rendeltetésszerű eredő használatából károkért, sérülésekért vagy halálos esetekért.

A kompresszor nem kereskedelmi, kiskereskedelmi vagy ipari felhasználásra készült. A kompresszor ilyen történő használata módona garanciális igények elutasítását vonja maga után.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK:

FIGYELMEZTETÉS: A kompresszorral végzett munka során szigorúan be kell tartani az alábbi biztonsági szabályokat az áramütés és más súlyos sérülések vagy halálos esetek elkerülése érdekében.

1. Tartson rendet a munkahelyen.

A rendezetlen munkahely balesetekhez vezethet.

2. Vegye figyelembe a uralkodó környezeti feltételeket.kompresszor telephelyén

- Ne tegye ki a kompresszort esőnek.
- Ne használja a kompresszort nedves környezetben.
- Gondoskodjon a munkahely megfelelő megvilágításáról.
- Ne használja a kompresszort tűz- vagy robbanásveszélyes területeken.

3. Védkezzen az áramütés ellen.

- Kerülje a test érintkezését az esetlegesen feszültség alatt álló részekkel.

4. Ne engedjen be harmadik személyeket a kompresszor munkaterületére.

- Harmadik személyek nem férhetnek hozzá a kompresszorhoz vagy annak tápkábeléhez. Ez különösen vonatkozik a gyermekekre.

5. Amikor a kompresszort nem használja, tárolja biztonságos helyen.

- Amikor nem használja, a kompresszort száraz, zárt helyen, elzárva gyermekek elől tárolja.

6. Ne terhelje túl a kompresszort.

- A kompresszor biztonságosabban és hatékonyabban működik azokon a paramétereken, amelyekre tervezték.

7. Használjon az alkalmazásnak megfelelő működési paraméterekkel rendelkező kompresszort.

- Ne használjon kis teljesítményű gépeket nehéz munkákhoz.
- Ne használja a kompresszort vagy az általa működtetett szerszámokat olyan célokra, amelyekre nem azokat szánták.

8. Ne használja a tápkábelt olyan célra, amelyre nem rendeltetése.

- Ne húzza meghúzásával ki a dugót a konnektorból a zsinór .

9. Vigyázzon a kompresszor állapotára.

- Kövesse az utasításokat.
- Rendszeresen ellenőrizze a sűrített levegős tömlő és a tápvezeték állapotát. Ha ezek sérültek, forduljon az Airpress Poland szervizhez, hogy kicseréljék a sérült alkatrészeket
- Rendszeresen ellenőrizze a használatban lévő hosszabbítók állapotát, és szükség esetén cserélje ki őket. Csak a kompresszor teljesítményfelvételéhez igazított hosszabbítókábeleket használjon.

10. Húzza ki a dugót a konnektorból.

- A kompresszort ki húzni a hálózatból kell, ha nem üzemel, valamint minden karbantartási és/vagy szervizelési művelet során.

11. Kerülje a véletlen indításokat.

- Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló O állásban van, amikor tápkábelt csatlakoztatja.

12.Használjon kültéri használatra tervezett hosszabbítót

- Ha szabadban dolgozik, csak erre a célra tervezett hosszabbítót használjon. Ezeknek rendelkezniük kell a rendeltetésszerű használatot igazoló megfelelő jelöléssel.
- Hosszabbító kábel használata esetén a kábelt teljesen ki húznikell, még akkor is, ha a kompresszor és a csatlakozójait közötti távolság ezt nem igényli

13. Legyen óvatos és figyelmes.

- Ne használja a kompresszort, ha koncentrációs problémái vannak.

14.Rendszeresen ellenőrizze a kompresszort, hogy nem látszanak-e rajta sérülések.

- A kompresszor használata előtt ellenőrizze a biztonsági berendezéseket és más alkatrészeket, és győződjön meg azok helyes működéséről.
- Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek nem sérültek-e, nem akadnak-e el, és megfelelően működnek-e. A minden kompresszor megfelelő működéséhez alkatrészek megfelelően össze szerelve kell lennie.
- A kompresszor sérült alkatrészeinek cseréjéhez vagy javításához forduljon az Airpress Polska szervizéhez, hacsak a használati utasítás másként nem rendelkezik
- A hibás kapcsolókat az Airpress Polska szerviznek kell kicserélnie
- Ne használja a kompresszort olyan, amelynek korlátozott helyzetekben az I/O .kapcsolóhoz való hozzáférést
- Ne használjon sérült légszűrőket vagy tápkábeleket.

15.MEGJEGYZÉS!

- Biztonsági okokból csak a jelen kézikönyvben felsorolt vagy a gyártó által ajánlott tartozékokat használjon. A kompresszor gyártója által nem ajánlott tartozékok, szerszámok vagy a kompresszorral dolgozó gépek és berendezések használata növeli a balesetveszélyt.

16.A kompresszor elektromos áramkörének javítását az Airpress Polska szervizének kell elvégeznie

- A kompresszor megfelel a biztonsági előírásoknak. A javításokat kizárólag az Airpress Poland, szerviz végezheti eredeti pótalkatrészek felhasználásával. nem Ennek a szabálynak a be tartása balesethez, személyi sérüléshez és anyagi kárhoz vezethet.

17.Zaj.

- A valókompresszorral munkavégzéskor használjon fülvédőt.

18.A tápkábel cseréje

- Az érdekében .áramütés veszélyének minimalizálása a kompresszor tápkábelét az Airpress Polska szakképzett szervizszemélyzetének kell kicserélnie

19.Őrizze meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK A SŰRÍTETT LEVEGŐVEL ÉS FŰVÓKÁKKAL VALÓ MUNKAVÉGZÉSHEZ:

- A kompresszor működése során a készülék, a tömlők és egyéb szerelvények magas hőmérsékletet érhetnek el. Az érintkezés égési sérüléseket okozhat.
- A kompresszor által beszívott levegőnek mentesnek lennie kell a szennyeződésektől, különösen azoktól, amelyek robbanást vagy tüzet okozhatnak.
- A sűrített levegős tömlőnek a valókompresszorral leválasztásakor tartsa a gyorscsatlakozót, hogy megakadályozza annak visszazugását.
- Viseljen védőszemüveget, amikor a fúvópisztollyal dolgozik. A fúvópor és az apró alkatrészek szemsérülésekhez vezethetnek.
- Ne irányítsa a sűrített levegősugarat emberekre vagy állatokra. Ne használjon sűrített levegőt ruházat tisztítására.

INFORMÁCIÓK BIZTONSÁGI A SZÓRÓPISZTOLYOKKAL VALÓ MUNKAVÉGZÉS SORÁN:

- Ne használjon olyan , amelyek festékeket vagy oldószerekkel robbanásponjtja 55°C . alatt vanRobbanásveszély.
- Ne melegítse a festékeket vagy oldószereket. Robbanásveszély.
- Ha maró anyagokat használ, megfelelő szűrővel ellátott maszkokat használjon. Az anyag gyártója által megadott biztonsági előírásokat is be kell tartani.
- Lásd a felhasznált anyagok csomagolásán található figyelmeztető piktogramokat.
- Szükség esetén további védőintézkedéseket kell , tennikülönösen védőruházatot és maszkot.
- Ne dohányozzon az anyag permetezésekor vagy a munkaterületen tartózkodva. A gyúlékony gőzök robbanáshoz vezethetnek.
- Ne használja a kompresszort vagy a szórószerszámokat tűz, szikra vagy olyan fényforrások közelében, amelyek gyulladást okozhatnak.
- Ne tároljon élelmiszert, és ne egyen vagy igyon a munkaterületen. A festék- és oldószergőzök károsak az egészségre.
- A munkaterületnek legalább 30 m³ -esnek kell lennie, és biztosítani kell a szellőzést, mind a , mind a szellőztetés munka során. Ne permetezzen a széllel szemben. Gyúlékony és/vagy robbanásveszélyes anyagok permetezésekor tartsa be a vonatkozó nemzeti előírásokat.
- Ne használjon olyan , mint anyagokata szesz, butilalkohol vagy metilén-klorid, ha a tömlő PVC-ből . készültEzek az anyagok károsítják a tömlőt, .ami balesethez vezethet

MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

Tápegység paraméterei:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Motorteljesítmény:	Max. 1100 W;
Működési mód:	S3 (15%);
Sebesség:	3750 fordulat/perc;
Üzemi nyomás:	8bar;
Elméleti térfogatáram a kompresszor bemeneténél:	Kb. 180 l/min;
Biztonsági osztály:	IP20
Kompresszor súlya:	5,3 kg.

A hangintenzitást az EN ISO 3744 .szabvány szerint mértük
A való kompresszorral munkavégzőskor védőfülvédőt kell viselni.

A KOMPRESSZOR BEINDÍTÁSA ELŐTT

- Mielőtt a kompresszort a tápegységhez csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a hálózati paraméterek megfelelnek paramétereinek a kompresszor .
- Közvetlenül a átvétele készülék után vizsgálja meg, hogy a szállítás során keletkezett-e rajta sérülés. Az esetleges sérüléseket azonnal jelentse a kompresszor szállításáért felelős szállító cégnek.
- Helyezze a kompresszort a sűrített levegő felhasználási helyének közelében.
- Kerülni kell a hosszú sűrített levegős tömlők és hosszabbítók használatát.
- A kompresszorba belépő levegőnek száraznak, por- és részecskementesnek kell lennie.
- Ne használja a kompresszort nedves vagy nedves helyiségben.
- A kompresszor csak megfelelő környezeti feltételek mellett használható (száraz levegő, 5 és 40 [°C] , közötti hőmérsékletsavak , gőzök, gyúlékony vagy robbanásveszélyes gázok nélkül).
- A kompresszort száraz területeken történő használatra tervezték. Tilos olyan munkákhoz használni, ahol vízpermetezés történik.

ÖSSZESÍTÉS ÉS HASZNÁLAT (MEGJEGYZÉS: Az első üzembe helyezés előtt a kompresszort a jelen kézikönyvben leírt összes lépésnek megfelelően elő kell készíteni).

Csatlakozás a hálózathoz

- A kompresszor áramütés elleni védelemmel ellátott dugóval ellátott tápkábelrel van ellátva. A csatlakozót 220V - 240V-os, 50 Hz-es . frekvenciájú konnektorba kell csatlakoztatniA konnektornak 16 A-s biztosítékkal kell rendelkeznie az áramütés elleni védelem érdekében.
- A kompresszor indítása előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati áram paraméterei megfelelnek a kompresszor névtábláján feltüntetett tápellátási paramétereknek.
- A hosszú hosszabbító kábelek használata feszültségessé jár, és károsíthatja az elektromos motort és/vagy megnehezítheti az indítást.
- 5 °C alatti hőmérsékleten indítási problémák léphetnek fel, vagy teljesen lehetetlenné válhatnak.

ON/OFF kapcsoló

- A kompresszor indításához állítsa a kapcsolót (2) "I" .állásba
- A kompresszor kikapcsolásához állítsa a kapcsolót (2) "O" .állásba

Elektromos vezetékek

Az elektromos kábelek szigetelőburkolata gyakran sérül, amit például :a következők okozhatnak

- Ajtók, ablakok, kapuk stb. .becsapódása
- A kábel helytelen helytelen elvezetéséből vagy tárolásából eredő görcsök.
- Ha elgázolják a járművek.
- A dugó kihúzása meghúzásával a konnektorból a zsinór .
- A szigetelőbevonat öregedése.

Sérült elektromos vezetékek használata tilos (ez vonatkozik mind mind a kompresszor tápkábelére, a hozzá csatlakoztatott hosszabbítókábelekre). A sérült elektromos kábelek használata súlyos sérülést vagy halált okozó balesetekhez vezethet. Rendszeresen ellenőrizze az elektromos kábeleket a szemponljábólsérülések . A kábelek ellenőrzése előtt győződjön meg arról, hogy azok le vannak választva a tápellátásról. A kábeleknek meg felelniük kell az üzemeltetés országában érvényes vonatkozó előírásoknak.

AC motor

- A tápfeszültségnek 220 V - 240 V-nak .kell lennie
- A legfeljebb 25 m hosszúságú hosszabbító vezetékek keresztmetszete legalább 1,5 mm² .lehet

A kompresszor tápvezetékeinek vagy elektromos áramkörének bármilyen javítását az Airpress Polska szervizének . kell elvégeznieHa a kompresszorral kompresszor

kapcsolatos problémákat kell jelenteni, meg kell adni a adatait (lásd a névtáblát) és a motor tápellátásának paramétereit.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés veszélye miatt húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból, mielőtt bármilyen karbantartási munkát végez vagy tisztítja a kompresszort.

FIGYELMEZTETÉSI: Működés után várjon, amíg a kompresszor teljesen lehűl. Égési sérülések veszélye!

MEGJEGYZÉS: Minden karbantartási vagy tisztítási munka elvégzése előtt nyomásmentesítse a kompresszort, a sűrített levegő vezetékeket és a kapcsolódó berendezéseket/szerszámokat.

Tisztítás

- Tartsa a kompresszort és a hozzá tartozó berendezéseket a lehető legtovább tisztán. A munka befejezése után tiszta ruhával törölje le, vagy fújja ki alacsony nyomású sűrített levegővel.
- Tisztítsa meg a kompresszort nedves ruhával és folyékony szappannal. Ne használjon erős tisztítószerkeket vagy oldószereket (ezek károsíthatják a kompresszor műanyag és gumi részeit). Ügyeljen arra, hogy víz ne kerüljön a kompresszor belsejébe.
- Javasoljuk, hogy a kompresszort működés után azonnal tisztítsa meg.
- A kompresszor tisztítása előtt válassza le a sűrített levegős tömlőket és a pneumatikus szerszámokat a kompresszorról. Tilos a kompresszort vízzel (kivéve enyhén nedves ruhával) vagy oldószerekkel stb. mosni.

Tárolás

MEGJEGYZÉS: A tárolás előtt a kompresszort le kell választani az áramellátásról, és a tömlőkben vagy a pneumatikus szerszámokban felgyülemlt nyomást le kell vezetni. Gondoskodjon arról, hogy a kompresszort biztonságos helyen tárolja, hogy illetéktelenek ne tudják beindítani.

MEGJEGYZÉS: A kompresszort száraz helyen és illetéktelen hozzáféréstől védve kell tárolni. A kompresszort függőlegesen kell tárolni, nem ferdén.

A tápkábel, a sűrített levegős tömlő és a tartozékok tárolása

- A tápkábel a kompresszor mellett tárolható.
- A sűrített levegős tömlő a pneumatikus szerszámok és tartozékok számára kijelölt helyen tárolható.

ÁRTALMATLANÍTÁS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS

A kompresszort olyan csomagolásban szállítják, amely megvédi a szállítás során keletkező esetleges sérülésektől. A csomagolás újrahasznosítható. A kompresszor és tartozékai újrahasznosítható anyagokat, például fémet vagy műanyagot tartalmaznak. Ha a kompresszort vagy annak bármely alkatrészét meg kívánja semmisíteni, kérjük, forduljon az Airpress Poland szervizosztályához vagy egy hulladékkezelő vállalathoz.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Hiba	Potenciális ok	Megoldás
A kompresszor nem indul.	-Nincs tápegység. -Nem megfelelő tápegység paraméterek. -A környezeti hőmérséklet túl alacsony. -A motor túlmelegedett.	-Megfelelő paraméterekkel rendelkező tápegységhez való csatlakoztatás. -A kompresszor melegebb helyiségbe helyezése. -Várom, hogy a motor lehűljön.
A kompresszor elindul, de nem termel nyomást.	-A visszacsapó szelep szivárgása. -A tömlítések károsodása.	-A visszacsapó szelep cseréje. -A tömlítések cseréje.
A kompresszor elindul, a nyomásmérő nyomásnövekedést jelez, de a légszerszámok nem működnek.	-A sűrített levegős tömlő vagy annak csatlakozóinak szivárgása. -A gyorscsatlakozók szivárgása. -Helytelen nyomásszabályozó beállítás.	-Sűrített levegős tömlő csere. -Gyorscsatlakozók cseréje. -A nyomásszabályozó beállításának megváltoztatása.

KAPCSOLATFELVÉTELI SZOLGÁLTATÁS

Airpress Poland szolgáltatás
49 Rzemieślnicza St.
62-081 Przeźmierowo
e-mail: reklamacje@airpress.pl
Tel: +48 61 652 57 00, 55. mellék



Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a lucra cu compresorul.



Folosiți protecție auditivă.



Pericol cauzat de temperaturi ridicate.



Risc de șoc electric.



Pericol din cauza componentelor rotative.



În cadrul UE, acest simbol înseamnă că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Aparatele vechi conțin materiale reciclabile valoroase care trebuie reciclate pentru a nu dăuna mediului sau sănătății umane prin eliminare necontrolată. Prin urmare, vă rugăm să vă debarasați de aparatele vechi utilizând sistemele de colectare adecvate sau să returnați aparatul la locul de unde a fost achiziționat pentru a fi eliminat. În acest fel, aparatul va fi reciclat.

ELEMENTE:

1. Mâner
2. Comutator ON/OFF
3. Carcasa compresorului
4. Conector rapid
5. Linie de aer comprimat
6. Cablu de alimentare



NOTĂ: În conformitate cu reglementările privind garanția, defectele cauzate de:

- Manipulare necorespunzătoare;
- Nerespectarea acestor instrucțiuni;
- Reparații efectuate în afara unui centru de service autorizat;
- Montarea de piese de schimb neautorizate;
- Utilizarea necorespunzătoare a compresorului;
- Defecte ale sistemului electric de alimentare a compresorului.

INTRODUCERE:

Vă rugăm să citiți cu atenție și cu înțelegere conținutul acestui manual înainte de a utiliza compresorul. Instrucțiunile manual și recomandările conținute în acest sunt menite să sporească siguranța în exploatare, să explice modul de funcționare a unității și întreținere corespunzătoare a acesteia. Ele vă vor permite să exploatați compresorul cât mai posibil sigur, profesionist și economic și să creșteți durata de viață și fiabilitatea acestuia. Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară și protejați-l de deteriorări. Unitatea trebuie să fie operată numai de adulți care au citit cu atenție aceste instrucțiuni și sunt conștienți de pericolele asociate cu lucrul cu compresorul.

Pe lângă respectarea recomandărilor de siguranță cuprinse în acest manual, este de important asemenea să țineți cont de reglementările în vigoare în țara dvs. pentru funcționarea a echipamentelor sub presiune și de regulile generale defuncționareutilajelor.

PACKAGE:

- Deschideți cutia de carton și scoateți cu grijă compresorul din aceasta;
- Verificați dacă unitatea este completă;
- Verificați și asigurați documentația anexată;
- Păstrați ambalajul până la sfârșitul perioadei de garanție.

NOTĂ: Compresorul și ambalajul acestuia nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să aibă acces la acestea. Există posibilitatea înghițirii pieselor mici sau sufocării cu folia.

UTILIZARE PRECONIZATĂ:

Compresorul este proiectat să producă aer comprimat pentru alimentarea uneltelor pneumatice cu o cerere maximă de aproximativ 180 l/min (de exemplu, pistol cu pompă, pistol de suflare, pistol de pulverizare). Datorită capacității limitate a compresorului, acesta nu trebuie utilizat pentru unelte pneumatice cu consum mare de aer (de exemplu, șlefuitoare, polizoare, chei cu impact).

Compresorul trebuie utilizat NUMAI pentru scopul pentru care a fost conceput. Orice altă utilizare va fi considerată necorespunzătoare și va constitui motiv de respingere a cererilor de garanție.

Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru orice daune, vătămări sau deces care rezultă din utilizarea compresorului în mod necorespunzător.

Compresorul nu este destinat utilizării comerciale, cu amănuntul sau industriale. Utilizarea compresorului în acest mod va fi motiv de respingere a cererilor de garanție.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA:

ATENȚIE: Când lucrați cu compresorul, trebuie respectate cu strictețe următoarele reguli de siguranță pentru a evita șocurile electrice și alte vătămări grave sau decesul.

- Mențineți locul de muncă ordonat.**
Un loc de muncă dezordonat poate duce la accidente.
- Luați în considerare condițiile ambientale de la locul de amplasare a compresorului**
 - Nu expuneți compresorul la ploaie.
 - Nu utilizați compresorul într-un mediu umed.
 - Asigurați-vă că locul de muncă este bine iluminat.
 - Nu utilizați compresorul în zone cu risc de incendiu sau explozie.
- Protejați-vă împotriva șocurilor electrice.**
 - Evitați contactul corpului cu părțile care pot fi sub tensiune.
- Nu permiteți accesul terților în zona de lucru a compresorului.**
 - Terții nu trebuie să aibă acces la compresor sau la cablul său de alimentare. Acest lucru este valabil în pentru specialcopii.
- Atunci când compresorul nu este utilizat, depozitați-l într-un sigurloc .**
 - Atunci când nu este utilizat, depozitați compresorul într-un uscatloc , , închisă îndemâna copiilor.
- Nu suprasolicitați compresorul.**
 - Compresorul funcționează mai sigur mai și eficient la parametrii pentru care a fost proiectat.
- Utilizați un compresor cu parametri de funcționare adecvați pentru aplicație.**
 - Nu utilizați utilaje cu putere redusă pentru lucrări grele.
 - Nu utilizați compresorul sau unelte acționate de acesta în scopuri pentru care nu au fost concepute.
- Nu utilizați cablul de alimentare în scopuri pentrucare nu este destinat.**
 - Nu scoateți din ștecherul priză trăgând de cablu.
- Aveți grijă starea decompresorului.**
 - Urmați instrucțiunile.
 - Verificați periodic starea furtunului de aer comprimat și a de alimentareconduței . Dacă acestea sunt deteriorate , contactați service-ul Airpress Polonia pentru a înlocui componentele deteriorate
 - Verificați periodic starea prelungitoarelor în uz și dacă este necesar. Utilizați numai cabluri prelungitoare adaptate la consumul energie de al compresorului.
- Scoateți din ștecherul priză.**
 - Compresorul trebuie să fie scos din priză atunci când nu este în funcțiune și în timpul oricărei operațiuni de întreținere și/sau revizie.
- Evitați înființările accidentale.**
 - Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția O atunci când este conectat cablul de alimentare.

12.Utilizați cabluri prelungitoare concepute pentru utilizare în exterior

- Atunci când lucrați în aer liber, numai utilizați cabluri prelungitoare concepute în acest scop. Acestea trebuie să aibă marcajele corespunzătoare care să confirme destinația lor.
- La utilizarea prelungitoarelor , cablul trebuie să fie complet întins chiar dacă distanța dintre compresor și priză nu o impune.

13. Fiți atenți precauțiși .

- Nu utilizați compresorul dacă aveți probleme de concentrare.

14.Verificați periodic compresorul pentru a depista eventuale deteriorări.

- Înainte de a utiliza compresorul , verificați dispozitivele de siguranță și alte componente și verificați funcționarea lor corectă
- Verificați ca piesele mobile să nu fie deteriorate, să nu se blocheze și să funcționeze corect. Toate piesele trebuie să fie asamblate corect pentru a asigura funcționarea corectă a compresorului.
- Pentru înlocuirea sau repararea componentelor deteriorate ale compresorului, contactați service-ul Airpress Polska, cu excepția cazului în care se prevede altfel în instrucțiuni.
- Întrerupătoarele defecte trebuie înlocuite de către service-ul .Airpress Polska
- Nu utilizați compresorul în situații care restricționează accesul la comutatorul I/O.
- Nu utilizați conducte de aer sau cabluri de alimentare deteriorate.

15.NOTĂ!

- Din motive de siguranță, utilizați numai accesoriile enumerate în acest manual sau recomandate de producător. Utilizarea de accesorii, unelte sau mașini și echipamente care lucrează cu compresorul care sunt nerecomandate de producătorul compresorului crește riscul de accidente.

16.Reparațiile la circuitul electric al compresorului trebuie efectuate de service-ul Airpress Polska.

- Compresorul respectă normele de siguranță. Reparațiile pot fi efectuate numai de către service-ul Airpress Polonia, folosind piese de schimb originale. Nerespectarea acestei reguli poate duce la accidente, vătămări corporale și daune materiale.

17.Zgomot.

- Folosiți antifoane de protecție atunci când lucrați cu compresorul

18.Înlocuirea cablului de alimentare

- Pentru a minimiza riscul de electrocutare ,cablul de alimentare al compresorului trebuie înlocuit de către personalul de service calificat Airpress Polska

19.Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ PRIVIND LUCRUL CU AER COMPRIMAT ȘI PISTOALE DE SUFLAT:

- În timpul funcționării compresorului, unitatea și furtunurile și alte fittinguri pot atinge temperaturi ridicate. Contactul poate provoca arsuri.
- Aerul aspirat de compresor trebuie să fie lipsit de contaminanți, în special de cei care ar putea provoca o explozie sau un incendiu.
- Atunci când deconectați furtunul de aer comprimat de la compresor, țineți cuplajul rapid pentru a preveni revenirea acestuia.
- Purtați ochelari de protecție atunci când lucrați cu pistolul de suflat. Suflarea a prafului și pieselor mici poate duce la leziuni oculare.
- Nu îndreptați jetul de aer comprimat către oameni sau animale. Nu utilizați aer comprimat pentru a curăța hainele.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ ATUNCI CÂND LUCRAȚI CU PISTOALE DE PULVERIZARE:

- Nu utilizați vopsele sau solvenți cu un punct de aprindere sub 55°C. Risc de explozie.
- Nu încălziți vopselele sau solvenții. Risc de explozie.
- Dacă se utilizează substanțe corozive, folosiți măști prevăzute cu filtre adecvate. De asemenea, trebuie respectate instrucțiunile de siguranță indicate de producătorul substanței.
- Consultați pictogramele de avertizare de pe ambalajul substanțelor utilizate.
- Dacă este necesar, trebuie luate măsuri de protecție suplimentare în special îmbrăcăminte de protecție și o mască.
- Nu fumați atunci când pulverizați substanța sau în timp ce vă aflați în zona de lucru. Vaporii inflamabili pot duce la explozie.
- Nu utilizați compresorul sau uneltele de pulverizare în apropierea a focului, a scânteiilor sau surselor de lumină care ar putea fi o cauză de aprindere.
- Nu depozitați alimente și mâncăți sau beți în zona de lucru. Vaporii de vopsea și de solvent sunt nocivi pentru sănătate.
- Zona de lucru trebuie să de fiecel puțin 30 m³ și trebuie asigurată ventilația, atât în timpul lucrului. Nu pulverizați împotriva vântului. Atunci când pulverizați substanțe inflamabile și/sau explozive, respectați reglementările naționale relevante.
- Nu utilizați substanțe precum spiritul, alcoolul butilic sau clorura de metilen dacă furtunul este fabricat din PVC. Aceste substanțe vor deteriora furtunul, ceea ce ar putea duce la un accident.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Parametrii sursei de alimentare:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Puterea motorului:	Max. 1100 W;
Modul de funcționare:	S3 (15%);
Viteza:	3750 rpm;
Presiunea de funcționare:	8bar;
Debitul volumetric teoretic la intrarea compresorului:	Aprox. 180 l/min;
Clasa de securitate:	IP20
Greutatea compresorului:	5,3 kg.

Intensitatea sunetului a fost măsurată în conformitate cu EN ISO 3744.
Purtați antifoane de protecție atunci când lucrați cu compresorul.

ÎNAINTE DE PORNIREA COMPRESORULUI

- Înainte de a conecta compresorul la sursa de alimentare, asigurați-vă că parametrii de rețea corespund cu cei ai compresorului.
- Imediat după livrarea unității, inspectați-o pentru a depista orice ar fi putut deteriorare care apărea în timpul transportului. Raportați imediat orice deteriorare către compania de transport responsabilă de livrarea compresorului.
- Poziționați compresorul aproape de locul în care este utilizat aerul comprimat.
- Trebuie evitată utilizarea furtunurilor lungi de aer comprimat și a prelungitoarelor.
- Aerul care intră în compresor trebuie să fie uscat și lipsit de praf și particule.
- Nu utilizați compresorul într-o umedă încăpere sau umedă.
- Compresorul trebuie utilizat numai în condiții de mediu adecvate (aer uscat, temperatură între 5 și 40 [°C], fără acizi ,vapori sau gaze inflamabile sau explozive).
- Compresorul a fost proiectat pentru a fi utilizat în zone uscate. Este interzisă utilizarea acestuia pentru lucrări în care este pulverizată apă.

MONTAJ ȘI UTILIZARE (NOTĂ: Înainte de prima pornire, compresorul trebuie pregătit conform tuturor etapelor descrise în acest manual).

Conectare la rețea

- Compresorul este prevăzut cu un cablu de alimentare terminat cu o fișă cu protecție împotriva șocurilor electrice. Acesta trebuie să fie conectat la o priză de 220 V - 240 V și o frecvență de 50 Hz. Priza trebuie să fie prevăzută cu o de 16 A siguranță pentru protecția împotriva șocurilor electrice.
- Înainte de pornirea compresorului, asigurați-vă că parametrii curentului de rețea corespund parametrilor ai de alimentare compresorului indicați pe plăcuța de identificare a acestuia
- Utilizarea prelungitoarelor lungi este asociată cu o de tensiune cădere și poate deteriora motorul electric și/sau face dificilă pornirea acestuia.
- La temperaturi sub 5°C, pot apărea probleme de pornire sau poate fi complet imposibil.

Comutator ON/OFF

- Pentru a porni compresorul, puneți comutatorul (2) în poziția "I".
- Pentru a opri compresorul, puneți comutatorul (2) în poziția "O".

Cablare electrică

Învelișul izolator al cablurilor electrice este adesea deteriorat, ceea ce poate fi cauzat, de exemplu, de:

- Trântirea prin uși, ferestre, porți etc.
- Îndoitori rezultate din rutarea necorespunzătoare necorespunzătoare cablului sau din depozitarea .
- Să fie călcați de vehicule.
- Scoaterea din fișei priză prin tragerea cablului.
- Îmbătrânirea stratului de izolație.

Este interzisă utilizarea cablurilor electrice deteriorate (acest lucru este valabil pentru atât cablul de alimentare al compresorului, cât pentru cablurile prelungitoare și conectate la acesta). Utilizarea cablurilor electrice deteriorate poate duce la accidente soldate cu vătămări grave sau deces. Verificați periodic cablurile electrice pentru a depista eventuale deteriorări. Înainte de a inspecta cablurile, asigurați-vă că acestea sunt deconectate de la sursa de alimentare. Cablurile trebuie să fie conforme cu reglementările relevante în vigoare în țara de operare.

Motor de curent alternativ

- Tensiunea de alimentare trebuie să fie de 220 V - 240 V.
- Cablurile prelungitoare cu lungime o de până la 25 m trebuie să aibă o suprafață a secțiunii transversale de cel puțin 1,5 mm².

Orice reparații la liniile de alimentare sau la circuitul electric al compresorului trebuie efectuate de către service-ul Airpress Polska. În cazul în raportate care trebuie probleme ale compresorului, trebuie furnizate datele (a se vedea placa de identificare) și parametrii sursei de alimentare a motorului.

CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

ATENȚIE: Din cauza riscului de electrocutare, scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a efectua orice lucrări de întreținere sau de curățare a compresorului.

ATENȚIE!!!: Așteptați până când compresorul se răcește complet după funcționare. Risc de arsuri!

NOTĂ: Depresurizați compresorul, conductele de aer comprimat și echipamentele/uneltele asociate înainte de a efectua orice lucrări de întreținere sau curățare.

Curățare

- Păstrați compresorul și echipamentul său curate cât mai mult timp posibil. Ștergeți cu o cârpă curată sau suflați cu aer comprimat la presiune joasă după terminarea lucrului.
- Curățați compresorul cu o cârpă umedă și săpun lichid. Nu utilizați detergenți puternici sau solvenți (aceștia pot deteriora părțile din plastic și cauciuc ale compresorului). Asigurați-vă că apa nu pătrunde în interiorul compresorului.
- Este recomandabil să curățați compresorul imediat după funcționare.
- Înainte de curățarea compresorului, deconectați furtunurile de aer comprimat și uneltele pneumatice de la compresor. Este interzisă spălarea compresorului cu apă (cu excepția unei cârpe ușor umede) sau solvenți, etc.

Depozitare

NOTĂ: Înainte de depozitare, compresorul trebuie deconectat de la sursa de alimentare și trebuie evacuată orice presiune acumulată în furtunuri sau uneltele pneumatice. Asigurați-vă că compresorul este depozitat într-un loc sigur, astfel încât să nu poată fi pornit de persoane neautorizate.

NOTĂ: Compresorul trebuie depozitat într-un loc uscat și protejat de accesul neautorizat. Compresorul trebuie depozitat în poziție verticală, nu înclinat.

Depozitarea cablului de alimentare, a furtunului de aer comprimat și a accesoriilor

- Cablul de alimentare poate fi depozitat lângă compresor.
- Furtunul de aer comprimat poate fi depozitat într-o zonă destinată uneltelor și accesoriilor pneumatice.

ELIMINARE ȘI RECICLARE

Compresorul este în livrat ambalaje concepute pentru a-l proteja de eventualele deteriorări în timpul transportului. Ambalajul poate fi reciclat. Compresorul și accesoriile sale conțin materiale care pot fi reciclate, cum ar fi metalul sau plasticul. Dacă doriți să eliminați compresorul sau oricare dintre componentele sale, vă rugăm să contactați departamentul de service Airpress Polonia sau o companie de eliminare a deșeurilor.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Defect	Cauza potențială	Soluție
Compresorul nu pornește.	-Nu există sursă de alimentare. -Parametrii de alimentare necorespunzători. -Temperatura ambientală este prea scăzută. -Motorul este supraîncălzit.	-Conectarea la o sursă de alimentare cu parametri adecvați. -Amplasarea compresorului într-o cameră mai caldă. -Așteptarea răcirii motorului.
Compresorul pornește, dar nu generează presiune.	-Scurgere a supapei antiretur. -Deteriorarea garniturilor.	-Înlocuirea supapei antiretur. -Înlocuirea garniturilor.
Compresorul pornește, manometrul presiunii indică o creștere a , dar uneltele pneumatice nu funcționează.	-Scurgeri ale furtunului de aer comprimat sau ale racordurilor acestuia. -Scurgeri ale cuplajelor rapide. -Setarea incorectă a regulatorului de presiune.	-Înlocuirea furtunului de aer comprimat. -Înlocuirea cuplajelor cu eliberare rapidă. -Modificarea setării regulatorului de presiune.

SERVICIU DE CONTACT

Serviciul Airpress Polonia
49 Rzemieślnicza St.
62-081 Przeźmierowo
e-mail: reklamacje@airpress.pl
Tel: +48 61 652 57 00 int. 55



Pred prácou s kompresorom si pozorne prečítajte túto príručku.



Používajte ochranu sluchu.



Nebezpečenstvo spôsobené vysokými teplotami.



Riziko úrazu elektrickým prúdom.



Nebezpečenstvo od rotujúcich komponentov.



V EÚ tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Staré spotrebiče obsahujú cenné recyklovateľné materiály, ktoré by sa mali recyklovať, aby sa nekontrolovanou likvidáciou nepoškodilo životné prostredie alebo ľudské zdravie. Staré spotrebiče preto likvidujte pomocou príslušných zberných systémov alebo spotrebič odovzdajte na likvidáciu v mieste, kde bol zakúpený. Týmto spôsobom bude spotrebič recyklovaný.

ELEMENTY:

1. Rukoväť
2. Vypínač ON/OFF
3. Puzdro kompresora
4. Rýchly konektor
5. Vedenie stlačeného vzduchu
6. Napájací kábel



POZNÁMKA: V súlade so záručnými predpismi sa na chyby spôsobené:

- Nesprávne zaobchádzanie;
- Nedodržanie týchto pokynov;
- Opravy vykonané mimo autorizovaného servisu;
- Montáž neautorizovaných náhradných dielov;
- Nesprávne používanie kompresora;
- Poruchy v elektrickom systéme napájania kompresora.

ÚVOD:

Pred použitím kompresora si prečítajte pozorne a s porozumením obsah tejto príručky. Pokyny príručky a odporúčania obsiahnuté v tejto sú určené na zvýšenie bezpečnosti prevádzky, vysvetľujú, ako ako prevádzkovať zariadenie a ho správne servisovať. Umožnia vám prevádzkovať kompresor čo najbezpečnejšie, najodbornejšie a najhospodárnejšie a zvýšiť jeho životnosť a spoľahlivosť. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie a chráňte ju pred poškodením. Zariadenie môžu obsluhovať len dospelé osoby, ktoré si prečítali dôkladne tento návod a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s prácou s kompresorom. Okrem dodržiavania bezpečnostných odporúčaní uvedených v tejto príručke je dôležité na mať pamäť aj predpisy platné vo vašej krajine pre prevádzku tlakových zariadení a všeobecné pravidlá pre prevádzku strojov.

BALENIE:

- Otvorte kartónovú škatuľu a opatrne z nej vyberte kompresor;
- Skontrolujte úplnosť jednotky;
- Skontrolujte a zabezpečte priloženú dokumentáciu;
- Obal uchovávajte do konca záručnej doby.

UPOZORNENIE: Kompresor a jeho obal nie sú hračky! Deti k nim nesmú mať prístup. Existuje možnosť prehltnutia malých častí alebo udusení fóliou.

URČENÉ POUŽITIE:

Kompresor je určený na výrobu stlačeného vzduchu na napájanie pneumatického náradia s maximálnou potrebou približne 180 l/min (napr. pištoľ s čerpadlom, fúkač pištoľ, striekacia pištoľ). Vzhľadom na obmedzený výkon kompresora by sa nemal používať pre pneumatické náradie s vysokou spotrebou vzduchu (napr. brúsky, brúsky, rázové kľúče). Kompresor sa musí používať POUZE na určený účel. Akékoľvek iné použitie sa bude považovať za nevhodné a bude dôvodom na zamietnutie záručných nárokov.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody, zranenia alebo smrť spôsobené tým, že kompresor nebol použitý v súlade s určením.

Kompresor nie je určený na komerčné, maloobchodné alebo priemyselné použitie. Použitie kompresora týmto spôsobom bude dôvodom na zamietnutie záručných nárokov.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE:

UPOZORNENIE: Pri práci s kompresorom sa musia prísne dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pravidlá, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom a iným vážnym zraneniam alebo smrti.

1. Udržujte pracovisko v poriadku.

Neporiadok na pracovisku môže viesť k nehodám.

2. Zohľadnite okolité podmienky v mieste kompresora

- Kompresor nevystavujte dažďu.
- Kompresor nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
- Zabezpečte, aby bolo pracovisko dobre osvetlené.
- Kompresor nepoužívajte na miestach s rizikom požiaru alebo výbuchu.

3. Chráňte sa pred úrazom elektrickým prúdom.

- Vyhnite sa kontaktu tela s časťami, ktoré môžu byť pod napätím.

4. Do pracovného priestoru kompresora nepúšťajte tretie osoby.

- Tretie strany by nemali mať ani prístup ku kompresoru k jeho napájaciu káblu. To platí pre najmä deti.

5. Ak kompresor nepoužívate, uložte ho na bezpečné miesto.

- Ak kompresor ho nepoužívate, skladujte na suchom, uzavretom mieste mimo dosahu detí.

6. Kompresor nepreťažujte.

- Kompresor pracuje bezpečnejšie a efektívnejšie pri parametroch, pre ktoré bol navrhnutý.

7. Použite kompresor s prevádzkovými parametrami vhodnými pre danú aplikáciu.

- Nepoužívajte stroje s nízkym výkonom na ťažkú prácu.
- Nepoužívajte kompresor ani ním poháňané nástroje na účely, na ktoré nie sú určené.

8. Napájací kábel nepoužívajte na účely, na ktoré nie je určený.

- Nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ťahaním za kábel.

9. Dbajte na stav kompresora.

- Postupujte podľa pokynov.
- Pravidelne kontrolujte stav hadice na stlačený vzduch a prívodného potrubia. Ak sú poškodené, obráťte sa na servis, Airpress Poland aby poškodené komponenty vymenil
- Pravidelne kontrolujte stav používaných predlžovacích káblov a vymeňte prípadne potreby ich. Používajte iba predlžovacie káble prispôbené príkonu kompresora.

10. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

- Kompresor by mal byť odpojený od siete, keď nie je v prevádzke, a počas akejkoľvek údržby a/alebo servisných prác.

11. Vyhnite sa náhodnému spusteniu.

- Uistite sa, že je prepínač v polohe O, keď je pripojený napájací kábel.

12. Používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie

- Pri práci vonku používajte iba predlžovacie káble určené na tento účel. Mali by mať príslušné označenie potvrdzujúce ich zamýšľané použitie.
- Pri použití predlžovacích káblov musí byť kábel úplne predĺžený, aj keď si to vzdialenosť medzi kompresorom a zásuvkou nevyžaduje

13. Buďte opatrní a pozorní.

- Ak máte problémy s koncentráciou kompresor nepoužívajte.

14. Pravidelne kontrolujte kompresor, čím sa zabráni nejakému poškodeniu.

- Pred použitím kompresora skontrolujte bezpečnostné zariadenia a ostatné komponenty a overte ich správnu funkciu.
- Skontrolujte, či pohyblivé časti nie sú poškodené, či sa nezasekávajú a či fungujú správne. Všetky diely musia byť správne zmontované, aby sa zabezpečila správna funkcia kompresora.
- V prípade výmeny alebo opravy poškodených komponentov kompresora sa obráťte na servis spoločnosti Airpress Polska, pokiaľ nie je v návode uvedené inak.
- Chybné spínače musí vymeniť servis Airpress Polska.
- Nepoužívajte kompresor v situáciách, ktoré obmedzujú prístup k prepínaču I/O.
- Nepoužívajte poškodené vzduchové kanály alebo napájacie káble.

15. POZOR!

- Z bezpečnostných dôvodov používajte len príslušenstvo uvedené v tejto príručke alebo odporúčané výrobcom. Používanie príslušenstva, nástrojov alebo strojov a zariadení pracujúcich s kompresorom, ktoré nie sú odporúčané výrobcom kompresora, zvyšuje riziko nehôd

16. Opravy elektrického obvodu kompresora by mal vykonávať servis Airpress Polska.

- Kompresor spĺňa bezpečnostné predpisy. Opravy môže vykonávať len servis Airpress Poland s použitím originálnych náhradných dielov. Nedodržanie tohto predpisu môže viesť k nehodám, zraneniam osôb a škodám na majetku.

17. Hluk.

- Pri práci s kompresorom používajte ochranné chrániče sluchu

18. Výmena napájacieho kábla

- Aby sa minimalizovalo riziko úrazu elektrickým prúdom, napájací kábel kompresora by mal vymeniť kvalifikovaný servisný personál spoločnosti Airpress Polska.

19. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O PRÁCI SO STLAČENÝM VZDUCHOM A FÚKACÍMI PIŠTOĽAMI:

- Počas prevádzky kompresora môže jednotka, hadice a iné príslušenstvo dosiahnuť vysoké teploty. Kontakt môže spôsobiť popálenie.
- Vzduch nasávaný kompresorom musí byť bez nečistôt, najmä tých, ktoré by mohli spôsobiť výbuch alebo požiar.
- Pri odpojení hadice stlačeného vzduchu od kompresora držte rýchlospojku, aby sa zabránilo jej spätnému vyskočeniu.
- Pri práci s fúkačou pištoľou noste ochranné okuliare. Vyfukovanie prachu a malých častí môže viesť k poraneniu očí.
- Prúd stlačeného vzduchu nemierte na ľudí alebo zvieratá. Nepoužívajte stlačený vzduch na čistenie odevov.

INFORMÁCIE BEZPEČNOSTNÉ PRI PRÁCI SO STRIEKACÍMI PIŠTOĽAMI:

- Nepoužívajte farby alebo rozpúšťadlá s bodom vzplanutia nižším ako 55 °C. Nebezpečenstvo výbuchu.
- Farby ani rozpúšťadlá nezahrievajte. Nebezpečenstvo výbuchu.
- Ak sa používajú korozívne látky, používajte masky vybavené vhodnými filtrami. Musia sa dodržiavať aj bezpečnostné pokyny uvedené výrobcem látky.
- Pozrite si výstražné piktogramy na obaloch používaných látok.
- V prípade potreby by sa mali použiť ďalšie ochranné opatrenia, najmä ochranný odev a maska.
- Počas striekania látky alebo v pracovnom priestore nefajčite. Horľavé výpary môžu viesť k výbuchu.
- Nepoužívajte kompresor ani striekacie náradie v blízkosti ohňa, iskier alebo zdrojov svetla, ktoré by mohli byť príčinou vznietenia.
- V pracovnom priestore neskladujte potraviny, nejezte ani nepite. Výpary farieb a rozpúšťadiel sú zdravie škodlivé.
- Pracovný priestor musí mať najmenej 30 m³ a musí byť zabezpečená ventilácia, a to počas. Nestriekajte proti vetru. Pri striekaní horľavých a/alebo výbušných látok dodržiavajte príslušné vnútroštátne predpisy.
- Ak je hadica vyrobená z PVC, nepoužívajte látky ako lieh, butylalkohol alebo metylénchlorid. Tieto látky poškodia hadicu, čo by mohlo viesť k nehode.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Parametre napájania:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Výkon motora:	Max. 1100 W;
Prevádzkový režim:	S3 (15%);
Rýchlosť:	3750 otáčok za minútu;
Prevádzkový tlak:	8bar;
Teoretický objemový prietok na vstupe do kompresora:	Približne 180 l/min;
Trieda zabezpečenia:	IP20
Hmotnosť kompresora:	5,3 kg.

Intenzita zvuku sa merala podľa normy EN ISO 3744.

Pri práci s kompresorom noste ochranné chrániče sluchu.

PRED SPUSTENÍM KOMPRESORA

- Pred pripojením kompresora k elektrickej sieti sa uistite, že parametre siete zodpovedajú parametrom kompresora.
- Bezprostredne po doručení prístroja skontrolujte, či nedošlo k jeho poškodeniu počas prepravy. Akékoľvek poškodenie okamžite nahláste prepravnej spoločnosti zodpovednej za doručenie kompresora.
- Umiestnite kompresor blízko miesta, kde sa používa stlačený vzduch.
- Je potrebné vyhnúť sa používaniu dlhých hadíc na stlačený vzduch a predlžovacích káblov.
- Vzduch vstupujúci do kompresora by mal byť suchý a bez prachu a častíc.
- Kompresor nepoužívajte vo vlhkej alebo mokrej miestnosti.
- Kompresor by sa mal používať len za vhodných podmienok prostredia (suchý vzduch, teplota medzi 5 a 40 [°C], žiadne kyseliny, výpary alebo horľavé či výbušné plyny).
- Kompresor bol navrhnutý na použitie v suchých priestoroch. Je zakázané používať ho na práce, pri ktorých sa strieka voda.

MONTÁŽ A POUŽITIE (POZNÁMKA: Pred prvým spustením musí byť kompresor pripravený podľa všetkých krokov opísaných v tejto príručke).

Pripojenie k elektrickej sieti

- Kompresor je vybavený napájacím káblom ukončeným zástrčkou s ochranou proti úrazu elektrickým prúdom. Musí byť pripojený do zásuvky s napätím 220 V - 240 V a frekvenciou 50 Hz. Zásuvka musí byť vybavená poistkou 16 A na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom.
- Pred spustením kompresora sa uistite, že parametre sieťového prúdu zodpovedajú parametrom napájania kompresora uvedeným na jeho výrobnom štítku.
- Použitie dlhých predlžovacích káblov je spojené s poklesom napätia a môže poškodiť elektromotor a/alebo sťažiť jeho spustenie.
- Pri teplotách nižších ako 5 °C sa môžu vyskytnúť problémy so spustením alebo nemusí byť možné vôbec.

Vypínač ON/OFF

- Ak chcete spustiť kompresor, nastavte spínač (2) do polohy "I".
- Ak chcete kompresor vypnúť, nastavte spínač (2) do polohy "O".

Elektrické zapojenie

- Izolačný plášť elektrických káblov je často poškodený, čo môže byť spôsobené napr:
- Búchanie dverami, oknami, bránami atď.
 - prekrútenia spôsobené nesprávnym vedením kábla alebo skladovaním.
 - Prebehnutie vozidlami.
 - Vytiahnutie ťahaním za zástrčky zo zásuvky kábel.
 - Starutie izolačného povlaku.

Použitie poškodených elektrických káblov je zakázané (to platí pre napájací kábel kompresora aj pre predlžovacie káble k nemu pripojené). Použitie poškodených elektrických káblov môže viesť k nehodám s následkom vážneho zranenia alebo smrti. Pravidelne kontrolujte elektrické káble, či nie sú poškodené. Pred kontrolou káblov sa uistite, že sú odpojené od napájania. Káble musia spĺňať príslušné predpisy platné v krajine prevádzky.

Motor na striedavý prúd

- Napájacie napätie musí byť 220 V - 240 V.
- Predlžovacie káble s dĺžkou do 25 m musia mať prierez najmenej 1,5 mm².

Akékoľvek opravy na privodnom vedení alebo elektrickom obvode kompresora musí vykonať servis Airpress Polska. Ak je potrebné nahlásiť problémy s kompresorom, je potrebné uviesť údaje o (pozri výrobný štítek) a parametre napájania motora.

ČISTENIE, ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

UPOZORNENIE: Z dôvodu rizika úrazu elektrickým prúdom odpojte napájací kábel zo zásuvky pred vykonávaním akejkoľvek údržby alebo čistenia kompresora.

POZOR! Počkajte, kým kompresor po skončení prevádzky úplne vychladne. Hrozí nebezpečenstvo popálenia!

POZNÁMKA: Pred vykonávaním akejkoľvek údržby alebo čistenia znížte tlak v kompresore, v rozvodoch stlačeného vzduchu a v príslušnom zariadení/nástrojoch.

Čistenie

- Kompresor a jeho vybavenie udržiavajte čo najdlhšie v čistote. Po skončení práce ho utrite čistou handrou alebo vyfúkajte nízkotlakovým stlačeným vzduchom.
- Kompresor čistíte vlhkou handričkou a tekutým mydlom. Nepoužívajte silné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá (môžu poškodiť plastové a gumové časti kompresora). Zabezpečte, aby sa do vnútra kompresora nedostala voda.
- Kompresor sa odporúča vyčistiť ihneď po skončení prevádzky.
- Pred čistením kompresora odpojte hadice stlačeného vzduchu a pneumatické náradie od kompresora. Kompresor je zakázané umývať vodou (okrem mierne navlhčenej handry) alebo rozpúšťadlami a pod.

Úložisko

POZNÁMKA: Pred uskladnením sa musí kompresor odpojiť od napájania a musí sa vypustiť všetok tlak, ktorý sa vytvoril v hadiciach alebo pneumatickom náradí. Zabezpečte, aby bol kompresor uložený na bezpečnom mieste tak, aby ho nemohli spustiť neoprávnené osoby.

POZNÁMKA: Kompresor by mal byť uložený na suchom mieste a chránený pred prístupom nepovolaných osôb. Kompresor by sa mal skladovať vo zvislej polohe, nie naklonený.

Uloženie napájacieho kábla, hadice na stlačený vzduch a príslušenstva

- Napájací kábel je možné uložiť vedľa kompresora.
- Hadicu na stlačený vzduch možno uložiť do priestoru určeného na pneumatické náradie a príslušenstvo.

LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA

Kompresor sa dodáva v obale určenom na ochranu pred možným poškodením počas prepravy. Obal je možné recyklovať. Kompresor a jeho príslušenstvo obsahujú materiály, ktoré možno recyklovať, napríklad kov alebo plast. Ak chcete kompresor alebo niektorú z jeho súčastí zlikvidovať, obráťte sa na servisné oddelenie spoločnosti Airpress Poland alebo spoločnosť zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Porucha	Potenciálna príčina	Riešenie
Kompresor sa nespustí.	-Žiadne napájanie. -nevhodné parametre napájania. -Okolité teplota je príliš nízka. -Motor je prehriaty.	-Pripojenie k napájaciemu zdroju s vhodnými parametrami. -Umiestnenie kompresora do teplejšej miestnosti. -Čakanie na vychladnutie motora.
Kompresor sa spustí, ale nevytvára tlak.	-netesnosť spätného ventilu. -Poškodenie tesnení.	-Výmena spätného ventilu. -Výmena tesnení.
Kompresor sa spustí, manometer ukazuje nárast tlaku, ale pneumatické náradie nefunguje.	-netesnosť hadice stlačeného vzduchu alebo jej prípojok. -netesnosť rýchlospojok. -Nesprávne nastavenie regulátora tlaku.	-Výmena hadice na stlačený vzduch. -Výmena rýchlospojok. -Zmena nastavenia regulátora tlaku.

KONTAKTNÉ SLUŽBY

Služba Airpress Poľsko
49 Rzemieślnicza St.
62-081 Przeźmierowo
e-mail: reklamacje@airpress.pl
Tel: +48 61 652 57 00 ext. 55



Pirms darba ar kompresoru rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.



Izmantojiet dzirdes aizsardzību.



Bīstamība, ko rada augsta temperatūra.



Elektriskās strāvas trieciena risks.



Rotējošu sastāvdaļu radītais apdraudējums.



ES šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Vecās ierīcēs ir vērtīgi pārstrādājami materiāli, kas ir jāpārstrādā, lai nekontrolēta izmešana nenodarītu kaitējumu videi un cilvēku veselībai. Tāpēc, lūdzu, atbrīvojieties no vecajām ierīcēm, izmantojot atbilstošas savākšanas sistēmas, vai nododiet ierīci utilizācijai vietā, kur tā tika iegādāta. Šādā veidā ierīce tiks pārstrādāta.

ELEMENTI:

1. Rokturis
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
3. Kompresora korpuss
4. Ātrais savienotājs
5. Saspiestā gaisa līnija
6. Barošanas kabelis



PIEZĪME: Saskaņā ar garantijas noteikumiem defektus, kas radušies:

- Nepareiza apstrāde;
- Šo norādījumu neievērošana;
- Remonts, kas veikts ārpus autorizēta servisa centra;
- Neatļautu rezerves daļu uzstādīšana;
- Kompresora nepareiza lietošana;
- Kompresora elektroapgādes sistēmas defekti.

IEVADS:

Pirms kompresora lietošanas uzmanīgi un izpratni izlasiet šīs rokasgrāmatas saturu. Šajā rokasgrāmatā norādījumi ietvertie ir ieteikumi ir paredzēti, lai paaugstinātu ekspluatācijas drošību, izskaidrotu, kā kā lietot ierīci un to pareizi apkalpot. Tās ļaus jums pēc ekspluatēt kompresoru iespējas, kā arī drošāk, profesionālāk un ekonomiskāk palielinās tā kalpošanas laiku un uzticamību. Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai lietošanai un sargājiet to no bojājumiem. Ar strādāt ierīci drīkst tikai pieaugušas personas, kas ir rūpīgi izlasījušas šo instrukciju un apzinās ar darbu ar kompresoru saistītos apdraudējumus. Papildus šajā rokasgrāmatā sniegto drošības ieteikumu ievērošanai ir svarīgi ņemt vērā arī jūsu valstī spēkā esošos noteikumus par spiediena iekārtu ekspluatāciju un vispārīgos mašīnu ekspluatācijas noteikumus.

PACKAGE:

- Atveriet kartona kārbu un uzmanīgi izņemiet no tās kompresoru;
- Pārbaudiet vienības pilnīgumu;
- Pārbaudiet un nostipriniet pievienoto dokumentāciju;
- Saglabājiet iepakojumu līdz garantijas termiņa beigām.

PIEZĪME: Kompresors un tā iepakojums nav rotaļlietas! Bērni nedrīkst tiem piekļūt. Pastāv iespēja norīt sīkas detaļas vai nosmakt ar foliju.

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS:

Kompresors ir paredzēts saspiesta gaisa ražošanai pneimatisko darbarīku apgādei ar maksimālo patēriņu aptuveni 180 l/min (piemēram,)sūkņa pistole, pūtēj sistēma, smidzināšanas pistole. kā Tā kompresora jauda ir ierobežota, to nevajadzētu izmantot pneimatiskajiem instrumentiem ar lielu gaisa patēriņu (piemēram,)slīpmašīnām, slīpmašīnām, triecienatslēgām. Kompresoru drīkst izmantot TIKAI tam paredzētajam mērķim. Jebkāda cita izmantošana tiks uzskatīta par neatbilstošu un būs pamats garantijas prasību noraidīšanai.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par jebkādiem bojājumiem, traumām vai nāves gadījumiem, kas radušies, ja kompresors nav lietots atbilstoši paredzētajam mērķim.

Kompresors nav paredzēts komerciālai, mazumtirdzniecības vai rūpnieciskai lietošanai. Kompresora izmantošana šādā veidā būs pamats garantijas prasību noraidīšanai.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA:

UZMANĪBU: Strādājot ar kompresoru, stingri jāievēro šādi drošības noteikumi, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena un citām nopietnām traumām vai nāves.

- 1. Uzturiet darba vietu saņemt.**
Nekārtīga darba vieta var izraisīt nelaimes gadījumus.
- 2. Nemiet vērā apkārtējās vides apstākļus kompresora atrašanās vietā.**
 - Kompresoru nepakļaujiet lietus iedarbībai.
 - Neizmantojiet kompresoru mitrā vidē.
 - Pārliedzinieties, ka darba vieta ir labi apgaismota.
 - Neizmantojiet kompresoru vietās, kur pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks.
- 3. Pasargājiet sevi no elektriskās strāvas trieciena.**
 - Izvairieties no ķermeņa saskares ar daļām, kas var būt zem sprieguma.
- 4. Nepieļaujiet trešo personu iekļūšanu kompresora darba zonā.**
 - Trešām personām nedrīkst būt piekļuve kompresoram vai tā barošanas vadam. Tas jo īpaši attiecas uz bērniem.
- 5. Ja kompresors netiek lietots, uzglabājiet to drošā vietā.**
 - Ja kompresors to netiek lietots, uzglabājiet sausā, slēgtā vietā, bērniem nepieejamā vietā.
- 6. Nepārslogojiet kompresoru.**
 - Kompresors darbojas drošāk un efektīvāk, izmantojot parametrus, kuriem tas ir paredzēts.
- 7. Izmantojiet kompresoru ar darbam piemērotiem parametriem.**
 - Nelietojiet mazjaudas mašīnas smagiem darbiem.
 - Neizmantojiet kompresoru vai ar to darbināmus instrumentus mērķiem, kam tie nav paredzēti.
- 8. Neizmantojiet strāvas vadu mērķiem, kam tas nav paredzēts.**
 - Neizvelciet kontaktdakšu no kontaktlīdzes, velkot vadu.
- 9. Uzmanieties par kompresora stāvokli.**
 - Izpildiet norādījumus.
 - Regulāri pārbaudiet saspiestā gaisa šļūtenes un padeves līnijas stāvokli. Ja, tās ir bojātassazinieties ar Airpress Polijas servisu, lai nomainītu bojātās sastāvdaļas.
 - Regulāri pārbaudiet izmantoto pagarinātāju stāvokli un, ja nepieciešams, nomainiet tos. Izmantojiet tikai pagarinātājus kas pielāgoti kompresora patērētājam jaudai.
- 10. Izvelciet kontaktdakšu no kontaktlīdzes.**
 - Kompresors ir jāatvieno no tīkla, kad tas nedarbojas, kā arī tehniskās apkopes un/vai apkalpošanas laikā.
- 11. Izvairieties no nejaušas darbības uzsākšanas.**
 - Pārliedzinieties, ka, pieslēdzot strāvas vadu, slēdzis ir pozīcijā O.

12. Izmantojiet pagarinātājus, kas paredzēti lietošanai ārpus telpām

- Strādājot ārpus telpām, izmantojiet tikai šim nolūkam paredzētus pagarinātājus. Uz tiem jābūt attiecīgam marķējumam, kas apliecina to paredzēto lietojumu.
- Izmantojot pagarinātājus, kabelim jābūt pilnībā, izstieptam ja attālums starp kompresoru un kontaktlīdžu to .neprasa

13. Esiet uzmanīgi un uzmanīgi.

- Neizmantojiet kompresoru, ja jums ir koncentrēšanās problēmas.

14. Regulāri pārbaudiet, vai kompresors nav bojāts.

- Pirms kompresora lietošanas pārbaudiet drošības ierīces un citas sastāvdaļas un pārliedzinieties par to pareizu darbību.
- Pārbaudiet, vai kustīgās daļas nav bojātas, nav iestrēgušas un darbojas pareizi. Lai nodrošinātu pareizu kompresora darbību, visām daļām jābūt pareizi samontētām.
- Lai nomainītu vai salabotu, bojātas kompresora sastāvdaļassazinieties ar Airpress Poliska servisu, ja vien nav instrukcijās norādīts citādi.
- Bojātos slēdzus jānomaina Airpress Poliska servisa.
- Neizmantojiet kompresoru situācijās, kas ierobežo piekļuvi I/O .slēdzam
- Neizmantojiet bojātus gaisa vadus vai strāvas kabelus.

15. PIEZĪME!

- Drošības apsvērumu dēļ izmantojiet tikai šajā rokasgrāmatā minētos vai ražotāja ieteiktos piederumus. Ja lietojat piederumus, darbarīkus vai mašīnas un un iekārtas, kas strādā ar kompresoru ko nav ieteicis kompresora ražotājs, palielinās nelaimes gadījumu risks.

16. Kompresora elektriskās ķēdes remonts jāveic Airpress Poliska servisam.

- Kompresors atbilst drošības noteikumiem. Remontu drīkst veikt tikai Airpress Polijas servisa, izmantojot oriģinālās rezerves daļas. Šo noteikumu neievērošana var izraisīt nelaimes gadījumus, miesas bojājumus un materiālos zaudējumus.

17. Trokšņi.

- Strādājot ar kompresoru, izmantojiet aizsargājošus ausu aizsargus.

18. Strāvas kabeļa nomaļa

- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, kompresora barošanas kabelis jānomaina kvalificētam .Airpress Poliska servisa personālam

19. Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai atsaucēi.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA PAR DARBU AR SASPIESTU GAISU UN PŪTĒJIEM:

- Kompresora darbības laikā ierīce, šļūtenes un citi savienotājelementi var sasniegt augstu temperatūru. Saskare var izraisīt apdegumus.
- Kompresora iesūkņnētājā gaisā nedrīkst būt piesārņotāju īpaši tādus, kas var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.
- Atvienojot saspiegtā gaisa šļūteni no kompresora, turiet ātri atvienojošo savienotāju, lai novērstu tās atspēršanos atpakaļ.
- Strādājot ar pūtēju pistoli, lietojiet aizsargbrilles. Putekļu un sīku detaļu pūšana var izraisīt acu traumas.
- Nespiediet saspiegtā gaisa strūklu pret cilvēkiem vai dzīvniekiem. Nelietojiet saspiegtu gaisu apģērba tīrīšanai.

INFORMĀCIJA, DROŠĪBAS STRĀDĀJOT AR SMIDZINĀŠANAS PISTOLĒM:

- Neizmantojiet krāsas vai šķīdinātājus, kuru uzliesmošanas temperatūra ir zemāka par 55°C. Sprādziena risks.
- Nekarsējiet krāsas vai šķīdinātājus. Sprādziena risks.
- Ja tiek izmantotas kodīgas vielas, izmantojiet maskas, kas aprīkotas ar piemērotiem filtriem. Jāievēro arī vielas ražotāja norādījumi par drošību.
- Skatiet brīdinājuma piktogrammas uz izmantoto vielu iepakojuma.
- Vajadzības gadījumā jāveic papildu aizsardzības pasākumi, jo īpaši aizsargapģērbs un maska.
- Nesmēķējiet, izsmidzinot vielu vai atrodoties darba zonā. Uzliesmojoši tvaiki var izraisīt sprādzienu.
- Neizmantojiet kompresoru vai smidzināšanas instrumentus uguns, dzirksteļu vai gaismas avotu, kas tuvumā var izraisīt aizdegšanos.
- Darba zonā nedrīkst uzglabāt pārtikas produktus, ēst vai dzert. Krāsu un šķīdinātāju izgarojumi ir kaitīgi veselībai.
- Darba zonai jābūt vismaz 30 m3 lielai un jānodrošina ventilācija gan darba laikā. Neizsmidzināt pret vēju. Izsmidzinot uzliesmojošas un/vai sprādzienbīstamas vielas, jāievēro attiecīgie valsts noteikumi.
- Ja šļūtene ir izgatavota no PVC, nelietojiet tādas kā vielas spirtu, butilspirtu vai metilēnhlorīdu. Šīs vielas sabojā šļūtenikas var izraisīt nelaimes gadījumu.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Barošanas avota parametri:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Dzinēja jauda:	Maks. 1100 W;
Darba režīms:	S3 (15%);
Ātrums:	3750 apgr./min;
Darba spiediens:	8bar;
Teorētiskais tūpuma caurplūdums kompresora ieplūdes atverē:	Aptuveni 180 l/min;
Drošības klase:	IP20
Kompresora svars:	5,3 kg.

Skaņas intensitāti mērīja saskaņā ar EN ISO 3744. **Strādājot ar kompresoru, jālieto aizsargājoši ausu aizsargi.**

PIRMS KOMPRESORA IEDARBINĀŠANAS

- Pirms kompresora pieslēgšanas strāvas padevei pārliecinieties, vai tīkla parametri atbilst parametriem kompresora .
- Uzreiz pēc ierīces piegādes pārbaudiet, vai tā nav bojāta transportēšanas laikā. Par ziņojiet visiem bojājumiem nekavējoties transporta uzņēmumam, kas ir atbildīgs par kompresora piegādi.
- Novietojiet kompresoru tuvu saspiegtā gaisa izmantošanas vietai.
- Jāizvairās no garu saspiegtā gaisa šļūtenju un pagarinātāju izmantošanas.
- Gaisam, kas nonāk kompresorā jābūt sausam un bez putekļiem un daļiņām.
- Neizmantojiet kompresoru mitrā vai slapjā telpā.
- Kompresoru drīkst izmantot tikai piemērotos vides apstākļos (sausā gaisā, temperatūrā no 5 līdz 40 [°C], bez skābēm ,tvaikiem vai uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām gāzēm).
- Kompresors ir paredzēts lietošanai sausās telpās. To ir aizliegts izmantot darbiem, kuros tiek izsmidzināts ūdens.

(PIEZĪME: pirms pirmās palaišanas kompresors jā sagatavo atbilstoši visām šajā rokasgrāmatā aprakstītajām darbībām).

Savienojums ar elektrotīklu

- Kompresors ir aprīkots ar strāvas vadu, kas ir aprīkots ar kontaktdakšu ar aizsardzību pret elektrošoku. Tas jāpievieno 220-240 V un 50 Hz . frekvences kontaktlīdziem.
- Kontaktlīdziem jābūt aprīkotai ar 16 A drošinātāju aizsardzībai pret elektrošoku.
- Pirms kompresora iedarbināšanas pārliecinieties, vai strāvas strāvas parametri atbilst kompresora barošanas parametriem, kas norādīti tā datu plāksnītē.
- Garu pagarinātāju izmantošana ir saistīta ar sprieguma kritumu un var sabojāt elektromotoru un/vai apgrūtināt tā iedarbināšanu.
- Ja ir temperatūra zemāka par 5°C, var rasties palaišanas problēmas vai tas var būt pilnīgi neiespējami.

Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis

- Lai iedarbinātu kompresoru, iestatiet slēdzi (2) pozīcijā "I".
- Lai , izslēgtu kompresoru iestatiet slēdzi (2) pozīcijā "O".

Elektroinstalācija

- Elektrisko kabeļu izolācijas apvalks bieži tiek bojāts, ko šādi bojājumi var izraisīt, piemēram, :
- durvju, logu, vārtu u. c. aizciršana
 - Kabeļa nepareizas nepareizas izvietošanas vai uzglabāšanas dēļ radušies līkumi.
 - Transportlīdzekļu uzbraukšana.
 - V kontaktdakšas izvilkšana , velkot no kontaktlīdziem.
 - Izolācijas pārklājuma novecošanās.

Ir aizliegts izmantot bojātus elektrības vadus (tas attiecas gan uz , kompresora barošanas vadugan tam pievienoto pagarinātāju). Bojātu elektrokabeļu lietošana var izraisīt nelaimes gadījumus, kuru rezultātā var būt smagas traumas vai iestāties nāve. Regulāri pārbaudiet, vai nav elektriskie kabeļi bojāti. Pirms kabeļu pārbaudes pārliecinieties, ka tie ir atvienoti no strāvas padeves. Kabeļiem jāatbilst attiecīgajiem ekspluatācijas valstī spēkā esošajiem noteikumiem.

Maiņstrāvas motors

- Barošanas spriegumam jābūt 220 V - 240 V.
- Pagarinātāju vadu garumam līdz 25 m jābūt ar šķērsriezuma laukumu ne mazāku par 1,5 mm2.

Jebkādi kompresora padeves līniju vai elektriskās ķēdes remontdarbi jāveic Airpress Polska servisam .Ja ir , jāziņo par problēmām ar kompresoru kompresora ir jānorāda dati () skatīt datu plāksnīti un motora barošanas parametri.

TĪRĪŠANA, APKOPE UN UZGLABĀŠANA

UZMANĪBU: Sakarā ar elektriskās strāvas trieciena risku pirms apkopes darbu veikšanas vai kompresora tīrīšanas atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.

UZMANĪBU! Pagaidiet, līdz kompresors pēc darbības ir pilnībā atdzisis. Apdegumu risks!

PIEZĪME: Pirms apkopes vai tīrīšanas darbu veikšanas pazemīniet spiedienu kompresorā, saspiestā gaisa līnijās un saistītajās iekārtās/instrumentos.

Tīrīšana

- Uzturiet kompresoru un tā aprīkojumu tīru pēc iespējas ilgāk. Pēc darba pabeigšanas noslaukiet to ar tīru drānu vai izspiediet ar zema spiediena saspiestu gaisu.
- Notīriet kompresoru ar mitru drānu un šķīdriņiem ziepēm. Nelietojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus (tie var sabojāt kompresora plastmasas un gumijas daļas). Pārliecinieties, ka kompresorā nenokļūst ūdens.
- Kompresoru ieteicams iztīrīt uzreiz pēc darbības.
- Pirms kompresora tīrīšanas atvienojiet saspiestā gaisa šļūtenes un pneimatiskos instrumentus no kompresora. Kompresoru ir aizliegts mazgāt ar ūdeni (izņemot ar neredzētu mitru drānu) vai šķīdinātājiem utt.

Uzglabāšana

PIEZĪME: Pirms uzglabāšanas kompresors ir jāatvieno no strāvas padeves un jāizlaiž spiediens, kas izveidojies šļūtenēs vai pneimatiskajos instrumentos. Pārliecinieties, ka kompresors tiek uzglabāts drošā vietā, lai to nevarētu iedarbināt nepiederošas personas.

PIEZĪME: Kompresors jāuzglabā sausā vietā un jāaizsargā no nesankcionētas piekļuves. Kompresors jāuzglabā vertikāli, nevis saskvērts.

Strāvas kabeļa, saspiestā gaisa šļūtenes un piederumu glabāšana

- Strāvas kabeli var novietot blakus kompresoram.
- Saspiestā gaisa šļūteni var uzglabāt pneimatiskajiem instrumentiem un piederumiem paredzētajā vietā.

APGLABĀŠANA UN OTRREIZĒJĀ PĀRSTRĀDE

Kompresors tiek piegādāts iepakojumā, kas paredzēts tā aizsardzībai pret iespējamiem bojājumiem transportēšanas laikā. Iepakojumu var pārstrādāt. Kompresoru un tā piederumu satur materiālus, kurus var pārstrādāt, piemēram, metālu vai plastmasu. Ja vēlaties, izmantojiet kompresoru vai kāduno tā sastāvdaļamsazinieties ar Airpress Poland servisa nodaļu vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Kļūda	Iespējamais iemesls	Risinājums
Kompresors netiek iedarbināts.	-Nav barošanas avota. -Neatbilstoši barošanas avota parametri. -Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema. -Dzinējs ir pārkaris.	-pieslēgšana pie barošanas avota ar piemērotiem parametriem. -Kompresora novietošana siltākā telpā. -Gaidām, kad dzinējs atdzisis.
Kompresors ieslēdzas, bet nerada spiedienu.	-pretvārsta noplūde. -plombu bojājumi.	-Atpakaļgaitas vārsta nomaiņa. -Starplikas nomaiņa.
Kompresors ieslēdzas, manometrs rāda spiediena pieaugumu, bet pneiminstrumenti nedarbojas.	-Saspiestā gaisa šļūtenes vai tās savienojumu noplūde. -Ātrumsavienojumu noplūde. -Nepareizs spiediena regulatora iestatījums.	-Saspiestā gaisa šļūtenes nomaiņa. -Ātrās atbrīvošanas sakabju nomaiņa. -Spiediena regulatora iestatījuma maiņa.

KONTAKTINFORMĀCIJAS DIENESTS

Airpress Polija pakalpojums

49 Rzemieślnicza St.
62-081 Przeźmierowo
e-pasta adrese: reklamacje@airpress.pl
Tālrunis: +48 61 652 57 00, tālr. 55



Prieš pradėdami dirbti su kompresoriumi, atidžiai perskaitykite šį vadovą.



Naudokite klausos apsaugą.



Pavojus dėl aukštos temperatūros.



Elektros smūgio pavojus.



Pavojus dėl besisukančių komponentų.



ES šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Senuose prietaisuose yra vertingų perdirbimui tinkamų medžiagų, kurios turėtų būti perdirbamos, kad nekontroliuojamas jų šalinimas nepakenktų aplinkai ir žmonių sveikatai. Todėl senus prietaisus šalinkite naudodamiesi atitinkamomis atliekų surinkimo sistemomis arba grąžinkite prietaisą į jo įsigijimo vietą, kad jis būtų pašalintas. Tokiu būdu prietaisas bus perdirbtas.

ELEMENTAI:

1. Rankena
2. Įjungimo / išjungimo jungiklis
3. Kompresoriaus korpusas
4. Greitoji jungtis
5. Suspausto oro linija
6. Maitinimo kabelis



PASTABA: Pagal garantines taisykles, defektai, atsiradę dėl:

- Netinkamas tvarkymas;
- Šių instrukcijų nesilaikymas;
- Remontas, atliktas ne įgaliotame techninės priežiūros centre;
- Neleistinų atsarginių dalių montavimas;
- netinkamas kompresoriaus naudojimas;
- Kompresorių maitinančios elektros sistemos defektai.

ĮVADAS:

Prieš pradėdami , naudoti kompresorių atidžiai ir suprantamai perskaitykite šio vadovo turinį. Šiame vadove instrukcijos pateiktos ir rekomendacijos yra skirtos padidinti eksploataavimo saugumą, paaiškinti, kaip eksploatuoti įrenginį ir tinkamai jį aptarnauti. Jie leis jums eksploatuoti kompresorių kuo , taip pat saugiau, profesionaliau ir ekonomiškiau padidins jo tarnavimo laiką ir patikimumą. Saugokite saugokite šį vadovą, kad galėtumėte juo naudotis ateityje, ir jį nuo sugadinimo. Įrenginį eksploatuoti gali tik suaugusieji, kurie yra atidžiai perskaitę šią instrukciją ir žino apie pavojus, susijusius su darbu su kompresoriumi. Be šio vadove pateiktų saugos rekomendacijų, taip pat svarbu atsižvelgti į jūsų šalyje galiojančias slėginės įrangos eksploataavimo taisykles ir bendrąsias mašinų eksploataavimo taisykles.

PAKETAS:

- Atidarykite kartoninę dėžę ir atsargiai išimkite iš jos kompresorių;
- Patikrinkite, ar įrenginys visiškai sukomplektuotas;
- Patikrinkite ir užtikrinkite pridedamų dokumentų saugumą;
- Pakuotę saugokite iki garantinio laikotarpio pabaigos.

DĖMESIO: Kompresorius ir jo pakuotė nėra žaislai! Vaikams draudžiama prie jų prieiti. Yra tikimybė praryti smulkias dalis arba uždusti su folija.

TIKSLINIS NAUDOJIMAS:

Kompresorius skirtas suslėgtam orui tiekti pneumatiniams įrankiams, kurių didžiausias poreikis yra apie 180 l/min (pvz.,)siurblio pistoletui, pūtimo pistoletui, purškimo pistoletui. Dėl ribotos kompresoriaus talpos jis neturėtų būti naudojamas pneumatiniams įrankiams, kuriems reikia daug oro (pvz.,)šlifavimo mašinoms, šlifuoikliams, smūginiams veržliarakčiams.

Kompresorius turi būti naudojamas TIK pagal paskirtį. Bet koks kitoks naudojimas bus laikomas netinkamu ir bus pagrindas atmesti garantines pretenzijas.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už bet kokią žalą, sužalojimus ar mirtį, atsiradusią dėl to, kad kompresorius naudojamas ne pagal paskirtį.

Kompresorius neskirtas naudoti komerciniams, mažmeninės prekybos ar pramoniniams tikslais. Kompresoriaus naudojimas tokiu būdu bus pagrindas atmesti garantines pretenzijas.

SAUGOS INFORMACIJA:

DĖMESIO: Dirbant su kompresoriumi būtina griežtai laikytis toliau nurodytų saugos taisyklių kad ,būtų išvengta elektros smūgio ir kitų sunkių sužalojimų ar mirties.

1. Palaikykite tvarką darbo vietoje.

Netvarkinga darbo vieta gali tapti nelaimingų atsitikimų priežastimi.

2. atsižvelgti į kompresoriaus vietos aplinkos sąlygas

- Nelaikykite kompresoriaus po lietumi.
- Nenaudokite kompresoriaus drėgnoje aplinkoje.
- Užtikrinkite, kad darbo vieta būtų gerai apšviesta.
- Nenaudokite kompresoriaus vietose, kuriose gresia pavojus gaisro ar sprogdimo .

3. Apsisaugokite nuo elektros smūgio.

- Venkite kūno sąlyčio su dalimis, kurios gali būti veikiančios.

4. Neleiskite tretiesiems asmenims patekti į kompresoriaus darbo zoną.

- Trečiosios šalys neturėtų turėti prieigos prie kompresoriaus ar jo maitinimo laido. Tai ypač taikytina vaikams.

5. Kai kompresorius nenaudojamas, laikykite jį saugioje vietoje.

- Nenaudojamą kompresorių laikykite sausoje, uždaroje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

6. Neperkraukite kompresoriaus.

- Kompresorius veikia saugiau ir efektyviau, esant parametrams, kuriems jis buvo suprojektuotas.

7. Naudokite kompresorių, kurio darbo parametrai atitinka naudojimo paskirtį.

- Nenaudokite mažos galios mašinų sunkiems darbams atlikti.
- Nenaudokite kompresoriaus ar jo varomų įrankių ne pagal paskirtį.

8. Nenaudokite maitinimo laido ne pagal paskirtį.

- Neištraukite kištuko iš lizdo traukdami už laido.

9. Pasirūpinkite kompresoriaus būkle.

- Vykdykite nurodymus.
- Reguliariai tikrinkite suspausto oro žarnos ir tiekimo linijos būklę. Jei , jie pažeistikiškitės į , "Airpress Poland" tarnyba kad pakeistų pažeistas sudedamąsias dalis.
- Reguliariai tikrinkite naudojamų prailgintuvų būklę ir prireikus juos . pakeiskiteNaudokite tik tokius ilgintuvus, kurie yra pritaikyti kompresoriaus suvartojamai galiai.

10. Ištraukite kištuką iš lizdo.

- Kompresorius turi būti atjungtas nuo elektros tinklo, kai jis neveikia ir atliekant bet kokius techninės priežiūros ir (arba) aptarnavimo darbus.

11. Venkite atsitiktinių paleidimų.

- Įsitikinkite, kad jungiklis yra O padėtyje, kai prijungtas maitinimo laidas.

12.Naudokite prailgintuvus, skirtus naudoti lauke

- Dirbdami lauke, naudokite tik tam skirtus prailgintuvus. Jie turi būti pažymėti ženklais, atitinkamais patvirtinančiais jų paskirtį.
- Naudojant ilgintuvus, laidas turi būti visiškai , išstestasnet jei atstumas tarp kompresoriaus ir kištukinio lizdo to .nereikalauja

13. Būkite atsargūs ir atidūs.

- Nenaudokite kompresoriaus, jei turite dėmesio koncentracijos problemų.

14.Reguliariai tikrinkite, ar kompresorius nėra pažeistas.

- Prieš pradėdami naudoti kompresorių, patikrinkite saugos įtaisus ir kitus komponentus bei įsitikinkite, kad jie tinkamai veikia.
- Patikrinkite, ar ar judančios dalys nėra pažeistos, ar neužsikerta ir tinkamai veikia. Visos dalys turi būti tinkamai , sumontuotoskad kompresorius tinkamai veiktų.
- Dėl kreipkitės į pažeistų kompresoriaus komponentų pakeitimo ar remonto "Airpress Polska" servisą, nebent instrukcijoje nurodyta kitaip.
- Sugedusius jungiklius turi pakeisti "Airpress Polska" servisas.
- Nenaudokite kompresoriaus situacijose, kai ribojama prieiga prie įvesties / išvesties jungiklio
- Nenaudokite pažeistų oro kanalų ar maitinimo kabelių.

15. DĖMESIO!

- Saugumo sumetimais naudokite tik šio vadove nurodytus arba gamintojo rekomenduojamus priedus. Naudojant su kompresoriumi dirbančius priedus, įrankius ar mašinas ir , įrenginiusnerekomenduojama kompresoriaus gamintojas, padidėja nelaimingų atsitikimų rizika.

16.Kompresoriaus elektros grandinės remontą turi atlikti "Airpress Polska" servisas.

- Kompresorius atitinka saugos reikalavimus. Remonto darbus gali atlikti tik "Airpress Poland" servisas, naudodamas originalias atsargines dalis. nesilaikymas Šios taisyklės gali sukelti nelaimingus atsitikimus, sužaloti asmenis ir sugadinti turtą.

17. Triukšmas.

- Dirbdami su kompresoriumi naudokite apsaugines ausines

18.Maitinimo kabelio keitimas

- Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, kompresoriaus maitinimo laidą turi pakeisti kvalifikuoti "Airpress Polska" techninės priežiūros darbuotojai.

19.Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte juo naudotis ateityje.

SAUGOS INFORMACIJA APIE DARBĄ SU SUSLĖGTUOJU ORU IR PŪTIMO PISTOLETAIS:

- Eksploatuojant kompresorių, įrenginys, žarnos ir kitos jungiamosios detalės gali pasiekti aukštą temperatūrą. Dėl galimo sąlyčio su jomis nudegti.
- Kompresoriaus įsiurbiamas oras turi būti be teršalų, ypač tų, kurie gali sukelti sprogmą ar gaisrą.
- Atjungdami suslėgto oro žarną nuo kompresoriaus, laikykite greitąją jungtį, kad ji neatšoktų.
- Dirbdami su pūtimo pistoletu dėvėkite apsauginius akinius. Dulksės ir smulkios detalės gali sužaloti akis.
- Nenukreipkite suspausto oro srovės į žmones ar gyvūnus. Nenaudokite suspausto oro drabužiams valyti.

INFORMACIJA SAUGOS DIRBANT SU PURKŠTUVAIS:

- Nenaudokite dažų ar tirpiklių, kurių pliūpsnio temperatūra žemesnė nei 55 °C. Sprogimo pavojus.
- Nekaitinkite dažų ar tirpiklių. Sprogimo pavojus.
- Jei naudojamos esdinančios medžiagos, naudokite kaukes su tinkamais filtrais. Taip pat būtina laikytis medžiagos gamintojo nurodytų saugos nurodymų.
- Atkreipkite dėmesį į įspėjamąsias piktogramas ant naudojamų medžiagų pakuočių.
- Jei reikia, reikia imtis papildomų apsaugos priemonių, ypač apsauginių drabužių ir kaukės.
- Nerūkykite purkšdami medžiagą arba būdami darbo zonoje. Degūs garai gali sukelti sprogmą.
- Nenaudokite kompresoriaus ar purškimo įrankių šalia ugnies, kibirkščių ar šviesos šaltinių, kurie gali tapti užsidegimo priežastimi.
- Nelaikykite maisto produktų, nevalgykite ir negerkite darbo zonoje. Dažų ir tirpiklių garai kenkia sveikatai.
- Darbo vieta turi būti ne mažesnė kaip 30 m³ ir užtikrintas vėdinimas. Nepurkškite prieš vėją. Purkšdami degias ir (arba) sprogstamąsias medžiagas, laikykitės atitinkamų nacionalinių taisyklių.
- Jei žarna pagaminta iš PVC, nenaudokite tokių kaip medžiagų spiritas, butilo alkoholis ar metileno chloridas. Šios medžiagos sugadins žarną todėl gali įvykti nelaimingas atsitikimas.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Maitinimo šaltinio parametrai:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Variklio galia:	Didžiausia. 1100 W;
Darbo režimas:	S3 (15%);
Greitis:	3750 aps/min;
Darbinis slėgis:	8bar;
Teorinis tūrinis srautas kompresoriaus įėjime:	Apie 180 l/min;
Saugumo klasė:	IP20
Kompresoriaus svoris:	5,3 kg.

Garso intensyvumas buvo matuojamas pagal standartą .EN ISO 3744 **Dirbant su kompresoriumi reikia dėvėti apsaugines ausines.**

PRIEŠ PALEISDAMI KOMPRESORIŲ

- Prieš prijungdami kompresorių prie maitinimo šaltinio, įsitinkinkite, kad tinklo parametrai atitinka parametrus kompresoriaus .
- Iš karto po įrenginio pristatymo apžiūrėkite, ar jis nebuvo pažeistas transportavimo metu. Apie praneškite bet kokius pažeidimus nedelsdami transporto įmonei, atsakingai už kompresoriaus pristatymą.
- Kompresorių statykite netoli tos vietos, kur naudojamas suslėgtas oras.
- Reikėtų vengti naudoti ilgus suslėgto oro žarnas ir ilgutuvus.
- Į patenkantis kompresorių oras turi būti sausas, be dulkių ir dalelių.
- Nenaudokite kompresoriaus drėgnoje ar šlapioje patalpoje.
- Kompresorių galima naudoti tik tinkamomis aplinkos sąlygomis (sausas oras, 5-40 [°C] temperatūra, be rūgščių ,garų, degių ar sprogių dujų).
- Kompresorius sukurtas naudoti sausose patalpose. Draudžiama jį naudoti darbams, kurių metu purškiamas vanduo.

(PASTABA: prieš pirmą kartą įjungiant kompresorių, jis turi būti paruoštas pagal visus šiame vadove aprašytus veiksmus).

Prijungimas prie elektros tinklo

- Kompresorius turi maitinimo laidą su kištuku, apsaugančiu nuo elektros smūgio. Jis turi būti prijungtas prie 220-240 V ir 50 Hz . dažnio kištukinio lizdo. Lizdą turi būti įmontuotas 16 A saugiklis, apsaugantis nuo elektros smūgio.
- Prieš paleisdami kompresorių, įsitinkinkite, kad tinklo srovės parametrai atitinka kompresoriaus maitinimo parametrus, nurodytus jo vardinėje plokštelėje.
- Naudojant ilgus prailgintuvus sumažėja įtampa ir gali būti pažeistas elektros variklis ir (arba) jį sunku paleisti.
- Esant žemesnei nei 5 °C temperatūrai, gali kilti paleidimo problemų arba jų gali būti visiškai neįmanoma išspręsti.

Įjungimo / išjungimo jungiklis

- Norėdami paleisti kompresorių, nustatykite jungiklį (2) į padėtį "I".
- Norėdami išjungti kompresorių, nustatykite jungiklį (2) į padėtį "O".

Elektros instaliacija

Elektros kabelių izoliacinis apvalkalas dažnai būna pažeistas dėl, pvz:

- daužymas per duris, langus, vartus ir t. t.
- Dėl atsiradę netinkamo netinkamo kabelio pravedimo arba laikymo įlinkimai.
- būti pervaziuotam transporto priemonių.
- Kištuko ištraukimąstraukiant iš lizdo laidą.
- Izoliacinės dangos senėjimas.

Draudžiama naudoti pažeistus elektros laidus (tai taikoma ir ir kompresoriaus maitinimo laidui, prie jo prijungtiems ilgutuvams). Naudojant pažeistus elektros kabelius gali įvykti nelaimingas atsitikimas, kurio metu gali būti sunkiai sužalotas sužalotas ar mirtinai žmogus. Reguliariai tikrinkite, ar nėra elektros kabeliai pažeisti. Prieš tikrindami kabelius, įsitinkinkite, kad jie yra atjungti nuo maitinimo šaltinio. Kabeliai turi atitikti šalyje, kurioje jie naudojami, galiojančias atitinkamas taisykles.

Kintamosios srovės variklis

- Maitinimo įtampa turi būti 220-240 V.
- Ne ilgiau kaip 25 m gesnių ilgio ilgutuvų skerspjūvio plotas turi būti ne mažesnis kaip 1,5 mm².

Bet kokį kompresoriaus maitinimo linijų ar elektros grandinės remontą turi atlikti "Airpress Polska" servisas .Jei reikia pranešti apie su problemaskompresoriumi kompresoriaus susijusias, reikia nurodyti duomenis (žr. vardinę lentelę) ir variklio maitinimo parametrus.

VALYMAS, PRIEŽIŪRA IR SAUGOJIMAS

DĖMESIO: Dėl elektros smūgio pavojaus, prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus ar valydami kompresorių, ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.

DĖMESIO! Po darbo palaukite, kol kompresorius visiškai atvės. Kyla nudegimų pavojus!

PASTABA: prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros ar valymo darbus sumažinkite slėgį kompresoriuje, suslėgto oro linijose ir susijusioje įrangoje ir (arba) įrankiuose.

Valymas

- Kompresorių ir jo įrangą kuo ilgiau laikykite švarius. Baigę darbą nuvalykite švaria šluoste arba išpūskite mažo slėgio suslėgtu oru.
- Kompresorių valykite drėgna šluoste ir skystu muilu. Nenaudokite stiprių valiklių ar tirpiklių (jie gali pažeisti plastikines ir gumines kompresoriaus dalis). Užtikrinkite, kad į kompresoriaus vidų nepatektų vandens.
- Kompresorių patartina išvalyti iš karto po darbo.
- Prieš valydami kompresorių, atjunkite suspausto oro žarnas ir pneumatinius įrankius nuo kompresoriaus. Draudžiama plauti kompresorių vandeniu (išskyrus šiek tiek drėgna šluoste), tirpikliais ir pan.

Saugykla

PASTABA: Prieš sandėliuojant kompresorių reikia atjungti nuo maitinimo šaltinio ir išleisti žarnose ar pneumatiniuose įrankiuose susidariusį slėgį. Užtikrinkite, kad kompresorius būtų laikomas saugioje vietoje, kad jo negalėtų paleisti neįgalioti asmenys.

PASTABA: Kompresorius turi būti laikomas sausoje vietoje ir apsaugotas nuo pašalinių asmenų patekimo. Kompresorius turi būti laikomas vertikaliai, ne pakreiptas.

Maitinimo kabelio, suspausto oro žarnos ir priedų laikymas

- Maitinimo laidą galima laikyti šalia kompresoriaus.
- Suspausto oro žarną galima laikyti pneumatiniams įrankiams ir priedams skirtoje vietoje.

ŠALINIMAS IR PERDIRBIMAS

Kompresorius pristatomas pakuotėje, kuri skirta apsaugoti jį nuo galimų pažeidimų transportuojant. Pakuotę galima perdirbti. Kompresoriaus ir jo priedų sudėtyje yra medžiagų, kurias galima perdirbti, pavyzdžiui, metalo ar plastiko. Jei norite utilizuoti kompresorių ar bet kurį jo komponentą, kreipkitės į "Airpress Poland" aptarnavimo skyrių arba atliekų tvarkymo įmonę.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Gedimas	Galima priežastis	Sprendimas
Kompresorius neįsijungia.	-Nėra maitinimo šaltinio. -Netinkami maitinimo šaltinio parametrai. -Aplinkos temperatūra per žema. -Variklis perkaitęs.	-prijungimas prie tinkamų parametrų maitinimo šaltinio. -Kompresoriaus pastatymas šiltesnėje patalpoje. -Laukiama, kol variklis atvės.
Kompresorius įsijungia, bet nesukuria slėgio.	-atbulinio vožtuvo nesandarumas. -sandariklių pažeidimai.	-Grįžtamojo vožtuvo keitimas. -Tarpiklių keitimas.
Kompresorius įsijungia, manometras rodo padidėjusį slėgį, tačiau pneumatiniai įrankiai neveikia.	-Suspausto oro žarnos arba jos jungčių nesandarumas. -Greitųjų jungčių nesandarumas. -Neteisingas slėgio regulatoriaus nustatymas.	-Suspausto oro žarnos keitimas. -Greito atlaisvinimo movų keitimas. -Slėgio regulatoriaus nustatymų keitimas.

SUSISIEKTI SU TARNYBA

"Airpress" paslaugos Lenkijoje
49 Rzemieślnicza St.
62-081 Przeźmierowo
el: reklamacje@airpress.pl
Tel.: +48 61 652 57 00 ext. 55



Prije početka rada s kompresorom pažljivo pročitajte ovaj priručnik.



Nosite zaštitu za sluh..



Opasnost zbog visoke temperature.



Opasnost od strujnog udara.



Opasnost od rotirajućih dijelova.



Unutar EU ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s kućnim otpadom. Stari uređaji sadrže vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i koje bi trebalo reciklirati kako ne bi štetili okolišu ili ljudskom zdravlju nekontroliranim odlaganjem otpada. Stoga vas molimo da stare uređaje zbrinete pomoću odgovarajućih sustava za prikupljanje ili vratite uređaj na mjesto gdje je kupljen radi zbrinjavanja. Na taj način će se uređaj reciklirati.

ELEMENTI:

1. Ručka
2. Prekidač ON/OFF
3. Kućište kompresora
4. Brza spojnica
5. Cijev za komprimirani zrak
6. Kabel za napajanje



NAPOMENA! U skladu s propisima o jamstvu, kvarovi koji proizlaze iz:

- Nepravilno rukovanje;
- Postupanje u suprotnosti s ovim priručnikom;
- Popravci obavljeni izvan ovlaštenog servisa;
- Ugradnja neovlaštenih rezervnih dijelova;
- Korištenje kompresora suprotno njegovoj namjeni
- Greške na električnoj instalaciji koja napaja kompresor.

ULAZ:

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i razumite ga prije rada s kompresorom. Savjeti i preporuke sadržani u priručniku imaju za cilj povećati sigurnost rada i objasniti rukovanje uređajem i njegovo pravilno servisiranje. Oni će Vam omogućiti što sigurniju, profesionalnu i ekonomičnu upotrebu kompresora te povećati njegov radni vijek i pouzdanost. Priručnik treba čuvati za buduće potrebe i zaštititi od uništenja. Uređajem smiju rukovati samo odrasle osobe koje su pažljivo pročitale ovaj priručnik i upoznale su s opasnostima povezanim s radom s kompresorom.

Osim ispunjavanja sigurnosnih preporuka sadržanih u ovom priručniku, trebali biste se također sjetiti propisa koji su na snazi u određenoj zemlji u vezi s radom tlačne opreme i općih pravila u vezi s radom strojeva.

PAKIRANJE:

- Otvorite kutiju i pažljivo uklonite kompresor;
- Provjerite cjelovitost uređaja;
- Provjerite i osigurajte priloženu dokumentaciju;
- Čuvajte ambalažu do isteka jamstvenog roka.

PAŽNJA! Kompresor i njegovo pakiranje nisu igračke! Djeca im ne smiju imati pristup. Moguće je progutati male dijelove ili se ugušiti folijom.

SUDBINA:

Kompresor je dizajniran za proizvodnju komprimiranog zraka za pogon pneumatskih alata s maksimalnom potrebom od približno 180 l/min (npr. pištolj za pumpanje, pištolj za puhanje, pištolj za bojanje). Zbog ograničene učinkovitosti kompresora, ne smije se koristiti za pneumatske alate s velikom potrošnjom zraka (npr. pjeskari, brusilice, udarni ključevi). Kompresor se treba koristiti SAMO u svrhu za koju je namijenjen. Svaka druga uporaba smatrat će se neprikladnom i bit će osnova za odbijanje jamstvenih zahtjeva.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu, ozljedu ili smrt do kojih može doći kao rezultat korištenja kompresora suprotno njegovoj namjeni. Kompresor nije namijenjen komercijalnoj, komercijalnoj ili industrijskoj uporabi. Korištenje kompresora na ovaj način bit će osnova za odbijanje jamstvenih zahtjeva.

SIGURNOSNE INFORMACIJE:

PAŽNJA! Prilikom rada s kompresorom, važno je pridržavati se sljedećih sigurnosnih pravila kako biste izbjegli strujni udar i druge ozbiljne ozljede ili smrt.

- Održavajte red na radnom mjestu. Nered na radnom mjestu može dovesti do nezgoda.**
- Uzmite u obzir uvjete okoline u kojoj se kompresor koristi**
 - Ne izlažite kompresor kiši.
 - Ne koristite kompresor u vlažnom okruženju.
 - Osigurajte da je radno mjesto dobro osvijetljeno.
 - Ne koristite kompresor na mjestima gdje postoji opasnost od požara ili eksplozije.
- Zaštitite se od strujnog udara.**
 - Izbjegavajte kontakt tijela s dijelovima koji su pod naponom.
- Ne dopustite trećim osobama ulazak u radni prostor kompresora.**
 - Treće strane ne bi trebale imati pristup kompresoru ili njegovom kabelu za napajanje. To se posebno odnosi na djecu.
- Kada se kompresor ne koristi, pohranite ga na sigurno mjesto.**
 - Kada se ne koristi, kompresor treba čuvati na suhom, zatvorenom mjestu, izvan dohvata djece.
- Nemojte preopteretiti kompresor.**
 - Kompresor radi sigurnije i učinkovitije na parametrima za koje je dizajniran.
- Koristite kompresor s odgovarajućim radnim parametrima za aplikaciju.**
 - Strojevi male snage ne smiju se koristiti za teške poslove.
 - Nemojte koristiti kompresor ili alate s kompresorskim pogonom u svrhe za koje nisu namijenjeni.
- Nemojte koristiti kabel za napajanje u svrhe za koje nije namijenjen.**
 - Nemojte izvlačiti utikač iz utičnice povlačenjem za kabel.
- Vodite računa o tehničkom stanju kompresora.**
 - Slijedite upute.
 - Redovito provjeravajte stanje crijeva za komprimirani zrak i kabela za napajanje. Ako su oštećeni, kontaktirajte Airpress Polska Service kako biste zamijenili oštećene elemente.
 - Redovito provjeravajte stanje korištenih produžnih kabela i po potrebi ih zamijenite. Koristite samo produžne kabele namijenjene potrošnji energije kompresora.
- Izvučite utikač iz utičnice.**
 - Kompresor treba isključiti iz napajanja kada ne radi i tijekom bilo kakvih aktivnosti održavanja i/ili servisiranja.
- Izbjegavajte slučajna paljenja.**
 - Provjerite je li prekidač u položaju O kada spajate kabel za napajanje.

- Koristite produžne kabele namijenjene vanjskoj uporabi**
 - Kada radite na otvorenom, koristite samo za to predviđene produžne kabele. Moraju imati odgovarajuće oznake koje potvrđuju njihovu namjenu.
 - Kada koristite produžne kabele na kolutu, potpuno odmotajte kabel, čak i ako udaljenost između kompresora i utičnice to ne zahtijeva.
- Budite oprezni i pažljivi.**
 - Ne koristite kompresor ako se pojave problemi s koncentracijom.
- Redovito provjeravajte ima li na kompresoru oštećenja.**
 - Prije uporabe kompresora provjerite sigurnosne uređaje i ostale komponente te provjerite njihov ispravan rad.
 - Provjerite jesu li pokretni dijelovi oštećeni, zaglavljivi i rade li ispravno. Svi dijelovi moraju biti ispravno instalirani kako bi se osigurao pravilan rad kompresora.
 - Za zamjenu ili popravak oštećenih komponenti kompresora obratite se servisu Airpress Polska, osim ako upute ne navode drugačije.
 - Oštećene prekidače mora zamijeniti servis Airpress Polska.
 - Ne koristite kompresor u situacijama koje ograničavaju pristup I/O prekidaču.
 - Nemojte koristiti oštećena crijeva za zrak ili kabele za napajanje.
- POZOR!**
 - Za održavanje sigurnosti koristite samo dodatnu opremu navedenu u ovom priručniku ili preporučenu od strane proizvođača. Korištenje pribora, alata ili strojeva i uređaja koji rade s kompresorom koji nisu preporučeni od strane proizvođača kompresora povećava rizik od nezgode.
- Popravke električnog kruga kompresora treba izvršiti Airpress Polska Service.**
 - Kompresor zadovoljava zahtjeve sigurnosnih propisa. Popravke može izvršiti samo Airpress Polska Service, koristeći originalne rezervne dijelove. Nepoštovanje ovog pravila može rezultirati nesrećom, osobnim ozljedama i gubitkom imovine.
- Buka.**
 - Nosite zaštitu za uši kada radite s kompresorom
- Zamjena kabela za napajanje**
 - Kako bi se rizik od strujnog udara sveo na najmanju moguću mjeru, zamjena kabela za napajanje kompresora treba izvršiti kvalificirano osoblje servisa Airpress Polska.
- Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe.

SIGURNOSNE INFORMACIJE ZA RAD SA KOMPRIMIRANIM ZRAKOM I PIŠTOLJIMA ZA PUHANJE:

- Tijekom rada, kompresor, uređaj, kabeli i ostali pribor mogu dosegnuti visoke temperature. Kontakt može uzrokovati opekline.
- Zrak koji uisava kompresor ne smije sadržavati zagađivača, posebno onih koji mogu izazvati eksploziju ili požar.
- Kada odvajate crijevo za komprimirani zrak od kompresora, držite brzu spojnicu kako biste spriječili da iskoči.
- Nosite zaštitne naočale kada radite s pištoljem za puhanje. Napuhana prašina i sitne čestice mogu uzrokovati ozljede očiju.
- Ne usmjeravajte mlaz komprimiranog zraka prema ljudima ili životinjama. Nemojte koristiti komprimirani zrak za čišćenje odjeće.

SIGURNOSNE INFORMACIJE PRILIKOM RADA S PIŠTOLJIMA ZA PRSKANJE:

- Ne koristite boje ili otapala s točkom zapaljenja ispod 55°C. Opasnost od eksplozije.
- Nemojte zagrijavati boje ili otapala. Opasnost od eksplozije.
- Ako se koriste korozivne tvari, koristite maske s odgovarajućim filterima. Također biste se trebali pridržavati sigurnosnih smjernica proizvođača tvari.
- Pročitajte piktograme upozorenja na pakiranjima tvari koje koristite.
- Po potrebi upotrijebite dodatne zaštitne mjere, posebice zaštitnu odjeću i masku.
- Nemojte pušiti dok prskate tvar ili dok ste u radnom području. Zapaljive pare mogu izazvati eksploziju.
- Ne koristite kompresor i alate za raspršivanje u blizini vatre, iskri ili izvora svjetlosti koji bi mogli izazvati paljenje.
- Nemojte spremati hranu, jesti ili piti u radnom prostoru. Pare boje i otapala su štetne za zdravlje.
- Radni prostor mora biti najmanje 30 m³ i mora biti osigurana ventilacija, kako tijekom. Nemojte prskati tvar u vjetar. Prilikom raspršivanja zapaljivih i/ili eksplozivnih tvari pridržavajte se relevantnih propisa koji su na snazi u određenoj zemlji.
- Nemojte koristiti tvari poput alkohola, butilnog alkohola ili metilen klorida ako je crijevo izrađeno od PVC-a. Ove tvari će uništiti crijevo, što može dovesti do nezgode.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Parametri snage:	220 V – 240 V, 50 Hz;
Snaga motora:	Max. 1100 W;
Način rada:	S3 (15%);
Brzina rotacije:	3750 obr/min;
Radni tlak:	8bar;
Teoretski volumenski protok na ulazu kompresora:	Ok. 180 l/min;
Klasa sigurnosti:	IP20
Težina kompresora:	5,3 kg.

Intenzitet zvuka mjeren je u skladu sa standardom EN ISO 3744. Nosite zaštitu za uši kada radite s kompresorom.

PRIJE POKRETANJA KOMPRESORA

- Prije spajanja kompresora na napajanje provjerite da parametri električne mreže odgovaraju parametrima napajanja kompresora.
- Odmah nakon isporuke provjerite ima li na uređaju oštećenja nastala tijekom transporta. Svaku štetu odmah prijavite transportnoj tvrtki odgovornoj za isporuku kompresora.
- Postavite kompresor blizu mjesta gdje se koristi komprimirani zrak.
- Izbjegavajte korištenje dugih crijeva za komprimirani zrak i produžnih kabela.
- Zrak koji ulazi u kompresor mora biti suh i bez prašine i krutih čestica.
- Ne koristite kompresor u vlažnoj ili mokroj prostoriji.
- Kompresor se smije koristiti samo u odgovarajućim uvjetima okoline (suhi zrak, temperatura u rasponu od 5 do 40 [°C], bez kiselina, para i zapaljivih i eksplozivnih plinova).
- Kompresor je dizajniran za rad u suhim prostorijama. Zabranjeno ga je koristiti za radove pri kojima se prska voda.

INSTALACIJA I KORIŠTENJE (PAŽNJA! Prije prvog pokretanja kompresor mora biti pripremljen u skladu sa svim koracima opisanim u ovom priručniku.)

Priključak na električnu mrežu

- Kompresor je opremljen kablom za napajanje s utikačem zaštićenim od strujnog udara. Treba ga spojiti na utičnicu napona 220V - 240V i frekvencije 50 Hz. Utičnica mora imati osigurač od 16 A za zaštitu od strujnog udara.
- Prije pokretanja kompresora provjerite odgovaraju li parametri mrežne struje parametrima napajanja kompresora navedenima na njegovoj natpisnoj pločici.
- Korištenje dugih produžnih kabela dovodi do pada napona i može oštetiti električni motor i/ili otežati pokretanje.
- Na temperaturama ispod 5°C, pokretanje može biti teško ili nemoguće.

ON/OFF prekidač

- Za pokretanje kompresora postavite sklopku (2) na "I".
- Za isključivanje kompresora, postavite prekidač (2) na "O".

Električne žice

Izolacijski omotač na električnim kablomima često je oštećen, što može biti uzrokovano, na primjer:

- Uhvatiti se za vrata, prozore, vrata itd.
- Savijanja koja su posljedica pogrešnog usmjeravanja kabela ili neprikladnog skladištenja.
- Vožnja preko vozila.
- Izvlačenje utikača iz utičnice povlačenjem za kabel.
- Starenje izolacijske prevlake.

Zabranjena je uporaba oštećenih električnih kabela (ovo se odnosi i na strujni kabel kompresora i na njega spojene produžne kabele). Korištenje oštećenih električnih kabela može dovesti do nesreće s ozbiljnim ozljedama ili smrću. Električne kabele treba redovito provjeravati zbog oštećenja. Prije provjere kabela, provjerite jesu li isključeni iz napajanja. Kabeli moraju ispunjavati zahtjeve relevantnih propisa koji su na snazi u zemlji u kojoj se koriste.

AC motor

- Napon napajanja mora biti 220V – 240V.
- Produžni kabeli duljine do 25 m moraju imati površinu poprečnog presjeka ne manju od 1,5 mm².

Sve popravke na kabelima za napajanje ili električnom krugu kompresora mora izvršiti Airpress Polska Service. Ako trebate prijaviti probleme s kompresorom, navedite njegove podatke (vidi natpisnu pločicu) i parametre napajanja motora.

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

PAŽNJA! Zbog opasnosti od strujnog udara, prije izvođenja bilo kakvog održavanja ili čišćenja kompresora, izvucite strujni kabel iz utičnice.

PAŽNJA! Nakon završetka rada pričekajte da se kompresor potpuno ohladi. Opasnost od opekлина!

PAŽNJA! Otpustite tlak u kompresoru, cjevovodima komprimiranog zraka i pripadajućim uređajima/alatima prije izvođenja bilo kakvih radova održavanja ili čišćenja.

Čišćenje

- Držite kompresor i njegove dodatke čistima što je više moguće. Nakon završetka rada obrišite ga čistom krpom ili propuhajte niskotlačnim komprimiranim zrakom.
- Očistite kompresor vlažnom krpom i tekućim sapunom. Nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje ili otapala (mogu uništiti plastične i gumene dijelove kompresora). Pazite da voda ne uđe u kompresor.
- Preporuča se čišćenje kompresora odmah nakon uporabe.

- Prije čišćenja kompresora, odvojite crijeva za komprimirani zrak i pneumatske alate. Zabranjeno je prati kompresor vodom (osim blago navlaženom krpom) ili otapalima i sl.

Skladištenje

NAPOMENA! Prije pohranjivanja, isključite kompresor iz napajanja i oslobodite pritisak nakupljen u vodovima ili pneumatskim alatima. Provjerite je li kompresor pohranjen na sigurnom mjestu kako ga neovlaštene osobe ne bi mogle pokrenuti.

PAŽNJA! Kompresor treba skladištiti na suhim mjestima i zaštititi od pristupa neovlaštenih osoba. Kompresor treba čuvati u okomitom položaju i ne smije se naginjati.

Skladištenje kabela za napajanje, crijeva za komprimirani zrak i pribora

- Kabel za napajanje može se pohraniti pored kompresora.
- Crijevo za komprimirani zrak možete pohraniti na mjesto predviđeno za pneumatske alate i pribor.

ODLAGANJE I RECIKLAŽA

Kompresor se isporučuje u ambalaži koja ga štiti od mogućih oštećenja tijekom transporta. Ambalaža se može reciklirati. Kompresor i njegovi dodaci sadrže materijale koji se mogu reciklirati, poput metala ili plastike. Ako želite zbrinuti kompresor ili bilo koju njegovu komponentu, obratite se servisnom odjelu Airpress Polska ili tvrtki za zbrinjavanje otpada.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Greška	Potencijalni uzrok	Otopina
Kompresor se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"> • Nema napajanja. • Neispravni parametri napajanja. • Temperatura okoline je preniska. • Motor je pregrijan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Priključak na izvor napajanja s odgovarajućim parametrima. • Postavljanje kompresora u topliju prostoriju. • Pričekajte dok se motor ne ohladi.
Kompresor se pokreće, ali ne stvara tlak.	<ul style="list-style-type: none"> • Nepovratni ventil curi. • Oštećenje brtvila. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zamjena nepovratnog ventila. • Zamjena brtvi.
Kompresor se pokreće, manometar pokazuje porast tlaka, ali zračni alati ne rade.	<ul style="list-style-type: none"> • Propuštanje u crijevu za komprimirani zrak ili njegovim spojevima. • Nepropusne brze spojnice. • Neispravna postavka regulatora tlaka. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zamjena crijeva za komprimirani zrak. • Zamjena brzih spojnica. • Promjena postavki regulatora tlaka.

KONTAKTIRAJTE SERVIS

Serwis Airpress Polska
ul. Rzemieślnicza 49
62-081 Przeźmierowo
e-mail: reklamacje@airpress.pl
Tel.: +48 61 652 57 00 wew.55



Před prací s kompresorem si pečlivě přečtete tento návod.



Používejte ochranu sluchu.



Nebezpečí způsobené vysokými teplotami.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Nebezpečí od rotujících součástí.



V EU tento symbol znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s domovním odpadem. Staré spotřebiče obsahují cenné recyklovatelné materiály, které by měly být recyklovány, aby nedošlo k poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací. Proto prosím likvidujte staré spotřebiče pomocí příslušných sběrných systémů nebo spotřebič odevzdejte k likvidaci v místě, kde byl zakoupen. Tímto způsobem bude spotřebič recyklován.

ELEMENTY:

1. Rukojeť
2. Vypínač ON/OFF
3. Skříň kompresoru
4. Rychlý konektor
5. Vedení stlačeného vzduchu
6. Napájecí kabel



POZNÁMKA: V souladu se záručními předpisy se na závady způsobené:

- Nesprávné zacházení;
- Nedodržení těchto pokynů;
- Opravy prováděné mimo autorizované servisní středisko;
- Montáž neautorizovaných náhradních dílů;
- nesprávné použití kompresoru;
- Závady v elektrickém systému napájecím kompresor.

ÚVOD:

Před použitím kompresoru si přečtěte pozorně a s porozuměním obsah této příručky. Pokyny příručky a doporučení obsažené v této mají za cíl zvýšit bezpečnost provozu, vysvětlit, jak jak přístroj provozovat a je správně servisovat. Umožní vám provozovat kompresor co nejbezpečněji, nejprofesionálněji a nejehospodárněji a zvýšit jeho životnost a spolehlivost. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití a chráňte jej před poškozením. Jednotku smí obsluhovat pouze dospělé osoby, které si přečetly důkladně tento návod a jsou si vědomy nebezpečí spojených s prací s kompresorem.

Kromě dodržování bezpečnostních doporučení uvedených v této příručce je také důležité na mít paměti předpisy platné ve vaší zemi pro provoz tlakových zařízení a obecná pravidla pro provoz strojů.

BALENÍ:

- Otevřete kartonovou krabici a opatrně z ní vyjměte kompresor;
- Zkontrolujte úplnost jednotky;
- Zkontrolujte a zajistěte přiloženou dokumentaci;
- Obal uchovávejte až do konce záruční doby.

UPOZORNĚNÍ: Kompresor a jeho obal nejsou hračky! Děti k nim nesmí mít přístup. Existuje možnost spolknutí malých částí nebo udušení fólií.

URČENÉ POUŽITÍ:

Kompresor je určen k výrobě stlačeného vzduchu pro napájení pneumatického nářadí s maximální potřebou cca 180 l/min (např. čerpadlová pistole, ofukovací pistole, stříkací pistole). Vzhledem k omezenému výkonu kompresoru by neměl být používán pro pneumatické nářadí s vysokou spotřebou vzduchu (např. brusky, brusky, rázové utahovačky).

Kompresor se smí používat POUZE k určenému účelu. Jakékoli jiné použití bude považováno za nevhodné a bude důvodem k zamítnutí záručních nároků.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody kterým, zranění nebo úmrtí, ke dojde v důsledku toho, že kompresor není používán v souladu s určením.

Kompresor není určen pro komerční, maloobchodní ani průmyslové použití. Použití kompresoru tímto způsobem bude důvodem k zamítnutí záručních nároků.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE:

UPOZORNĚNÍ: Při práci s kompresorem je třeba důsledně dodržovat následující bezpečnostní pravidla, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem a jiným vážným zraněním nebo smrti.

- 1. Udržujte na pracovišti pořádek.**
Nepořádek na pracovišti může vést k nehodám.
- 2. Zohledněte okolní podmínky v místě kompresoru**
 - Kompresor nevystavujte dešti.
 - Kompresor nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
 - Zajistěte dobré osvětlení pracoviště.
 - Kompresor nepoužívejte v místech s nebezpečím požáru nebo výbuchu.
- 3. Chraňte se před úrazem elektrickým proudem.**
 - Vyvarujte se kontaktu těla s částmi, které mohou být pod napětím.
- 4. Do pracovního prostoru kompresoru nepouštějte třetí osoby.**
 - Třetí osoby by neměly mít ani přístup ke kompresoru k jeho napájecímu kabelu. To platí pro zejména děti.
- 5. Pokud kompresor nepoužíváte, uložte jej na bezpečné místo.**
 - Pokud kompresor jej nepoužíváte uložte na suchém a uzavřeném místě mimo dosah dětí.
- 6. Kompresor nepřetěžujte.**
 - Kompresor pracuje bezpečněji a účinněji při parametrech, pro které byl navržen.
- 7. Použijte kompresor s provozními parametry vhodnými pro danou aplikaci.**
 - Nepoužívejte stroje s nízkým výkonem pro těžkou práci.
 - Nepoužívejte kompresor ani jím poháněné nářadí k účelům pro které nejsou určeny.
- 8. Nepoužívejte napájecí kabel k účelům které, pronení určen.**
 - Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel.
- 9. Dbejte na stav kompresoru.**
 - Postupujte podle pokynů.
 - Pravidelně kontrolujte stav hadice stlačeného vzduchu a přírodního potrubí. Pokud jsou poškozeny obraťte se na servis, Airpress Poland aby poškozené součásti vyměnili.
 - Pravidelně kontrolujte stav používaných prodlužovacích kabelů a v případě potřeby je vyměňte. Používejte pouze prodlužovací kabely přizpůsobené příkonu kompresoru.
- 10. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.**
 - Kompresor by měl být odpojen od sítě, pokud není v provozu při jakékoli údržbě a/nebo servisu.
- 11. Vyhñete se náhodnému spuštění.**
 - Při připojování napájecího kabelu se ujistěte, že je přepínač v poloze O.

- 12. Používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití**
 - Při práci venku používejte pouze prodlužovací kabely určené k tomuto účelu. Měly by být opatřeny příslušným označením potvrzujícím jejich určení.
 - Při použití prodlužovacích kabelů musí být kabel zcela natažený, i když to vzdálenost mezi kompresorem a zásuvkou nevyžaduje
- 13. Buďte opatrní a pozorni.**
 - Pokud máte problémy s koncentrací kompresor nepoužívejte.
- 14. Pravidelně kontrolujte kompresor, zdanení poškozený.**
 - Před použitím kompresoru zkontrolujte bezpečnostní zařízení a další součásti a ověřte jejich správnou funkci.
 - Zkontrolujte, zda pohyblivé části nejsou poškozené, zda se nezasekávají a zda správně fungují. Všechny díly musí být správně smontovány, aby byla zajištěna správná funkce kompresoru.
 - Pro výměnu nebo opravu poškozených součástí kompresoru kontaktujte servis Airpress Polska, pokud není v návodu uvedeno jinak.
 - Vadné spínače musí vyměnit servis společnosti Airpress Polska.
 - Nepoužívejte kompresor v situacích, které omezují přístup k přepínači I/O.
 - Nepoužívejte poškozené vzduchové kanály nebo napájecí kabely.
- 15. POZOR!**
 - Z bezpečnostních důvodů používejte pouze příslušenství uvedené v této příručce nebo doporučené výrobcem. Používání příslušenství, nástrojů nebo strojů a zařízení pracujících s kompresorem, které nejsou doporučeny výrobcem kompresoru, zvyšuje riziko nehod
- 16. Opravy elektrického obvodu kompresoru by měl provádět servis společnosti Airpress Polska.**
 - Kompresor splňuje bezpečnostní předpisy. Opravy smí provádět pouze servis Airpress Poland s použitím originálních náhradních dílů. Nedodržení tohoto pravidla může vést k nehodám, zranění osob a poškození majetku.
- 17. Hluk.**
 - Při práci s kompresorem používejte ochranné chrániče sluchu.
- 18. Výměna napájecího kabelu**
 - Aby se minimalizovalo riziko úrazu elektrickým proudem měly být napájecí kabely kompresoru vyměněny kvalifikovaný servisní personál společnosti Airpress Polska.
- 19. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.**

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O PRÁCI SE STLAČENÝM VZDUCHEM A VYFUKOVACÍMI PISTOLEMI:

- Během provozu kompresoru může jednotka, hadice a další příslušenství dosáhnout vysokých teplot. Kontakt může způsobit popáleniny.
- Vzduch nasávaný kompresorem nesmí obsahovat nečistoty, zejména ty, které by mohly způsobit výbuch nebo požár.
- Při odpojování hadice stlačeného vzduchu od kompresoru držte rychlospojku, aby nedošlo k jejímu zpětnému odskočení.
- Při práci s vyfukovací pistolí používejte ochranné brýle. Foukání prachu a malých částí může vést k poranění očí.
- Nemířte proudem stlačeného vzduchu na lidi nebo zvířata. Nepoužívejte stlačený vzduch k čištění oděvů.

INFORMACE BEZPEČNOSTNÍ PŘI PRÁCI SE STŘÍKACÍMI PISTOLEMI:

- Nepoužívejte barvy nebo rozpouštědla s bodem vzplanutí nižším než 55 °C. Nebezpečí výbuchu.
- Barvy ani rozpouštědla nezahřívajte. Nebezpečí výbuchu.
- Pokud se používají žíravé látky, používejte masky vybavené vhodnými filtry. Rovněž je třeba dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené výrobcem látky.
- Řiďte se výstražnými piktogramy na obalech používaných látek.
- V případě potřeby je třeba přijmout další ochranná opatření, zejména ochranný oděv a masku.
- Při stříkání látky nebo v pracovním prostoru nekuřte. Hořlavé výpary mohou vést k výbuchu.
- Nepoužívejte kompresor ani stříkací nářadí v blízkosti ohně, jisker nebo zdrojů, které světlyby mohly být příčinou vznícení.
- V pracovním prostoru neskladujte potraviny, nejezte a nepijte. Výpary barev a rozpouštědel jsou zdraví škodlivé.
- Pracovní plocha musí mít nejméně 30 m³ a musí být zajištěno větrání, a to jak během. Nestříkejte proti větru. Při stříkání hořlavých a/nebo výbušných látek dodržujte příslušné národní předpisy.
- Pokud je hadice vyrobena z PVC, . nepoužívejte látky, jako je lih, butylalkohol nebo metylénchloridTyto látky hadici poškodí, což by mohlo vést k nehodě.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Parametry napájení:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Výkon motoru:	Max. 1100 W;
Provozní režim:	S3 (15%);
Rychlost:	3750 otáček za minutu;
Provozní tlak:	8bar;
Teoretický objemový průtok na vstupu do kompresoru:	Přibližně 180 l/min;
Třída zabezpečení:	IP20
Hmotnost kompresoru:	5,3 kg.

Intenzita zvuku byla měřena podle normy EN ISO 3744.

Při práci s kompresorem je třeba nosit ochranné chrániče sluchu.

PŘED SPUŠTĚNÍM KOMPRESORU

- Před připojením kompresoru k elektrické síti se ujistěte, že parametry sítě odpovídají parametrům kompresoru.
- Ihned po dodání jednotky ji zkontrolujte, zda nedošlo k jejímu poškození během přepravy. Jakékoli poškození neprodleně nahlase přepravní společnosti, která je odpovědná za dodání kompresoru .
- Kompresor umístěte do blízkosti místa, kde se stlačený vzduch používá.
- Je třeba se vyvarovat používání dlouhých hadic na stlačený vzduch a prodlužovacích kabelů.
- Vzduch vstupující do kompresoru by měl být suchý a zbavený prachu a částic.
- Kompresor nepoužívejte ve vlhké nebo mokré místnosti.
- Kompresor by měl být používán pouze za vhodných podmínek prostředí (suchý vzduch, teplota mezi 5 a 40 [°C], žádné kyseliny ,páry nebo hořlavé či výbušné plyny).
- Kompresor byl navržen pro použití v suchých prostorách. Je zakázáno jej používat pro práce, při kterých dochází k rozstřikování vody.

MONTÁŽ A POUŽITÍ (POZNÁMKA: Před prvním spuštěním musí být kompresor připraven podle všech kroků popsaných v tomto návodu).

Připojení k elektrické síti

- Kompresor je vybaven napájecím kabelem zakončeným zástrčkou s ochranou proti úrazu elektrickým proudem. Musí být připojen do zásuvky s napětím 220 V - 240 V a frekvencí 50 Hz. Zásuvka musí být vybavena pojistkou 16 A pro ochranu před úrazem elektrickým proudem.
- Před spuštěním kompresoru se ujistěte, že parametry síťového proudu odpovídají parametrům napájení kompresoru uvedeným na jeho výrobním štítku.
- Použití dlouhých prodlužovacích kabelů je spojeno s poklesem napětí a může poškodit elektromotor a/nebo ztížit jeho spuštění.
- Při teplotách nižších než 5 °C může dojít k problémům se spuštěním nebo může být zcela znemožněno.

Vypínač ON/OFF

- Chcete-li spustit kompresor, nastavte spínač (2) do polohy "I".
- Chcete-li kompresor vypnout, nastavte spínač (2) do polohy "O".

Elektrické rozvody

- Isolační plášť elektrických kabelů je často poškozen, což může být způsobeno např.:
- Bouchání dveřmi, okny, vraty atd.
 - Překroucení vzniklé nesprávným vedením kabelu nebo skladováním.
 - Přejetí vozidlem.
 - Vytažení zatažením za zástrčky ze zásuvky kabel.
 - Stárnutí izolačního povlaku.

Je zakázáno používat poškozené elektrické kabely (to platí jak pro napájecí kabel kompresoru, tak pro prodlužovací kabely k němu připojené). Použití poškozených elektrických kabelů může vést k nehodám s následkem vážného zranění nebo smrti. Pravidelně kontrolujte elektrické kabely, zda nejsou poškozené. Před kontrolou kabelů se ujistěte, že jsou odpojeny od zdroje napájení. Kabely musí odpovídat příslušným předpisům platným v zemi provozu.

Motor na střídavý proud

- Napájecí napětí musí být 220 V - 240 V.
- Prodlužovací šňůry o délce do 25 m musí mít průřez nejméně 1,5 mm².

Jakékoli opravy přívodního vedení nebo elektrického obvodu kompresoru musí provádět servis společnosti Airpress Polska. Pokud , je třeba nahlásit problémy s kompresoremkompresoru je třeba uvést údaje o (viz výrobní štítek) a parametry napájení motoru.

ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

UPOZORNĚNÍ: Vzhledem k nebezpečí úrazu elektrickým proudem odpojte napájecí kabel ze zásuvky před prováděním jakékoli údržby nebo čištění kompresoru.

UPOZORNĚNÍ: Po ukončení provozu vyčkejte, až kompresor zcela vychladne. Hrozí nebezpečí popálení!

POZNÁMKA: Před jakoukoli údržbou nebo čištěním snižte tlak v kompresoru, vedení stlačeného vzduchu a souvisejícím vybavení/nástroji.

Čištění

- Kompresor a jeho vybavení udržujte co nejdéle v čistotě. Po ukončení práce jej otřete čistým hadrem nebo vyfoukejte nízkotlakým stlačeným vzduchem.
- Kompresor čistěte vlhkým hadříkem a tekutým mýdlem. Nepoužívejte silné čisticí prostředky nebo rozpouštědla (mohly by poškodit plastové a pryžové části kompresoru). Dbejte na to, aby se do kompresoru nedostala voda.
- Doporučuje se kompresor vyčistit ihned po provozu.
- Před čištěním kompresoru odpojte hadice stlačeného vzduchu a pneumatické nářadí od kompresoru. Je zakázáno mýt kompresor vodou (s výjimkou mírně navlhčeného hadříku) nebo rozpouštědly apod.

Úložišťe

POZNÁMKA: Před uskladněním musí být kompresor odpojen od napájení a musí být vypuštěn veškerý tlak nahromaděný v hadicích nebo pneumatickém nářadí. Zajistěte, aby byl kompresor uložen na bezpečném místě, aby jej nemohly spustit nepovolané osoby.

POZNÁMKA: Kompresor by měl být uložen na suchém místě a chráněn před přístupem nepovolaných osob. Kompresor by měl být skladován ve svislé poloze, nikoliv nakloněný.

Uložení napájecího kabelu, hadice na stlačený vzduch a příslušenství

- Napájecí kabel lze uložit vedle kompresoru.
- Hadici se stlačeným vzduchem lze uložit do prostoru určeného pro pneumatické nářadí a příslušenství.

LIKVIDACE A RECYKLACE

Kompresor je dodáván v obalu, který jej chrání před možným poškozením během přepravy. Obal lze recyklovat. Kompresor a jeho příslušenství obsahují materiály, které lze recyklovat, například kov nebo plast. Pokud si přejete kompresor nebo některou z jeho součástí zlikvidovat, obraťte se na servisní oddělení společnosti Airpress Poland nebo firmu se zabývající likvidací odpadu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Porucha	Potenciální příčina	Řešení
Kompresor se nespustí.	-Žádné napájení. -nevhodné parametry napájení. -Okolní teplota je příliš nízká. -Motor je přehřátý.	-Připojení ke zdroji napájení s vhodnými parametry. -Umístění kompresoru do teplejší místnosti. -Čekání na vychladnutí motoru.
Kompresor se spustí, ale nevytváří tlak.	-netěsnost zpětného ventilu. -Poškození těsnění.	-Výměna zpětného ventilu. -Výměna těsnění.
Kompresor se spustí, manometr ukazuje nárůst tlaku, ale pneumatické nářadí nefunguje.	-netěsnost hadice stlačeného vzduchu nebo jejích přípojek. -netěsnost rychlospojek. -Nesprávné nastavení regulátoru tlaku.	-Výměna hadice stlačeného vzduchu. -Výměna rychlospojek. -Změna nastavení regulátoru tlaku.

KONTAKTNÍ SLUŽBY

Služba Airpress Polsko
49 Rzemieślnicza St.
62-081 Przeźmierowo
e-mail: reklamacje@airpress.pl
Tel: +48 61 652 57 00 ext. 55



Enne kompressoriga töötamist lugege käesolev kasutusjuhend hoolikalt läbi.



Kasutage kuulmiskaitsevahendeid.



Kõrgetest temperatuuridest põhjustatud oht.



Elektrilöögi oht.



Oht pöörlevate komponentide tõttu.



ELis tähendab see sümbol, et seda toodet ei tohi hävitada koos olmejäätmetega. Vanad seadmed sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale, mis tuleks taaskasutada, et mitte kahjustada keskkonda või inimeste tervist kontrollimatu kõrvaldamise tõttu. Seetõttu palun kõrvaldage oma vanad seadmed asjakohaste kogumissüsteemide kaudu või tagastage seade kõrvaldamiseks sinna, kust see osteti. Sel viisil võetakse seade ringlusse.

ELEMENTE:

1. Käepide
2. ON/OFF lüüti
3. Kompressori korpus
4. Kiirliitmik
5. Suruõhuliin
6. Toitekaabel



MÄRKUS: Vastavalt garantiieeskirjadele on defektid, mille põhjuseks on:

- Ebakorrekne käitlemine;
- Nende juhiste täitmata jätmine;
- Väljaspool volitatud hoolduskeskust tehtud remonditööd;
- Lubamatute varuosade paigaldamine;
- Kompressori väärkasutamine;
- Defektid varustavas elektrisüsteemiskompressorit .

SISSEJUHATUS:

Enne kompressori kasutamist lugege läbikäesoleva kasutusjuhendi sisu hoolikalt ja arusaadavalt . Käesolevas kasutusjuhendis juhised sisalduvad ja soovitusel on mõeldud tööohutuse suurendamiseks, seadme käitamise ja nõuetekohase hoolduse selgitamiseks. Need võimaldavad teil kasutada kompressorit võimalikult ohutult, professionaalselt ja säästlikult ning suurendada selle kasutusiga ja töökindlust. Hoidke seda kasutusjuhendit edaspidiseks kasutamiseks ja kaitske seda kahjustuste eest. Seadet tohivad kasutada ainult täiskasvanud isikud, kes on käesoleva juhendi põhjalikult läbi lugenud ja on teadlikud kompressoriga töötamisega seotud ohtudest. Lisaks käesolevas kasutusjuhendis esitatud ohutussoovituste järgimisele on oluline silmas pida ka teie riigis kehtivaid surveseadmete käitamise eeskirju ja masinate käitamise üldeeskirju.

PAKKUMINE:

- Avage pappkarp ja võtke kompressor ettevaatlikult välja;
- Kontrollige seadme täielikkust;
- Kontrollige ja kinnitage lisatud dokumendid;
- Hoidke pakendit kuni garantiiaja lõpuni.

MÄRKUS: Kompressor ja selle pakend ei ole mänguasjad! Lapsed ei tohi neile ligi pääseda. Võimalik on väikeste osade allaneelamine või lämbumine fooliumiga.

KAVANDATUD KASUTAMINE:

Kompressor on ette nähtud suruõhu tootmiseks pneumaatiliste tööriistade varustamiseks, mille maksimaalne nõudlus on umbes 180 l/min (nt pumppüstol, puhurpüstol, puhustuspüstol). Kompressori piiratud võimsuse tõttu ei tohiks seda kasutada suure õhutarbimisega pneumaatiliste tööriistade (nt lihvijad, lihvijad, löökvõtmed) jaoks.

Kompressorit tuleb kasutada AINULT selle ettenähtud otstarbel. Igasugune muu kasutamine loetakse mittesobivaks ja annab põhjust garantiinõute tagasilükkamiseks.

Tootja ei võta vastutust mis tahes kahju, vigastuse või surmajuhumi eest, mis on tingitud sellest, et kompressorit ei kasutata ettenähtud viisil.

Kompressor ei ole ette nähtud kaubandus-, jaemüügi- või tööstuslikuks kasutamiseks. Kompressori kasutamine sel viisil annab põhjust garantiinõute tagasilükkamiseks.

OHUTUSALANE TEAVE:

ETTEVAATUST: Kompressoriga töötamisel tuleb rangelt järgida järgmisi ohutusnõudeid, et vältida elektrilööki ja muid tõsiseid vigastusi või surmajuhumeid.

- Hoidke töökoht korras.**
Ebakorrapärane töökoht võib põhjustada õnnetusi.
- Võta arvesse keskkonnatingimusi kompressori asukohas.**
 - Ärge pange kompressorit vihma kätte.
 - Ärge kasutage kompressorit niiskes keskkonnas.
 - Tagage, et töökoht oleks hästi valgustatud.
 - Ärge kasutage kompressorit tule- või plahvatusohtlikes kohtades.
- Kaitske end elektrilöögi eest.**
 - Vältige kehakontakti osadega, mis võivad olla pingel.
- Ärge lubage kolmanda isikuid kompressori tööpiirkonda.**
 - Kolmandatel isikutel ei tohiks olla juurdepääsu kompressorile ega selle toitejuhtmele. See kehtib kahtlaelkõige laste .
- Kui kompressorit ei kasutata, hoidke seda turvalises kohas.**
 - Kui kompressorit seda ei kasutata, hoidke kuivas ja suletud kohas, kus ei saa lapsed seda .kätte
- Ärge koormake ülekompressorit .**
 - Kompressor töötab ohutult ja tõhusamalt nende parameetrite juures, mille jaoks ta on projekteeritud.
- Kasutage kompressorit, mille tööparameetrid sobivad rakendusele.**
 - Ärge kasutage raskete tööde tegemiseks väikese võimsusega masinaid.
 - Ärge kasutage kompressorit või selle abil töötavaid tööriistu eesmärkidel, milleks need ei ole ette nähtud .
- Ärge kasutage toitejuhet eesmärkidel ,milleks see ei ole ette nähtud.**
 - Ärge tõmmake , tõmmates pistikut pistikupesast väljajuhumest.
- Jälgige kompressori seisukorda.**
 - Järgige juhiseid.
 - Kontrollige regulaarselt suruõhuvooliku ja toitevooliku seisukorda. Kui need on kahjustatud, võtke ühendust Airpress Poland Service'iga, et vahetada väljakahjustatud komponendid
 - Kontrollige regulaarselt kasutatavate pikendusjuhtmete seisukorda ja vajadusel vahetage väljaneid . Kasutage ainult kompressori energiatarbimisele kohandatud pikendusjuhtmeid.
- Tõmmake pistik pistikupesast välja.**
 - Kompressor tuleb välja lülitada, kui see ei ole ei kasutatud ja kui seda ning , mis tahes hooldus- ja/või remonditööde ajal
- Vältige juhuslikku käivitamist.**
 - Veenduge, et lüliti oleks asendis O, kui toitejuhe on ühendatud.

12.Kasutage välitingimustes kasutamiseks mõeldud pikendusjuhtmeid

- Välitingimustes töötades kasutage ainult selleks ettenähtud pikendusjuhtmeid. Need peavad olema varustatud asjakohase märgistusega, mis kinnitab nende kasutusotstarvet.
- Pikendusjuhtmete kasutamisel peab olema juhe täielikult välja tõmmatud, isegi kui kompressori ja pistikupesava vaheline kaugus seda .ei nõua

13. Olge ettevaatlik ja tähelepanelik.

- Ärge kasutage kompressorit, kui teil on keskendumisprobleemid.

14.Kontrollige regulaarselt, kas kompressoril on kahjustusi.

- Enne kompressori kasutamist kontrollige ohutusseadmeid ja muid komponente ning veenduge nende õiges toimimises.
- Kontrollige, et liikuvad osad ei oleks kahjustatud, et need ei oleks kinni ja et need toimiksid korralikult. Kõik osad peavad olema korrektselt kokku pandud, et tagada kompressori nõuetekohane töö.
- Kahjustatud kompressori komponentide väljavahetamiseks või parandamiseks pöörduge Airpress Polska teenindusse, kui ei kasutusjuhendis .ole sätestatud teisiti
- Defektid lüliti tuleb vahetada Airpress Polska teeninduses.
- Ärge kasutage kompressorit olukordades, mis piiravad juurdepääsu I/O-lülitele.
- Ärge kasutage kahjustatud õhukanaleid või toitejuhtmeid.

15.MÄRKUS!

- Ohutuse tagamiseks kasutage ainult käesolevas kasutusjuhendis loetletud või tootja soovitatud tarvikuid. Selliste ,tarvikute, tööriistade või kompressoriga töötavate masinate ja seadmete kasutamine mida ei ole kompressori tootja soovitanud, suurendab õnnetusjuhtumite ohtu.

16.Kompressori vooluahela remonditööd peaks teostama Airpress Polska .teenindus

- Kompressor vastab ohutusnõuetele. Remonti võib teostada ainult Airpress Poland Service, kasutades originaalvaruosasid. Selle eeskirja eiramine võib põhjustada õnnetusi, isiku- ja varakahjustusi.

17.Müra.

- Kasutage kompressoriga töötamisel kaitseklappe.

18.Toitekaabli väljavahetamine

- Elektrilöögiohu vähendamiseks peaks kompressori toitejuhtme vahetama Airpress Polska kvalifitseeritud hoolduspersonal.

19.Hoidke allessee kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks .

OHUTUSALANE TEAVE SURUÕHU JA PUHURPÜSTOLITEGA TÖÖTAMISE KOHTA:

- Kompressori töötamise ajal võivad seade, voolikud ja muud liitmikud saavutada kõrgeid temperatuure. Kokkupuude võib põhjustada põletusi.
- Kompressori poolt sisse imetav õhk peab olema vaba saasteainetest, eriti sellistest, mis võivad põhjustada plahvatust või tulekahju.
- Suruõhuvoolikut kompressorist lahtiühendades hoidke kinnikiirühendust, et vältida selle tagasipõrkumist.
- Puhumispuistoliga töötades kandke kaitseprille. Tolmu ja väikeste detailide puhumine võib põhjustada silmavigastusi.
- Ärge suunake suruõhujuga inimeste või loomade poole. Ärge kasutage suruõhku riiete puhastamiseks.

TEAVE OHUTUSALANEPIHUSTUSPÜSTOLITEGA TÖÖTAMISEL:

- Ärge kasutage värve või lahusteid, mille leekpunkt on alla 55 °C. Plahvatusoht.
- Ärge kuumutage värve ega lahusteid. Plahvatusoht.
- Kui kasutatakse söövitavaid aineid, kasutage sobivate filtritega maske. Samuti tuleb järgida aine tootja poolt esitatud ohutusjuhiseid.
- Vaadake kasutatavate ainete pakendil olevaid hoiatuspiktogramme.
- Vajaduse korral tuleb, võtta täiendavaid kaitsemeetmeid eelkõige kaitseriietust ja maski.
- Ärge suitsetage aine pihustamise ajal või tööpiirkonnas viibides. Süttivad aurud võivad põhjustada plahvatust.
- Ärge kasutage kompressorit ega pihustustööriistu tule, sädemete või valgusallikate läheduses, mis võivad põhjustada süttimist.
- Ärge hoidke toitu ega sööge ega jooge tööpiirkonnas. Värv- ja lahustiaurud on tervisele kahjulikud.
- Tööala peab olema vähemalt 30 m³ ja ventilatsioon peab olema tagatud nii kui ka töö ajal selle ajal. Mitte pihustada vastu tuult. Süttivate ja/või plahvatusohtlike ainete pihustamisel tuleb järgida asjakohaseid riiklikke eeskirju.
- Ärge kasutage selliseid nagu aineid piiritus, butüülalkohol või metüleenkloriid, kui voolik on valmistatud PVC-st. Need ained kahjustavad voolikut, mis võib põhjustada õnnetuse.

TEHNILISED NÄITAJAD

Toiteallika parameetrid:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Mootori võimsus:	Max. 1100 W;
Töörežiim:	S3 (15%);
Kiirus:	3750 pöörat minutis;
Töörõhk:	8bar;
Teoreetiline mahuvoolumõõt kompressori sisselaskeava juures:	Umbes 180 l/min;
Turvaklass:	IP20
Kompressori kaal:	5,3 kg.

Helitugevust mõõdeti vastavalt standardile EN ISO 3744. **Kompressoriga töötades tuleb kanda kaitseklappe.**

ENNE KOMPRESSORI KÄIVITAMIST

- Enne kompressori ühendamist vooluvõrku veenduge, et võrguparameetrid vastavad parameetritele kompressori .
- Kohe pärast seadme tarnimist kontrollige seda transpordi käigus tekkinud kahjustuste suhtes. Teatage igast kahjustusest viivitamatult kompressori kohaletoimetamise eest vastutavale transpordifirmale.
- Asetage kompressor suruõhu kasutuskoha lähedale.
- Tuleks vältida pikkade suruõhuvoolikutega ja pikendusjuhtmete kasutamist.
- Kompressoris sisenev õhk peab olema kuiv ning tolmu- ja tahkete osakeste vaba.
- Ärge kasutage kompressorit niiskes või märjas ruumis.
- Kompressorit tohib kasutada ainult sobivates keskkonnatingimustes (kuiv õhk, temperatuur vahemikus 5-40 [°C], happed ,aurud, tuleohtlikud või plahvatusohtlikud gaasid puuduvad).
- Kompressor on mõeldud kasutamiseks kuivades piirkondades. Keelatud on kasutada seda töödeks, kus pritsitakse vett.

KOOSTAMINE JA KASUTAMINE (MÄRKUS: Enne esimest käivitamist tuleb kompressor ette valmistada vastavalt kõigile käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud sammudele).

Ühendus elektrivõrguga

- Kompressor on varustatud voolujuhtmega, mis on ühendatud elektrilöögi eest kaitstud pistikuga. See tuleb ühendada 220-240 V ja 50 Hz . sagedusega pistikupesaga. Pistikupesaga peab olema varustatud elektrilöögi eest kaitsva 16 A kaitsmega.
- Enne kompressori käivitamist veenduge, et võrguvoolu parameetrid vastavad kompressori nimesildil märgitud toiteparameetritele.
- Pikkade pikendusjuhtmete kasutamine on seotud pingelangusega ja võib kahjustada elektrimootorit ja/või raskendada selle käivitamist.
- Temperatuuril alla 5 °C võivad tekkida käivitamisprobleemid või olla täiesti võimatu.

ON/OFF lüliti

- Kompressori käivitamiseks seadke lüliti (2) asendisse "I".
- Kompressori väljalülitamiseks seadke lüliti (2) asendisse "O".

Elektrijuhtmetik

Elektrikaabli isolatsioonimantel on sageli kahjustatud, mille põhjuseks võivad olla näiteks:

- Uste, akende, värvate jne. . lõõmimine
- Kaabli ebaõigest ebaõigest marsruudistamisest või hoiustamisest tulenevad painded.
- Sõidukite alla söitmine.
- Pistiku väljalõõmamine , tõmmates pistikupesast juhtmetest.
- Isolatsioonikihi vananemine.

Kahjustatud elektrijuhtmete kasutamine on keelatud (see kehtib kohtani kompressori toitejuhtme kui ka sellega ühendatud pikendusjuhtmete). Kahjustatud elektrijuhtmete kasutamine võib põhjustada õnnetusi, mis põhjustada raskeid vigastusi või surma. Kontrollige elektrijuhtmeid regulaarselt kahjustuste suhtes. Enne kaabli kontrollimist veenduge, et need on vooluvõrgust lahti ühendatud. Kaablid peavad vastama kasutusriigis kehtivatele asjakohastele eeskirjadele.

Vahelduvvoolumootor

- Toitepinge peab olema 220 V - 240 V.
- Kuni 25 m pikkuste pikendusjuhtmete ristõõsala peab olema vähemalt 1,5 mm² .

Kõik kompressori toitelinide või elektrivooluahela remonditööd peab teostama Airpress Polska teenindus. Kui tuleb teatada kompressoriga kompressori seotud probleemidest, tuleb esitada andmed (vt tüübisild) ja mootori toiteallika parameetrid.

PUHASTAMINE, HOOLDUS JA LADUSTAMINE

ETTEVAATUST: elektriõhgi ohu tõttu tõmmake toitejuhe pistikupesast välja, enne kui teete hooldustööd või puhastate kompressorit.

ETTEVAATUST!: Oodake, kuni kompressor on pärast töötamist täielikult jahtunud. Põletusoh!

MÄRKUS: Enne hooldus- või puhastustööde teostamist tuleb kompressor, suruõhuliinid ja nendega seotud seadmed/tööriistad survestada.

Puhastamine

- Hoidke kompressor ja selle seadmed võimalikult kaua puhtad. Pühkige puhta lapiga või puhuge pärast töö lõpetamist madala rõhuga suruõhuga välja.
- Puhastage kompressorit niiske lapiga ja vedelseebiga. Ärge kasutage tugevaid puhastusvahendeid ega lahusteid (need võivad kahjustada kompressori plast- ja kummiosi). Veenduge, et vesi ei satuks kompressori sisse.
- Soovitatav on kompressorit kohe pärast tööd puhastada.
- Enne kompressori puhastamist ühendage suruõhuvoolikud ja pneumotööriistad kompressoriga lahti. Keelatud on kompressori pesemine veega (välja arvatud kergelt niiske lapiga) või lahustitega jne.

Ladustamine

MÄRKUS: Enne ladustamist tuleb kompressor vooluvõrgust lahti ühendada ja voolikutesse või pneumotööriistadesse kogunenud rõhk tühendada. Veenduge, et kompressorit hoitakse turvalises kohas, nii et seda ei saa käivitada kõrvalised isikud.

MÄRKUS: Kompressorit tuleb hoida kuivas kohas ja kaitsta kõrvalise juurdepääsu eest. Kompressorit tuleb hoida püsti, mitte kallutatult.

Elektrikaabli, suruõhuvooliku ja tarvikute hooldamine

- Toitekaablit saab hoida kompressori kõrval.
- Suruõhuvoolikut saab hoida pneumotööriistade ja tarvikute jaoks ettenähtud kohas.

KÕRVALDAMINE JA RINGLUSSEVÕTT

Kompressor tarnitakse pakendis, on ette nähtud misselle kaitsmiseks võimalike kahjustuste eest transpordi ajal. Pakendit saab taaskasutada. Kompressor ja selle tarvikud sisaldavad taaskasutatavaid materjale, näiteks metalli või plasti. Kui soovite kompressorit või mõnda selle komponenti kõrvaldada, palun võtke ühendust Airpress Poland'i teenindusosakonna või jäätmeäitlusettevõttega.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Viga	Võimalik põhjus	Lahendus
Kompressor ei käivitu.	-Puudub toiteallikas. -ebasobivad toiteallika parameetrid. -Ümbriseva õhu temperatuur on liiga madal. -Mootor on ülekuumenenud.	-Ühendamine sobivate parameetritega toiteallikaga. -Kompressori paigutamine soojemasse ruumi. -Ootan, et mootor jahtuks.
Kompressor käivitub, kuid ei tekita rõhku.	-Tagasilöögiklapi leke. -Tihendite kahjustused.	-Tagasilöögiklapi väljavahetamine. -tihendite asendamine.
Kompressor käivitub, rõhumõõtur rõhu näitab suurenemist, kuid õhuvahendid ei tööta.	-Suruõhuvooliku või selle ühenduste leke. -Kiirühenduste lekkimine. -Vale rõhuregulaatori seadistus.	-Suruõhuvoolikute vahetus. -Kiirühenduste asendamine. -Rõhuregulaatori seadistuse muutmise.

KONTAKTANDMED

Airpress Poola teenus
49 Rzemieśnicza St.
62-081 Przeźmierowo
e-post: reklamacje@airpress.pl
Tel: +48 61 652 57 00 ja 55.



Leggere attentamente questo manuale prima di lavorare con il compressore.



Utilizzare protezioni per l'udito.



Pericolo causato dalle alte temperature.



Rischio di scosse elettriche.



Pericolo dovuto a componenti rotanti.



All'interno dell'UE, questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. I vecchi apparecchi contengono preziosi materiali riciclabili che dovrebbero essere riciclati per non danneggiare l'ambiente o la salute umana a causa di uno smaltimento incontrollato. Pertanto, si prega di smaltire i vecchi apparecchi utilizzando gli appositi sistemi di raccolta o di riportare l'apparecchio al luogo di acquisto per lo smaltimento. In questo modo, l'apparecchio verrà riciclato.

ELEMENTI:

1. Maniglia
2. Interruttore ON/OFF
3. Alloggiamento del compressore
4. Connettore rapido
5. Linea dell'aria compressa
6. Cavo di alimentazione



NOTA: In conformità alle norme sulla garanzia, i difetti causati da:

- Manipolazione impropria;
- La mancata osservanza di queste istruzioni;
- Riparazioni effettuate al di fuori di un centro di assistenza autorizzato;
- Montaggio di parti di ricambio non autorizzate;
- Uso improprio del compressore;
- Difetti nel sistema elettrico che alimenta il compressore.

INTRODUZIONE:

Leggere attentamente e con cognizione di causa il contenuto del presente manuale prima di utilizzare il compressore. Le istruzioni manuali e le raccomandazioni contenute nel presente hanno lo scopo di aumentare la sicurezza operativa, spiegare come far funzionare l'unità e come effettuare una corretta manutenzione. Esse consentono di utilizzare il compressore nel modo più possibile sicuro, professionale ed economico e di aumentarne la durata e l'affidabilità. Conservare questo manuale per future consultazioni e proteggerlo da eventuali danni. L'unità deve essere utilizzata solo da persone adulte che abbiano letto attentamente le presenti istruzioni e siano consapevoli dei rischi associati al lavoro con il compressore. Oltre a rispettare le raccomandazioni di sicurezza contenute nel presente manuale, è importante presente tenere le norme vigenti nel proprio Paese per l'utilizzo delle attrezzature a pressione e le regole generali per l'utilizzo delle macchine.

PACCHETTO:

- Aprire la scatola di cartone e rimuovere con cautela il compressore;
- Controllare la completezza dell'unità;
- Controllare e fissare la documentazione allegata;
- Conservare l'imballaggio fino al termine del periodo di garanzia.

NOTA: Il compressore e la sua confezione non sono giocattoli! I bambini non devono avervi accesso. La pellicola può causare l'ingestione di piccole parti o il soffocamento.

USO PREVISTO:

Il compressore è progettato per produrre aria compressa per alimentare utensili pneumatici con una richiesta massima di circa 180 l/min (ad es. pistola a pompa, pistola a soffio, pistola a spruzzo). A causa della capacità del limitatore di compressore, non dovrebbe essere utilizzato per utensili pneumatici con un elevato consumo d'aria (ad es. levigatrici, smerigliatrici, chiavi a percussione). Il compressore deve essere utilizzato SOLO per lo scopo previsto. Qualsiasi altro uso sarà considerato inappropriato e sarà motivo di rifiuto delle richieste di garanzia.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni, lesioni o morte derivanti da un uso non conforme del compressore.

Il compressore non è destinato all'uso commerciale, al dettaglio o industriale. L'uso del compressore in questo modo sarà motivo di rifiuto delle richieste di garanzia.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA:

ATTENZIONE: Quando si lavora con il compressore, è necessario attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza per evitare scosse elettriche e altre lesioni gravi o morte.

1. Tenere in ordine il posto di lavoro.

Un luogo di lavoro disordinato può causare incidenti.

2. Tenere conto delle condizioni ambientali del sito del compressore.

- Non esporre il compressore alla pioggia.
- Non utilizzare il compressore in un ambiente umido.
- Assicurarsi che il luogo di lavoro sia ben illuminato.
- Non utilizzare il compressore in aree a rischio di incendio o esplosione.

3. Proteggersi dalle scosse elettriche.

- Evitare il contatto del corpo con parti che potrebbero essere sotto tensione.

4. Non permettere a terzi accedere all'area di lavoro del compressore.

- Il non compressore e il cavo di alimentazione devono essere accessibili a terzi. Questo vale in particolare per i bambini.

5. Quando il compressore non è in uso, conservarlo in un sicuro luogo.

- Quando non viene utilizzato, conservare il compressore in un asciutto luogo e chiuso, fuori dalla portata dei bambini.

6. Non sovraccaricare il compressore.

- Il compressore funziona in modo più sicuro ed efficiente ai parametri per cui è stato progettato.

7. Utilizzare un compressore con parametri operativi adatti all'applicazione.

- Non utilizzare macchine di bassa potenza per lavori pesanti.
- Non utilizzare il compressore o gli strumenti da alimentati esso per scopi non previsti.

8. Non utilizzare il cavo di alimentazione per scopi non previsti.

- Non estrarre tirando la spina dalla presa il cavo.

9. Controllare le condizioni del compressore.

- Seguire le istruzioni.
- Controllare regolarmente le condizioni del tubo flessibile dell'aria compressa e della linea di alimentazione. Se sono danneggiati, contattare il servizio di assistenza Airpress Poland per sostituire i danneggiati componenti.
- Controllare regolarmente le condizioni delle prolunge in uso e se necessario. Utilizzare solo prolunge adatte alla potenza assorbita dal compressore.

10. Estrarre la spina dalla presa.

- Il compressore deve essere scollegato quando non è in funzione e durante le operazioni di manutenzione e/o assistenza.

11. Evitare gli avviamenti accidentali.

- Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione O quando il cavo di alimentazione è collegato.

12. Utilizzare prolunge progettate per uso esterno

- Quando si lavora all'aperto, solo utilizzare prolunge progettate per questo scopo. Devono avere la marcatura appropriata che confermi l'uso previsto.
- Quando si utilizzano prolunge, il cavo deve essere completamente esteso anche se la distanza tra il compressore e la presa non lo richiede.

13. Siate prudenti e attenti.

- Non utilizzare il compressore se si hanno problemi di concentrazione.

14. Controllare regolarmente che il compressore non presenti danni.

- Prima di utilizzare il compressore, controllare i dispositivi di sicurezza e gli altri componenti e verificarne il corretto funzionamento.
- Verificare che le parti mobili non siano danneggiate, non si inceppino e funzionino correttamente. Per garantire il corretto funzionamento del compressore, tutte le parti devono essere assemblate correttamente.
- Per la sostituzione o la riparazione di componenti del compressore danneggiati, contattare il servizio di assistenza Airpress Polska, se non diversamente indicato nelle istruzioni.
- Gli interruttori difettosi devono essere sostituiti dall'assistenza Airpress Polska.
- Non utilizzare il compressore in situazioni che limitano l'accesso all'interruttore di I/O.
- Non utilizzare condotti d'aria o cavi di alimentazione danneggiati.

15. NOTA!

- Per motivi di sicurezza, utilizzare gli accessori elencati nel presente manuale o raccomandati dal produttore. L'uso di accessori, utensili o macchine e attrezzature che lavorano con il compressore e che non sono raccomandati dal produttore del compressore aumenta il rischio di incidenti.

16. Le riparazioni del circuito elettrico del compressore devono essere effettuate dall'assistenza Airpress Polska.

- Il compressore è conforme alle norme di sicurezza. Le riparazioni possono essere effettuate solo dal Servizio Assistenza Airpress Polonia, utilizzando ricambi originali. La mancata osservanza di questa norma può causare incidenti, lesioni personali e danni materiali.

17. Rumore.

- Utilizzare cuffie protettive quando si lavora con il compressore.

18. Sostituzione del cavo di alimentazione

- Per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche, il cavo di alimentazione del compressore deve essere sostituito da personale di assistenza qualificato di Airpress Polska.

19. Conservare questo manuale per riferimenti futuri.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA NEL LAVORO CON L'ARIA COMPRESSA E LE PISTOLE DI SOFFIAGGIO:

- Durante il funzionamento del compressore, l'unità, i tubi e gli altri raccordi possono raggiungere temperature elevate. Il contatto può causare ustioni.
- L'aria aspirata dal compressore deve essere priva di contaminanti, in particolare di quelli che potrebbero causare esplosioni o incendi.
- Quando si scollega il compresso tubo dell'aria dal compressore, tenere fermo l'attacco rapido per evitare che torni indietro.
- Indossare occhiali di sicurezza quando si lavora con la pistola di soffiaggio. Il soffiaggio di polvere e di piccole parti può causare lesioni agli occhi.
- Non dirigere il getto d'aria compressa verso persone o animali. Non utilizzare l'aria compressa per pulire gli indumenti.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA QUANDO SI LAVORA CON LE PISTOLE A SPRUZZO:

- Non utilizzare vernici o solventi con punto di infiammabilità inferiore a 55°C. Rischio di esplosione.
- Non riscaldare vernici o solventi. Rischio di esplosione.
- In caso di utilizzo di sostanze corrosive, utilizzare maschere dotate di filtri adeguati. È inoltre necessario seguire le linee guida di sicurezza indicate dal produttore della sostanza.
- Fare riferimento ai pittogrammi di avvertenza riportati sulle confezioni delle sostanze utilizzate.
- Se necessario, è necessario, particolare adottare ulteriori misure di protezione in indumenti protettivi e una maschera.
- Non fumare quando si spruzza la sostanza o nell'area di lavoro. I vapori infiammabili possono provocare esplosioni.
- Non utilizzare il compressore o gli strumenti a spruzzo in prossimità di fiamme, scintille o fonti luminose che potrebbero essere causa di accensione.
- Non conservare alimenti, né mangiare o bere nell' di arealavoro. I fumi di vernici e solventi sono dannosi per la salute.
- L' lavoro 'area di deve essere di almeno 30 m3 e la ventilazione deve essere garantita, sia che durante dopo. Non spruzzare controvento. Quando si spruzzano sostanze infiammabili e/o esplosive, rispettare lenormative nazionali in materia.
- Non utilizzare sostanze come benzina, alcol butilico o cloruro di metilene se il tubo è in PVC. Queste sostanze danneggiano il tubo e potrebbero causare incidenti.

SPECIFICHE TECNICHE

Parametri di alimentazione:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Potenza del motore:	Max. 1100 W;
Modalità operativa:	S3 (15%);
Velocità:	3750 giri/min;
Pressione di esercizio:	8bar;
Portata volumetrica teorica all'ingresso del compressore:	Circa 180 l/min;
Classe di sicurezza:	IP20
Peso del compressore:	5,3 kg.

L'intensità sonora è stata misurata in conformità alla norma EN ISO 3744.
Indossare cuffie protettive quando si lavora con il compressore.

PRIMA DI AVVIARE IL COMPRESSORE

- Prima di collegare il compressore all'alimentazione, accertarsi che i parametri di rete corrispondano a quelli del compressore.
- Subito dopo la consegna dell'unità, ispezionare l'unità per verificare la presenza di eventuali danni causati dal trasporto. Segnalare immediatamente alla eventuali danni società di trasporto responsabile della consegna del compressore.
- Posizionare il compressore vicino al luogo di utilizzo dell'compressaaria .
- Si deve evitare l'uso di lunghi tubi per l'aria compressa e di prolunghe.
- L'aria che entra nel compressore deve essere asciutta e priva di polvere e particelle.
- Non utilizzare il compressore in ambienti umidi o bagnati.
- Il compressore deve essere utilizzato solo in condizioni ambientali adeguate (aria secca, temperatura compresa tra 5 e 40 [°C], assenza di acidi ,vapori o gas infiammabili o esplosivi).
- Il compressore è stato progettato per l'uso in aree asciutte. È vietato utilizzarlo per lavori in cui viene spruzzata acqua.

MONTAGGIO E USO (NOTA: prima della prima messa in funzione, il compressore deve essere preparato secondo tutte le fasi descritte in questo manuale).

Collegamento alla rete elettrica

- Il compressore è dotato di un di alimentazione cavo terminato da una spina con protezione contro le scosse elettriche. Deve essere collegato a una presa di corrente da 220 V - 240 V con una frequenza di 50 Hz. La presa deve essere dotata di un da 16 A fusibile per la protezione dalle scosse elettriche.
- Prima di avviare il compressore, accertarsi .che i di rete parametri della corrente corrispondano a quelli dell'alimentazione del compressore indicati sulla targhetta
- L'uso di prolunghe lunghe è associato una caduta di tensione e può danneggiare il elettrico motore e/o renderne difficile l'avviamento.
- A temperature inferiori a 5°C, possono verificarsi problemi di avviamento o essere del tutto impossibili.

Interruttore ON/OFF

- Per avviare il compressore, portare l'interruttore (2) in posizione "I".
- Per spegnere il compressore, portare l'interruttore (2) in posizione "O".

Cablaggio elettrico

La isolante guaina dei cavi elettrici è spesso danneggiata e ciò può essere causato, da., ad esempio

- Sbattendo contro porte, finestre, cancelli, ecc.
- Piegamenti dovuti a un'errata non corretteposa del cavo o a un immagazzinamento .
- Essere investiti da veicoli.
- Estrarre tirando la spina dalla presa il cavo.
- Invecchiamento del rivestimento isolante.

È vietato l'uso di cavi elettrici danneggiati (questo vale per il sia cavo di alimentazione del compressore che per le prolunghe ad esso collegate). L'uso di cavi elettrici danneggiati può causare incidenti con gravi lesioni o morte. Controllare regolarmente che i cavi elettrici non siano danneggiati. Prima di ispezionare i cavi, accertarsi che siano scollegati dall'alimentazione. I cavi devono essere conformi alle normative vigenti nel Paese in cui si opera.

Motore CA

- La di alimentazione tensione deve essere pari a 220 V - 240 V.
- Le prolunghe fino a 25 m di lunghezza devono avere una sezione trasversale non inferiore a 1,5 mm2.

Eventuali riparazioni alle linee di alimentazione o al circuito elettrico del compressore devono essere eseguite dal Servizio Assistenza Airpress Polska. In caso di problemi con il compressorecompressore , è necessario fornire i dati del (vedere la targhetta) e i parametri dell'alimentazione del motore.

PULIZIA, MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

ATTENZIONE: A causa del rischio di scosse elettriche, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o di pulizia del compressore.

ATTENZIONE!: Attendere che il compressore si sia raffreddato completamente dopo il funzionamento. Rischio di ustioni!

NOTA: Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia, depressurizzare il compressore, le linee dell'aria compressa e le attrezzature/gli utensili associati.

Pulizia

- Mantenere il compressore e le sue attrezzature pulite il più a lungo possibile. Pulire con un panno pulito o soffiare con aria compressa a bassa pressione dopo aver terminato il lavoro.
- Pulire il compressore con un panno umido e sapone liquido. Non utilizzare detergenti o solventi forti (potrebbero danneggiare le parti in plastica e gomma del compressore). Assicurarsi che l'acqua non penetri nel compressore.
- Si consiglia di pulire il compressore subito dopo il funzionamento.
- Prima di pulire il compressore, scollegare i tubi dell'aria compressa e gli utensili pneumatici dal compressore. È vietato lavare il compressore con acqua (tranne che con un panno leggermente umido) o solventi, ecc.

Immagazzinamento

NOTA: Prima di immagazzinare il compressore deve essere scollegato dall'alimentazione e deve essere scaricata l'eventuale pressione accumulata nei tubi o negli utensili pneumatici. Assicurarsi che il compressore sia immagazzinato in un luogo sicuro, in modo che non possa essere avviato da persone non autorizzate.

NOTA: Il compressore deve essere conservato in un luogo asciutto e protetto dall'accesso di persone non autorizzate. Il compressore deve essere conservato in posizione verticale, non inclinata.

Stoccaggio del cavo di alimentazione, del tubo flessibile dell'aria compressa e degli accessori

- Il di alimentazione cavo può essere riposto accanto al compressore.
- Il compressa tubo dell'aria può essere riposto in un'area destinata agli utensili e agli accessori pneumatici.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Il compressore viene in un consegnato imballaggio progettato per proteggerlo da eventuali danni durante il trasporto. L'imballaggio può essere riciclato. Il compressore e i suoi accessori contengono materiali che possono essere riciclati, come metallo o plastica. Se si desidera smaltire il compressore o uno dei suoi componenti, si prega di contattare il servizio di assistenza Airpress Polonia o una società di smaltimento rifiuti.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Guasto	Causa potenziale	Soluzione
Il compressore non si avvia.	-Assenza di alimentazione. -Parametri di alimentazione inadeguati. -La temperatura ambiente è troppo bassa. -Il motore è surriscaldato.	-Collegamento a un'alimentazione con parametri adeguati. -Posizionare il compressore in un ambiente più caldo. -In attesa che il motore si raffreddi.
Il compressore si avvia ma non genera pressione.	-Perdita della valvola di non ritorno. -Danni alle guarnizioni.	-Sostituzione della valvola di non ritorno. -Sostituzione delle guarnizioni.
Il compressore si avvia, il manometro indica un aumento di pressione, ma gli pneumatici utensili non funzionano.	-Perdita del tubo dell'aria compressa o dei suoi collegamenti. -Perdita degli attacchi rapidi. -Impostazione errata del regolatore di pressione.	-Sostituzione del tubo dell'aria compressa. -Sostituzione degli attacchi rapidi. -Modifica dell'impostazione del regolatore di pressione.

CONTATTARE IL SERVIZIO

Servizio Airpress Polonia
49 Via Rzemiešnicza
62-081 Przeźmierowo
e-mail: reklamacje@airpress.pl
Tel: +48 61 652 57 00 ext. 55



Leia atentamente este manual antes de trabalhar com o compressor.



Utilizar proteção auditiva.



Perigo causado por temperaturas elevadas.



Risco de choque elétrico.



Perigo devido a componentes rotativos.



Na UE, este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os aparelhos antigos contêm materiais recicláveis valiosos que devem ser reciclados de modo a não prejudicar o ambiente ou a saúde humana através de uma eliminação não controlada. Por isso, elimine os seus aparelhos antigos através dos sistemas de recolha adequados ou devolva o aparelho ao local onde foi comprado para ser eliminado. Desta forma, o aparelho será reciclado.

ELEMENTOS:

1. Pega
2. Interruptor ON/OFF
3. Caixa do compressor
4. Conector rápido
5. Linha de ar comprimido
6. Cabo de alimentação



NOTA: De acordo com os regulamentos da garantia, os defeitos causados por:

- Manuseamento incorreto;
- Não cumprimento das presentes instruções;
- Reparações efectuadas fora de um centro de assistência autorizado;
- Montagem de peças sobresselentes não autorizadas;
- Utilização incorrecta do compressor;
- Defeitos no sistema eléctrico que alimenta o compressor.

INTRODUÇÃO:

Leia o conteúdo deste manual com atenção e compreensão antes de operar o compressor. As contidas instruções manual e recomendações neste destinam-se a aumentar a segurança operacional, a explicar como como efetuar a operar a unidade e sua manutenção de forma adequada. Estas instruções permitirão operar o compressor da forma possível mais segura, profissional e económica e aumentar a sua vida útil e fiabilidade. Guarde este manual para consulta futura e proteja-o contra danos. A unidade só deve ser operada por adultos que tenham lido atentamente estas instruções e estejam cientes dos perigos associados ao trabalho com o compressor.

Para além de respeitar as recomendações de segurança contidas neste manual, é importante também ter em conta os regulamentos em vigor no seu país para a operação de equipamentos sob pressão e as gerais regras para a operação máquinass.

PACOTE:

- Abra a caixa de cartão e retire cuidadosamente o compressor da mesma;
- Verificar se a unidade está completa;
- Verificar e proteger a documentação anexa;
- Conservar a embalagem até ao fim do período de garantia.

NOTA: O compressor e a sua embalagem não são brinquedos! As crianças não devem ter acesso a eles. Existe a possibilidade de engolir peças pequenas ou de se sufocar com a folha de alumínio.

UTILIZAÇÃO PREVISTA:

O compressor foi concebido para produzir ar comprimido para alimentar ferramentas pneumáticas com uma necessidade máxima de cerca de 180 l/min (por exemplo, pistola de bombagem, pistola de sopro, pistola de pulverização). Devido à capacidade limitada do compressor, este não deve ser utilizado para ferramentas pneumáticas com elevado consumo de ar (por exemplo, lixadeiras, rebarbadoras, chaves de impacto).

O compressor deve ser utilizado APENAS para o fim a que se destina. Qualquer outra utilização será considerada inadequada e será motivo de rejeição dos pedidos de garantia.

O fabricante não qualque aceita responsabilidade por quaisquer danos, ferimentos ou morte que ocorram em resultado de o compressor não ser utilizado conforme previsto.

O compressor não se destina a utilização comercial, retalhista ou industrial. A utilização do compressor desta forma será motivo de rejeição dos garantiapedidos de .

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA:

CUIDADO: Ao trabalhar com o compressor, as seguintes regras de segurança devem ser rigorosamente respeitadas para evitar choques eléctricos e outros ferimentos graves ou morte.

1. Manter o local de trabalho arrumado.

Um local de trabalho desordenado pode dar origem a acidentes.

2. Ter em conta as ambientais condições no local do compressor

- Não expor o compressor à chuva.
- Não utilizar o compressor num ambiente húmido.
- Assegurar que o local de trabalho está bem iluminado.
- Não utilizar o compressor em zonas com risco de incêndio ou explosão.

3. Proteja-se contra choques eléctricos.

- Evitar o contacto do corpo com partes que possam estar sob tensão.

4. Não permitir a entrada na de terceiros zona de trabalho do compressor.

- Não deve permitido o seracesso de terceiros ao compressor ou ao seu cabo de alimentação. Isto aplica-se em às particularcrianças.

5. Quando o compressor não a estiver utilizado, guarde-o num local seguro.

- Quando não estiver a ser utilizado, guarde o compressor num local seco e fechado, fora do alcance das crianças.

6. Não sobrecarregar o compressor.

- O compressor funciona de forma mais segura e eficiente nos parâmetros para os quais foi concebido.

7. Utilizar um compressor com parâmetros de funcionamento adequados à aplicação.

- Não utilizar máquinas de baixa potência para trabalhos pesados.
- Não utilizar o compressor ou as ferramentas por acionados elepara fins para os quais não foram concebidos.

8. Não utilize o cabo de alimentação para fins para os quais não foi concebido.

- Não retirar puxando a ficha da tomada pelo cabo.

9. Cuidar do estado do compressor.

- Seguir as instruções.
- Verificar regularmente o estado da do mangueira de ar comprimido e tubo de alimentação. Se estiverem danificados, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Airpress Poland para substituir os danificadoscomponentes
- Verificar regularmente o estado das extensões utilizadas e substituí-las . se necessárioUtilizar apenas extensões adaptadas ao consumo de do energia compressor.

10. Retirar a ficha da tomada.

- O compressor deve ser desligado da tomada quando não estiver a funcionar e durante qualquer operação de manutenção e/ou assistência técnica.

11. Evitar arranques acidentais.

- Certifique-se de que o interruptor está na posição O quando o cabo de alimentação está ligado.

12. Utilize cabos de extensão concebidos para utilização no exterior

- Quando trabalhar ao ar livre, apenas utilize extensões concebidas para o efeito. Devem ter as adequadas marcações que confirmem a sua utilização prevista.
- Ao utilizar cabos de extensão, o cabo deve estar totalmente estendidosmesmo que a distância entre o compressor e a tomada não o exija.

13. Ter cuidado e estar atento.

- Não utilizar o compressor se tiver problemas de concentração.

14. Verificar regularmente o compressor quanto ao aparecimento de danos.

- Antes de utilizar o compressor, verificar os dispositivos de segurança e outros componentes e verificar o seu funcionamento correto
- Verificar se as peças móveis não estão danificadas, não estão encravadas e funcionam corretamente. Todas as peças têm de estar corretamente montadas para garantir o funcionamento do correto compressor.

- Para a substituição ou reparação de componentes danificados do compressor, contactar o serviço de assistência técnica da Airpress Polska, salvo indicação em nas contrário instruções.

- Os interruptores defeituosos devem ser substituídos pelo serviço de assistência técnica .da Airpress Polska

- Não utilize o compressor em situações que restrinjam o acesso ao interruptor de E/S.

- Não utilizar condutas de ar ou cabos de alimentação danificados.

15. NOTA!

- Por razões de segurança, utilize apenas acessórios listados neste manual ou recomendados pelo fabricante. A utilização de acessórios, ferramentas ou máquinas e equipamentos de trabalho com o compressor que sejam não recomendados pelo fabricante do compressor aumenta o risco de acidentes.

16. As reparações do circuito do eléctrico compressor devem ser efectuadas pela Airpress Polska Service.

- O compressor está em conformidade com as normas de segurança. As reparações só podem ser efectuadas pelo Serviço de Assistência Técnica da Airpress Poland, utilizando peças sobresselentes originais. O não cumprimento desta regra pode provocar acidentes, ferimentos pessoais e danos materiais.

17. Ruído.

- Utilizar protectores auriculares quando trabalhar com o compressor

18. Substituir o cabo de alimentação

- Para minimizar o risco de choque eléctrico, o .cabo de alimentação do compressor deve ser substituído por pessoal de assistência técnica qualificado da Airpress Polska

19. Guardar este manual para futura referência.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA RELATIVAS AO TRABALHO COM AR COMPRIMIDO E PISTOLAS DE AR:

- Durante o funcionamento do compressor, a unidade e as mangueiras e outros acessórios podem atingir temperaturas elevadas. O contacto pode provocar queimaduras.
- O ar aspirado pelo compressor deve estar isento de contaminantes, nomeadamente daqueles que podem provocar uma explosão ou um incêndio.
- Quando desligar a comprimido mangueira de ar do compressor, segure o acoplamento rápido para evitar que salte para trás.
- Usar óculos de proteção quando se trabalha com a pistola de ar. O sopro de pó e peças pequenas pode provocar lesões oculares.
- Não apontar o jato de ar comprimido para pessoas ou animais. Não utilizar o ar comprimido para limpar a roupa.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA AO TRABALHAR COM PISTOLAS DE PULVERIZAÇÃO:

- Não utilizar tintas ou solventes com um ponto de inflamação inferior a 55°C. Risco de explosão.
- Não aquecer as tintas ou os solventes. Risco de explosão.
- Se forem utilizadas substâncias corrosivas, utilizar máscaras equipadas com filtros adequados. Devem ser também respeitadas as diretrizes de segurança indicadas pelo fabricante da substância.
- Consultar os pictogramas de aviso na embalagem das substâncias utilizadas.
- Se necessário, devem ser tomadas medidas de proteção adicionais especial vestuário de proteção e uma máscara.
- Não fumar durante a pulverização da substância ou na zona de trabalho. Os vapores inflamáveis podem provocar uma explosão.
- Não utilize o compressor ou as ferramentas de pulverização nas proximidades de fogo, fâscas ou fontes de luz que possam ser uma causa de ignição.
- Não nem armazenar alimentos, comer ou beber na zona de trabalho. Os fumos das tintas e dos solventes são nocivos para a saúde.
- A de trabalho área deve ser pelo menos 30 m³ e a ventilação deve efectuada durante o trabalho. Não pulverizar contra o vento. Ao pulverizar substâncias inflamáveis e/ou explosivas, cumprir os regulamentos nacionais relevantes.
- Não utilize substâncias como álcool, álcool butílico ou cloreto de metileno se a mangueira for feita de PVC. Estas substâncias danificam a mangueira, o que pode provocar um acidente.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Parâmetros da fonte de alimentação:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Potência do motor:	Máx. 1100 W;
Modo de funcionamento:	S3 (15%);
Velocidade:	3750 rpm;
Pressão de funcionamento:	8bar;
Caudal volumétrico teórico à entrada do compressor:	Aprox. 180 l/min;
Classe de segurança:	IP20
Peso do compressor:	5,3 kg.

A intensidade sonora foi medida em conformidade com a norma EN ISO 3744.
Usar protectores auriculares quando trabalhar com o compressor.

ANTES DE PÔR O COMPRESSOR A FUNCIONAR

- Antes de ligar o compressor à fonte de alimentação, certifique-se de que os parâmetros da rede eléctrica correspondem aos do compressor.
- Imediatamente após a entrega da unidade, inspecione-a para detetar quaisquer danos que possam ter ocorrido durante o transporte. Comunicar imediatamente à quaisquer danos empresa de transportes responsável pela entrega do compressor.
- Colocar o compressor perto do local onde o comprimido ar é utilizado.
- Deve ser evitada a utilização de mangueiras de ar comprimido e extensões longas.
- O ar que entra no compressor deve estar seco e isento de pó e partículas.
- Não utilizar o compressor num local húmido ou molhado.
- O compressor só deve ser utilizado em condições ambientais adequadas (ar seco, temperatura entre 5 e 40 [°C], ausência de ácidos ,vapores ou gases inflamáveis ou explosivos).
- O compressor foi concebido para ser utilizado em zonas secas. É proibida a sua utilização para trabalhos em que haja projecção de água.

MONTAGEM E UTILIZAÇÃO (NOTA: Antes do primeiro arranque, o compressor deve ser preparado de acordo com todos os passos descritos neste manual).

Ligação à rede eléctrica

- O compressor está equipado com um de alimentação cabo terminado por com uma ficha proteção contra choques eléctricos. Deve ser ligado a uma tomada com 220V - 240V e uma frequência de 50 Hz. A tomada deve estar equipada com um de 16 A fusível para proteção contra choques eléctricos.
- Antes de ligar o compressor, certifique-se de que os parâmetros da corrente de rede correspondem aos parâmetros da do fonte de alimentação compressor indicados na respectiva placa de identificação
- A utilização de extensões longas está associada a uma tensão queda de e pode danificar o eléctrico motor e/ou dificultar o seu arranque.
- A temperaturas inferiores a 5°C, podem ocorrer problemas de arranque ou pode nem sequer ser possível.

Interruptor ON/OFF

- Para arrancar o compressor, colocar o interruptor (2) na posição "I".
- Para desligar o compressor, colocar o interruptor (2) na posição "O".

Cablagem eléctrica

- A de isolamento bainha dos cabos eléctricos é frequentemente danificada, o que pode ser causadopor, por exemplo,
- Bater em portas, janelas, portões, etc.
 - Dobras resultantes de um de um encaminhamento incorreto incorretodo cabo ou armazenamento .
 - Ser atropelado por veículos.
 - Retirar puxando a ficha da tomada pelo cabo.
 - Envelhecimento do de isolamentovestimento .

É proibida a utilização de cabos eléctricos danificados (isto aplica-se ao tanto cabo de alimentação do compressor como aos cabos de extensão a ele ligados). A utilização de cabos eléctricos danificados pode provocar acidentes que resultem em ferimentos graves ou morte. Verifique regularmente se os cabos eléctricos apresentam danos. Antes de inspecionar os cabos, certifique-se de que estão desligados da fonte de alimentação. Os cabos devem estar em conformidade com os regulamentos relevantes em vigor no país de operação.

Motor AC

- A tensão de alimentação deve ser de 220 V - 240 V.

- Os cabos de extensão até 25 m de comprimento devem ter uma área de secção transversal não inferior a 1,5 mm². Qualquer reparação nas linhas de alimentação ou circuito elétrico do compressor deve ser efectuada pelo serviço de assistência técnica da Airpress Polska. Se for necessário comunicar problemas com o compressor, devem ser fornecidos os dados (ver placa de identificação) e os parâmetros da alimentação eléctrica do motor.

LIMPEZA, MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

CUIDADO: Devido ao risco de choque eléctrico, desligue o cabo de alimentação da tomada antes de efetuar qualquer trabalho de manutenção ou de limpeza do compressor.

CUIDADO: Após o funcionamento, aguardar que o compressor arrefeça completamente. Perigo de queimaduras!

NOTA: Despressurizar o compressor, as linhas de ar comprimido e o equipamento/ferramentas associados antes de efetuar qualquer trabalho de manutenção ou limpeza.

Limpeza

- Manter o compressor e o seu equipamento limpos durante o máximo de tempo possível. Limpar com um pano limpo ou soprar com ar comprimido a baixa pressão depois de terminar o trabalho.
- Limpar o compressor com um pano húmido e sabão líquido. Não utilize produtos de limpeza fortes ou solventes (estes podem danificar as peças de plástico e borracha do compressor). Certifique-se de que não entra água no interior do compressor.
- É aconselhável limpar o compressor imediatamente após o funcionamento.
- Antes de limpar o compressor, desligar as mangueiras de ar comprimido e as ferramentas pneumáticas do compressor. É proibido lavar o compressor com água (exceto com um pano ligeiramente humedecido), solventes, etc.

Armazenamento

NOTA: Antes de ser armazenado, o compressor deve ser desligado da alimentação eléctrica e qualquer pressão acumulada nas mangueiras ou ferramentas pneumáticas deve ser descarregada. Certifique-se de que o compressor é armazenado num local seguro, para que não possa ser acionado por pessoas não autorizadas.

NOTA: O compressor deve ser armazenado num local seco e protegido contra o acesso de pessoas não autorizadas. O compressor deve ser guardado na vertical e não inclinado.

Armazenamento do cabo de alimentação, da mangueira de ar comprimido e dos acessórios

- O de alimentação cabo pode ser guardado junto ao compressor.
- A comprimido mangueira de ar pode ser armazenada numa área destinada a ferramentas e acessórios pneumáticos.

ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

O compressor é numa entregue embalagem concebida para o proteger de possíveis danos durante o transporte. A embalagem pode ser reciclada. O compressor e os seus acessórios contêm materiais que podem ser reciclados, como metal ou plástico. Se desejar eliminar o compressor ou qualquer um dos seus componentes, contacte o departamento de assistência técnica da Airpress Poland ou uma empresa de eliminação de resíduos.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Falha	Causa potencial	Solução
O compressor não arranca.	-Sem alimentação eléctrica. -Parâmetros de alimentação eléctrica inadequados. -A temperatura ambiente é demasiado baixa. -O motor está sobreaquecido.	-Ligação a uma fonte de alimentação com parâmetros adequados. -Colocar o compressor numa divisão mais quente. -À espera que o motor arrefeça.
O compressor arranca mas não gera pressão.	-Fuga da válvula anti-retorno. -Danos nos vedantes.	-Substituição da válvula anti-retorno. -Substituição das juntas de vedação.
O compressor arranca, o manómetro indica um aumento de pressão, mas as de ar comprimido ferramentas não funcionam.	-Fuga da mangueira de ar comprimido ou das suas ligações. -Fugas nos engates rápidos. -Regulação incorrecta do regulador de pressão.	-Substituição da mangueira de ar comprimido. -Substituição dos engates rápidos. -Alterar a regulação do regulador de pressão.

SERVIÇO DE CONTACTO

Serviço Airpress Polónia
49 Rzemieślnicza St.
62-081 Przeźmierowo
e-mail: reklamacje@airpress.pl
Tel: +48 61 652 57 00 ext. 55



Lea atentamente este manual antes de trabajar con el compresor.



Utilice protección auditiva.



Peligro causado por las altas temperaturas.



Riesgo de descarga eléctrica.



Peligro por componentes giratorios.



En la UE, este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Los aparatos viejos contienen valiosos materiales reciclables que deben reciclarse para no dañar el medio ambiente o la salud humana mediante su eliminación incontrolada. Por lo tanto, deseche sus aparatos viejos utilizando los sistemas de recogida adecuados o devuelva el aparato al lugar donde lo compró para su eliminación. De esta forma, el aparato será reciclado.

ELEMENTOS:

1. Mango
2. Interruptor ON/OFF
3. Carcasa del compresor
4. Conector rápido
5. Línea de aire comprimido
6. Cable de alimentación



NOTA: De acuerdo con las normas de garantía, los defectos causados por:

- Manipulación inadecuada;
- Incumplimiento de estas instrucciones;
- Reparaciones realizadas fuera de un centro de servicio autorizado;
- Instalación de piezas de recambio no autorizadas;
- Uso indebido del compresor;
- Defectos en el sistema eléctrico que alimenta el compresor.

INTRODUCCIÓN:

Lea atentamente y con comprensión el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el compresor. Las contenidas instrucciones manual y recomendaciones en este tienen por objeto aumentar la seguridad de funcionamiento, explicar cómo manejar la unidad y cómo mantenerla correctamente. Le permitirán utilizar el compresor de la forma más segura, profesional y económica posible y aumentar su vida útil y fiabilidad. Conserve este manual para futuras consultas y protéjalo de posibles daños. La unidad sólo debe ser manejada por adultos que hayan leído detenidamente estas instrucciones y sean de conscientes los peligros asociados al trabajo con el compresor.

Además de cumplir las recomendaciones de seguridad contenidas en este manual, también es importante tener en cuenta la normativa vigente en su país para el funcionamiento de los equipos a presión y las generales normas para el funcionamiento de las máquinas.

PAQUETE:

- Abra la caja de cartón y saque con cuidado el compresor de ella;
- Compruebe la integridad de la unidad;
- Compruebe y asegure la documentación adjunta;
- Conserve el embalaje hasta que finalice el periodo de garantía.

NOTA: ¡El compresor y su embalaje no son juguetes! Los niños no deben tener acceso a ellos. Existe la posibilidad de ingestión de piezas pequeñas o asfixia con la lámina.

USO PREVISTO:

El compresor está diseñado para producir aire comprimido para alimentar herramientas neumáticas con una demanda máxima de aproximadamente 180 l/min (por ejemplo, pistola de bombeo, pistola de soplado, pistola de pulverización). Debido a la capacidad limitada del compresor, no debe utilizarse para herramientas neumáticas con un consumo de aire elevado (por ejemplo, lijadoras, amoladoras, llaves de impacto).

El compresor debe utilizarse SÓLO para el uso previsto. Cualquier otro uso se considerará inadecuado y será motivo de rechazo de las reclamaciones de garantía.

El fabricante no se hace responsable de los daños, lesiones o muerte que se produzcan como consecuencia de un uso inadecuado del compresor.

El compresor no está diseñado para uso comercial, minorista o industrial. El uso del compresor de esta forma será motivo de rechazo de las garantías/reclamaciones de

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD:

PRECAUCIÓN: Al trabajar con el compresor, deben respetarse estrictamente las siguientes normas de seguridad para evitar descargas eléctricas y otras lesiones graves o incluso la muerte.

1. Mantén ordenado el lugar de trabajo.

Un lugar de trabajo desordenado puede provocar accidentes.

2. Tener en cuenta las condiciones ambientales en el emplazamiento del compresor

- No exponga el compresor a la lluvia.
- No utilice el compresor en un ambiente húmedo.
- Asegúrese de que el lugar de trabajo esté bien iluminado.
- No utilice el compresor en zonas con riesgo de incendio o explosión.

3. Protégase contra las descargas eléctricas.

- Evite el contacto corporal con las piezas que puedan estar activas.

4. No permita la entrada de terceros en la zona de trabajo del compresor.

- Terceras personas no deben tener acceso al compresor ni a su cable de alimentación. Esto se aplica en a los particularmente niños.

5. Cuando no utilice el compresor, guárdelo en un seguro lugar.

- Cuando no lo utilice, guarde el compresor en un seco lugar y cerrado, fuera del alcance de los niños.

6. No sobrecargue el compresor.

- El compresor funciona de forma más segura y eficiente con los parámetros para los que fue diseñado.

7. Utilice un compresor con parámetros de funcionamiento adecuados para la aplicación.

- No utilice máquinas de baja potencia para trabajos pesados.
- No utilice el compresor ni las herramientas accionadas por él para fines para los que no hayan sido previstos.

8. No utilice el cable de alimentación para fines para los que no está previsto.

- No extraiga el enchufe de la toma tirando del cable.

9. Cuida el estado del compresor.

- Sigue las instrucciones.
- Compruebe regularmente el estado de la manguera de aire comprimido y de la línea de suministro. Si están dañados, póngase en contacto con el servicio técnico de Airpress Polonia para sustituir los dañados componentes
- Compruebe periódicamente el estado de los alargadores utilizados y si es necesario. Utilice únicamente alargadores adaptados al consumo eléctrico del compresor.

10. Extrae el enchufe de la toma de corriente.

- El compresor debe desenchufarse cuando no esté en funcionamiento y durante cualquier operación de mantenimiento y/o revisión.

11. Evite los arranques accidentales.

- Asegúrese de que el interruptor esté en la posición O cuando el cable de alimentación esté conectado.

12. Utilice alargadores diseñados para uso en exteriores

- Cuando trabaje al aire libre, únicamente utilice alargadores diseñados para este fin. Deben llevar las adecuadas marcas que confirmen su uso previsto.
- Cuando utilice alargadores, el cable debe estar completamente extendido aunque la distancia entre el compresor y la toma no lo requiera

13. Tenga cuidado y esté atento.

- No utilice el compresor si tiene problemas de concentración.

14. Compruebe regularmente si el compresor presenta daños.

- Antes de utilizar el compresor, compruebe los dispositivos de seguridad y otros componentes y verifique su correcto funcionamiento
- Compruebe que las piezas móviles no estén dañadas, no se atasquen y funcionen correctamente. Todas las piezas deben estar correctamente montadas para garantizar el correcto funcionamiento del compresor.
- Para la sustitución o reparación de los componentes dañados del compresor, póngase en contacto con el servicio técnico de Airpress Polska, a menos que se indique en lo contrario las instrucciones.
- Los interruptores defectuosos deben ser sustituidos por Airpress Polska Service.
- No utilice el compresor en situaciones que restrinjan el acceso al interruptor de E/S.
- No utilice conductos de aire o cables de alimentación dañados.

15. ¡NOTA!

- Por razones de seguridad, utilice únicamente los accesorios indicados en este manual o recomendados por el fabricante. El uso de accesorios, herramientas o máquinas y equipos de trabajo con el compresor no recomendados por el fabricante del compresor aumenta el riesgo de accidentes.

16. Las reparaciones en el circuito eléctrico del compresor deben ser realizadas por el servicio técnico de Airpress Polska.

- El compresor cumple las normas de seguridad. Las reparaciones sólo pueden ser efectuadas por el Servicio Airpress Polonia, utilizando piezas de recambio originales. El incumplimiento de esta norma puede provocar accidentes, daños personales y materiales.

17. Ruido.

- Utilice orejeras protectoras cuando trabaje con el compresor

18. Sustitución del cable de alimentación

- Para minimizar el riesgo de descarga eléctrica, el personal cable de alimentación del compresor debe ser sustituido por de servicio cualificado de Airpress Polska

19. Conserve este manual para futuras consultas.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA TRABAJAR CON AIRE COMPRIMIDO Y PISTOLAS SOPLADORAS:

- Durante el funcionamiento del compresor, la unidad y las mangueras y otros accesorios pueden alcanzar altas temperaturas. El contacto puede provocar quemaduras.
- El aire aspirado por el compresor debe estar libre de contaminantes, especialmente de aquellos que puedan provocar una explosión o un incendio.
- Cuando desconecte la manguera de aire comprimido del compresor, sujete el acoplamiento rápido para evitar que salte hacia atrás.
- Utilice gafas de protección cuando trabaje con la pistola de soplado. Soplar polvo y piezas pequeñas puede provocar lesiones oculares.
- No dirija el chorro de aire comprimido hacia personas o animales. No utilice aire comprimido para limpiar la ropa.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD AL TRABAJAR CON PISTOLAS PULVERIZADORAS:

- No utilizar pinturas o disolventes con un punto de inflamación inferior a 55°C. Riesgo de explosión.
- No calentar pinturas ni disolventes. Riesgo de explosión.
- Si se utilizan sustancias corrosivas, utilice máscaras provistas de filtros adecuados. También deben seguirse las directrices de seguridad indicadas por el fabricante de la sustancia.
- Consulte los pictogramas de advertencia en los envases de las sustancias utilizadas.
- En caso necesario, deben adoptarse medidas de protección adicionales en particular ropa protectora y mascarilla.
- No fume cuando pulverice la sustancia ni mientras se encuentre en la zona de trabajo. Los vapores inflamables pueden provocar una explosión.
- No utilice el compresor ni las herramientas de pulverización cerca del fuego, chispas o fuentes luminosas que puedan ser causa de ignición.
- No almacene alimentos ni coma o beba en la zona de trabajo. Los vapores de pintura y disolventes son perjudiciales para la salud.
- El área de trabajo debe ser de al menos 30 m³ y disponer de ventilación, tanto durante. No pulverizar contra el viento. Cuando pulverice sustancias inflamables y/o explosivas, cumpla la normativa nacional pertinente.
- No utilice sustancias como alcohol, alcohol butílico o cloruro de metileno si la manguera es de PVC. Estas sustancias dañarán la manguera, lo que podría provocar un accidente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Parámetros de alimentación:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Potencia del motor:	Máx. 1100 W;
Modo de funcionamiento:	S3 (15%);
Velocidad:	3750 rpm;
Presión de funcionamiento:	8bar;
Caudal volumétrico teórico a la entrada del compresor:	Aprox. 180 l/min;
Clase de seguridad:	IP20
Peso del compresor:	5,3 kg.

La intensidad sonora se midió conforme a la norma EN ISO 3744.
Se deben llevar orejeras protectoras cuando se trabaje con el compresor.

ANTES DE ARRANCAR EL COMPRESOR

- Antes de conectar el compresor a la red eléctrica, asegúrese de que los parámetros de la red coinciden con los del compresor.
- Inmediatamente después de la entrega de la unidad, inspeccione si se han producido daños durante el transporte. Informe de inmediato a cualquier daño la transporte empresa responsable de la entrega del compresor.
- Coloque el compresor cerca del lugar donde se utiliza el aire comprimido.
- Debe evitarse el uso de mangueras de aire comprimido largas y cables alargadores.
- El aire que entra en el compresor debe estar seco y libre de polvo y partículas.
- No utilice el compresor en un lugar húmedo o mojado.
- El compresor sólo debe utilizarse en condiciones ambientales adecuadas (aire seco, temperatura entre 5 y 40 [°C], sin ácidos, vapores ni gases inflamables o explosivos).
- El compresor ha sido diseñado para su uso en zonas secas. Está prohibido utilizarlo para trabajos en los que se pulverice agua.

MONTAJE Y USO (NOTA: Antes de la primera puesta en marcha, el compresor debe estar preparado según todos los pasos descritos en este manual).

Conexión a la red

- El compresor está provisto de un cable de alimentación con clavija de protección contra descargas eléctricas. Debe conectarse a una toma de corriente de 220 V - 240 V y una frecuencia de 50 Hz. La toma debe estar equipada con un fusible de 16 A para protección contra descargas eléctricas.
- Antes de poner en marcha el compresor, asegúrese de que los parámetros de la red coinciden con los parámetros de alimentación del compresor indicados en su placa de características
- El uso de alargadores largos está asociado a una tensión caída y puede dañar el motor eléctrico y/o dificultar su arranque.
- A temperaturas inferiores a 5°C, pueden producirse problemas de arranque o no ser posible en absoluto.

Interruptor ON/OFF

- Para arrancar el compresor, coloque el interruptor (2) en la posición "I".
- Para desconectar el compresor, coloque el interruptor (2) en la posición "O".

Cableado eléctrico

La cubierta aislante de los cables eléctricos suele estar dañada, lo que puede deberse, por ejemplo, a:

- Golpes en puertas, ventanas, verjas etc.
- Torceduras debidas a un tendido incorrecto inadecuado del cable o a un almacenamiento .
- Ser atropellado por vehículos.
- Sacar el enchufe de la toma tirando del cable.
- Envejecimiento del revestimiento aislante.

Está prohibido el uso de cables eléctricos dañados (esto se aplica tanto como a al del compresor cable de alimentación los alargadores conectados a él). El uso de cables eléctricos dañados puede provocar accidentes con resultado de lesiones graves o muerte. Compruebe regularmente que los cables eléctricos no estén dañados. Antes de inspeccionar los cables, asegúrese de que estén desconectados de la red eléctrica. Los cables deben cumplir la normativa vigente en el país de utilización.

Motor de CA

- La tensión de alimentación debe ser de 220 V - 240 V.
- Los alargadores de hasta 25 m de longitud deben tener una sección transversal no inferior a 1,5 mm².

Cualquier reparación en las líneas de alimentación o en el circuito eléctrico del compresor debe ser realizada por el servicio técnico de Airpress Polska. Si es necesario

notificar problemas con el compresor, deben indicarse los datos del compresor (véase la placa de características) y los parámetros de la alimentación del motor.

LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

PRECAUCIÓN: Debido al riesgo de descarga eléctrica, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento o limpieza del compresor.

PRECAUCIÓN: Espere a que el compresor se haya enfriado completamente después de utilizarlo. ¡Riesgo de quemaduras!

NOTA: Despresurice el compresor, las líneas de aire comprimido y los equipos/herramientas asociados antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento o limpieza.

Limpieza

- Mantenga el compresor y su equipo limpios el mayor tiempo posible. Límpielos con un paño limpio o soplelos con aire comprimido a baja presión después de terminar el trabajo.
- Limpie el compresor con un paño húmedo y jabón líquido. No utilice limpiadores fuertes ni disolventes (pueden dañar las piezas de plástico y goma del compresor). Asegúrese de que no entre agua en el compresor.
- Es aconsejable limpiar el compresor inmediatamente después de su funcionamiento.
- Antes de limpiar el compresor, desconecte las mangueras de aire comprimido y las herramientas neumáticas del compresor. Está prohibido lavar el compresor con agua (excepto con un paño ligeramente humedecido) o disolventes, etc.

Almacenamiento

NOTA: Antes de guardarlo, desconecte el compresor de la red eléctrica y descargue la presión acumulada en las mangueras o herramientas neumáticas. Asegúrese de que el compresor se almacena en un lugar seguro para que no pueda ser puesto en marcha por personas no autorizadas.

NOTA: El compresor debe almacenarse en un lugar seco y protegido del acceso no autorizado. El compresor debe almacenarse en posición vertical, no inclinado.

Almacenamiento de cable de alimentación, manguera de aire comprimido y accesorios

- El alimentación cable de puede guardarse junto al compresor.
- La manguera de aire comprimido puede guardarse en una zona destinada a herramientas neumáticas y accesorios.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

El compresor se entrega en un embalaje diseñado para protegerlo de posibles daños durante el transporte. El embalaje puede reciclarse. El compresor y sus accesorios contienen materiales que pueden reciclarse, como metal o plástico. Si desea deshacerse del compresor o de alguno de sus componentes, póngase en contacto con el departamento de servicio de Airpress Polonia o con una empresa de eliminación de residuos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo	Causa potencial	Solución
El compresor no arranca.	-No hay alimentación. -Parámetros de alimentación inadecuados. -La temperatura ambiente es demasiado baja. -El motor está sobrecalentado.	-Conexión a una fuente de alimentación con parámetros adecuados. -Colocar el compresor en una habitación más cálida. -Esperando a que el motor se enfríe.
El compresor arranca pero no genera presión.	-Fuga de la antirretornoválvula . -Daños en las juntas.	-Sustitución de la antirretornoválvula . -Sustitución de juntas.
El compresor arranca, el manómetro indica un aumento de presión, pero las herramientas neumáticas no funcionan.	-Fuga de la manguera de aire comprimido o de sus conexiones. -Fugas de acoplamientos rápidos. -Ajuste incorrecto del regulador de presión.	-Sustitución de mangueras de aire comprimido. -Sustitución de acoplamientos rápidos. -Cambiar el ajuste del regulador de presión.

SERVICIO DE CONTACTO

Servicio Airpress Polonia

Calle Rzemieślnicza, 49
62-081 Przeźmierowo
correo electrónico: reklamacje@airpress.pl
Tel: +48 61 652 57 00 ext. 55



Перед початком роботи з компресором уважно прочитайте цей посібник.



Використовуйте засоби захисту слуху.



Небезпека, спричинена високими температурами.



Ризик ураження електричним струмом.



Небезпека від обертових компонентів.



У країнах ЄС цей символ означає, що цей виріб не можна викидати разом із побутовими відходами. Старі прилади містять цінні метали, що підлягають вторинній переробці, які слід утилізувати, щоб не завдати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людей через неконтрольовану утилізацію. Тому, будь ласка, утилізуйте старі прилади за допомогою відповідних систем збору або поверніть прилад у місце, де він був придбаний, для утилізації. Таким чином прилад буде перероблений.

ЕЛЕМЕНТИ:

1. Ручка.
2. Вимикач ON/OFF
3. Корпус компресора
4. Швидкороз'ємний з'єднувач
5. Трубка стисненого повітря
6. Кабель живлення



ПРИМІТКА: Відповідно до гарантійних зобов'язань, дефекти, спричинені:

- Неправильним поведінням;
- Невиконанням цієї інструкції;
- Ремонтом, виконаним за межами авторизованого сервісного центру;
- Встановленням несанкціонованих запасних частин;
- Неправильним використанням компресора;
- Дефектами в електричній системі, що живить компресор.

ВСТУП:

Перед початком експлуатації компресора уважно та з розумінням прочитайте зміст цього посібника. Інструкція та рекомендації, що містяться в цьому посібнику, призначені для підвищення безпеки експлуатації, пояснюють, як експлуатувати пристрій і правильно його обслуговувати. Вони дозволяють вам експлуатувати компресор максимально правильно, а також безпечно, професійно і економічно збільшити термін служби його і надійність. Зберігайте цей посібник для подальшого використання та зберігайте його від пошкоджень. До роботи з компресором допускаються тільки повнолітні особи, які повністю прочитали цю інструкцію та усвідомлюють небезпеку, пов'язану з експлуатацією даного пристрою. Крім дотримання рекомендацій з техніки безпеки, що містяться в цьому посібнику, важливо також пам'ятати про чинні у вашій країні правила експлуатації щодо праці обладнання під тиском, і загальні правила експлуатації машин.

ОПАКУВАННЯ:

- Відкрийте картонну коробку і обережно вийміть з неї компресор;
- Перевірте повноту комплексу пристрою;
- Перевірте та збережіть додану документацію;
- Зберігайте упаковку до кінця гарантійного терміну.

УВАГА: Компресор і його упаковка не є іграшками! Діти не повинні мати до них доступу. Існує ймовірність проковтування дрібних деталей або удусення фольгою.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ:

Компресор призначений для виробництва стисненого повітря для живлення пневматичних інструментів з максимальним споживанням повітря, (приблизно 180 л/хв) наприклад, помпових пістолетів, пістолетів для обдуву, фарбопультів. Через обмежену потужність компресора його не слід використовувати для пневматичних інструментів з високим споживанням повітря, наприклад шліфувальних машин, гайковертів. Компресор повинен використовуватися ТІЛЬКИ за призначенням. Будь-яке інше використання буде вважатися неналежним і буде підставою для відмови в гарантійних зобов'язаннях.

Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, травми або смерть, що виникли в результаті використання компресора не за призначенням.

Компресор не призначений для комерційного, роздрібного або промислового використання. Використання компресора таким чином є підставою для відмови в гарантійних зобов'язаннях.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ:

УВАГА: Під час роботи з компресором необхідно суворо дотримуватися наведених нижче правил безпеки, щоб уникнути ураження електричним струмом та інших серйозних травм або смерті.

- Тримайте робоче місце в порядку.**
Безлад на робочому місці може призвести до нещасних випадків.
- Враховуйте умови навколишнього середовища на місці розташування компресора**
 - Не піддавайте компресор впливу дощу.
 - Не використовуйте компресор у вологому середовищі.
 - Переконайтеся, що робоче місце добре освітлене.
 - Не використовуйте компресор у пожежонебезпечних або вибухонебезпечних зонах.
- Захистіть себе від ураження електричним струмом.**
 - Уникайте контакту з частинами, які можуть перебувати під напругою.
- Не допускайте сторонніх осіб до робочої зони компресора.**
 - Треті особи не повинні мати доступу до компресора або його кабелю живлення. Особливо стосується це дітей.
- Коли компресор не використовується, зберігайте його в безпечному місці.**
 - Коли компресор не використовується, зберігайте його в сухому, закритому місці, недоступному для дітей
- Не перевантажуйте компресор.**
 - Компресор працює більш безпечно і ефективно при параметрах, для яких він був спроектований.
- Використовуйте компресор з робочими параметрами, що відповідають застосуванню.**
 - Не використовуйте малопотужні машини для важких робіт.
 - Не використовуйте компресор або інструменти, що живляться від нього, для цілей для яких вони не призначені
- Не використовуйте шнур живлення не за призначенням.**
 - Не виймайте вилку з розетки, тягнучи за шнур.
- Слідкуйте за станом компресора.**
 - Дотримуйтесь інструкцій.
 - Регулярно перевіряйте стан шланга стисненого повітря та лінії подачі. Якщо вони пошкоджені, зверніться до сервісного центру Airpress для заміни пошкоджених елементів.
 - Регулярно перевіряйте стан використовуваних подовжувачів і за необхідності замінійте їх. Використовуйте тільки подовжувачі, пристосовані до потужності, споживаної компресором.
- Витягніть вилку з розетки.**
 - Компресор слід відключати від мережі, коли він не працює, а також під час проведення будь-яких операцій з технічного обслуговування та/або ремонту.

12. Використовуйте подовжувачі, призначені для зовнішнього використання

- Під час роботи на відкритому повітрі використовуйте подовжувачі призначені для цього. Вони повинні мати відповідне маркування, що підтверджує їх призначення.
- При використанні подовжувачів, кабель повинен бути повністю висунутий, навіть якщо відстань між компресором і розеткою цього не вимагає.

13. Будьте обережні та уважні.

- Не використовуйте компресор, якщо у вас проблеми з концентрацією уваги.

14. Регулярно перевіряйте компресор на наявність будь-яких пошкоджень.

- Перед використанням компресора перевірте захисні пристрої та інші компоненти і переконайтеся в їх правильній роботі.
- Переконайтеся, що рухомі частини не пошкоджені, не заїдають і функціонують належним чином. Для забезпечення правильної роботи компресора всі деталі повинні бути правильно зібрані.
- Для заміни або ремонту пошкоджених елементів компресора зверніться до сервісного центру Airpress, якщо в інструкції не вказано інше.
- Несправні вимикачі повинні бути замінені сервісною службою Airpress.
- Не використовуйте компресор у ситуаціях, що обмежують доступ до перемикача вводу/виводу.
- Не використовуйте пошкоджені повітряні шланги або кабелі живлення.

15. УВАГА!

- З міркувань безпеки використовуйте тільки запчастини, перелічені в цьому посібнику або рекомендовані виробником. Використання аксесуарів, інструментів або машин і обладнання, що працюють з компресором, які не рекомендовані виробником компресора, підвищує ризик нещасних випадків

16. Ремонт електричної схеми компресора повинен виконуватися сервісною службою Airpress.

- Компресор відповідає правилам техніки безпеки. Ремонт може здійснюватися тільки сервісною службою Airpress з використанням оригінальних запасних частин. Недотримання цих правил може призвести до нещасних випадків, травм і матеріальних збитків.

17. Шум

- Під час роботи з компресором використовуйте захисні навушники.

18. Заміна кабелю живлення

- Щоб мінімізувати ризик ураження електричним струмом, заміну кабелю живлення компресора повинен виконувати кваліфікований сервісний персонал Airpress.

19. Збережіть цей посібник для подальшого використання.

11. Уникайте випадкових запусків.

- Переконайтеся, що перемикач знаходиться в положенні О, коли підключений шнур живлення.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ ЗІ СТИСНЕНИМ ПОВІТР'ЯМ І ПНЕВМОПІСТОЛЕТАМИ:

- Під час роботи компресора - блок, шланги та інші фітинги можуть нагріватися до високих температур. Дотик до них може призвести до опіків.
- Повітря, що всмоктується компресором, не повинно містити домішок, особливо тих, які можуть спричинити вибух або пожежу.
- Від'єднуючи шланг стисненого повітря від компресора, притримуйте швидкокорозійне з'єднання, щоб запобігти його зворотній пружині.
- Під час роботи з пневмопістолетом носіть захисні окуляри. Видування пилу та дрібних деталей може призвести до травмування очей.
- Не спрямовуйте струмінь стисненого повітря на людей або тварин. Не використовуйте стиснене повітря для чищення одягу.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З РОЗПИЛЮВАЧАМИ:

- Не використовуйте фарби або розчинники з температурою спалаху нижче 55°C. Небезпека вибуху.
- Не нагрівайте фарби та розчинники. Небезпека вибуху.
- У разі використання корозійних речовин, використовуйте маски з відповідними фільтрами. Необхідно також дотримуватися вказівок, зазначених з техніки безпеки виробником речовини.
- Звертайтеся до попереджувальних піктограм на упаковці речовин, що використовуються.
- За необхідності слід вжити додаткових заходів захисту, зокрема, одягнути захисний одяг і маску.
- Не паліть під час розпилення речовини або в робочій зоні. Легкозаймісті пари можуть призвести до вибуху.
- Не використовуйте компресор або розпилювальні інструменти поблизу вогню, іскор або джерел світла, які можуть стати причиною займання.
- Не зберігайте продукти харчування, не їжте і не пийте в робочій зоні. Випари фарби та розчинників шкідливі для здоров'я.
- Робоча поверхня повинна бути не менше 30 м³ і забезпечена вентиляцією. Не розпилюйте речовини проти вітру. Під час розпилення легкозаймістих та/або вибухонебезпечних речовин дотримуйтесь відповідних місцевих норм.
- Не використовуйте такі речовини, як спирт, бутиловий спирт або метилхлорид, якщо шланг виготовлений з ПВХ. Ці речовини можуть пошкодити шланг, що може призвести до нещасного випадку.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметри джерела живлення:	220 В - 240 В, 50 Гц;
Потужність двигуна:	Макс. 1100 W;
Режим роботи:	S3 (15%);
Швидкість:	3750 об/хв;
Робочий тиск:	8 бар;
Теоретична об'ємна витрата на вході в компресор:	Приблизно 180 л/хв;
Клас безпеки:	IP20
Вага компресора:	5,3 кг.

Інтенсивність звуку вимірювалася відповідно до стандарту EN ISO 3744.
Під час роботи з компресором слід носити захисні навушники.

ПЕРЕД ЗАПУСКОМ КОМПРЕСОРА

- Перед підключенням компресора до електромережі переконайтеся, що параметри електромережі відповідають параметрам компресора.
- Одразу після доставки пристрою перевірте його на наявність пошкоджень, отриманих під час транспортування. Про будь-які пошкодження негайно повідомте транспортну компанію, відповідальну за доставку компресора.
- Розташуйте компресор поблизу місця використання стисненого повітря.
- Слід уникати використання довгих шлангів стисненого повітря та подовжувачів.
- Повітря, що надходить у компресор, має бути сухим і не містити пилу та сторонніх часток.
- Не використовуйте компресор у вологому або сирому приміщенні.
- Компресор слід використовувати лише за відповідних умов навколишнього середовища (сухе повітря, температура від 5 до 40 [°C], відсутність кислот, парів, легкозаймістих або вибухонебезпечних газів).
- Компресор призначений для використання в сухих приміщеннях. Забороняється використовувати його для робіт, де розбризкується вода.

ЗБІРКА ТА ВИКОРИСТАННЯ (ПРИМІТКА: Перед першим запуском компресор необхідно підготувати відповідно до всіх кроків, описаних у цьому посібнику).

Підключення до електромережі

- Компресор оснащений шнуром живлення з вилкою із захистом від ураження струмом електричним. Він повинен бути підключений до розетки з напругою 220В - 240В і частотою 50 Гц. Розетка повинна бути оснащена запобіжником на 16 А для захисту від ураження електричним струмом.
- Перед запуском компресора переконайтеся, що параметри мережевого струму відповідають параметрам живлення компресора, зазначеним на його заводській табличці.
- Використання довгих подовжувачів пов'язане з падінням напруги і може призвести до пошкодження електродвигуна та/або ускладнити його запуск.
- При температурі нижче 5°C можуть виникнути проблеми із запуском або він може бути взагалі неможливим.

Вимикач ON/OFF

- Щоб запустити компресор, встановіть перемикач (2) в положення "I".
- Щоб вимкнути компресор, встановіть вимикач (2) в положення "O".

Електрична провідка

Ізоляційна оболонка електричних кабелів часто пошкоджується, що може бути викликано, наприклад, такими причинами:

- Вибивання дверей, вікон, воріт тощо.
- Перегини внаслідок неправильної прокладки кабелю або неправильного зберігання.
- Бути пошкодженими машинами.
- Витягування вилки з розетки тягнувши за шнур.
- Старіння ізоляційного покриття.

Забороняється використовувати пошкоджені електричні кабелі (це стосується як кабелю живлення компресора, так і підключених до нього подовжувачів). Використання пошкоджених електричних кабелів може призвести до нещасних випадків, що можуть спричинити серйозні травми або смерть. Регулярно

перевіряйте електричні кабелі на наявність пошкоджень. Перед перевіркою кабелів переконайтеся, що вони від'єднані від джерела живлення. Кабелі повинні відповідати відповідним нормам, що діють у країні експлуатації.

Двигун змінного струму

- Напруга живлення повинна становити 220 В - 240 В.
- Подовжувачі довжиною до 25 м повинні мати площу поперечного перерізу не менше 1,5 мм².

Будь-які ремонтні роботи на лініях живлення або в електричній схемі компресора повинні виконуватися сервісною службою Airpress. Якщо необхідно повідомити про проблеми з компресором, необхідно вказати дані компресора (див. заводську таблицю) і параметри джерела живлення двигуна.

ПРИБИРАННЯ, ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

УВАГА: Через ризик ураження електричним струмом витягніть шнур живлення з розетки перед виконанням будь-яких робіт з технічного обслуговування або чищення компресора.

УВАГА: Зачекайте, поки компресор повністю охолоне після роботи. **Небезпека опіків!**

ПРИМІТКА: Перед виконанням будь-яких робіт з технічного обслуговування або очищення скиньте тиск у компресорі, лініях стисненого повітря та пов'язаному з ними обладнанні / інструментах.

Прибирання

- Тримайте компресор і його обладнання в чистоті якомога довше. Після закінчення роботи протріть його чистою ганчіркою або продуйте стисненим повітрям низького тиску.
- Очищайте компресор вологою ганчіркою з рідким милом. Не використовуйте сильні миючі засоби або розчинники (вони можуть пошкодити пластикові та гумові частини компресора). Слідкуйте за тим, щоб вода не потрапляла всередину компресора.
- Рекомендується чистити компресор відразу після роботи.
- Перед очищенням компресора від'єднайте від нього шланги подачі стисненого повітря та пневматичні інструменти. Забороняється мити компресор водою (за винятком злегка вологої ганчірки) або розчинниками тощо.

Зберігання

ПРИМІТКА: Перед зберіганням компресор необхідно відключити від електромережі та скинути будь-який тиск, що накопився в шлангах або пневматичних інструментах. Переконайтеся, що компресор зберігається в безпечному місці, щоб унеможливити його ввімкнення сторонніми особами.

ПРИМІТКА: Компресор слід зберігати в сухому та захищеному від несанкціонованого доступу місці. Компресор слід зберігати у вертикальному положенні, не нахилиючи його.

Зберігання кабелю живлення, шланга для стисненого повітря та аксесуарів

- Кабель живлення можна зберігати поруч із компресором.
- Шланг для стисненого повітря можна зберігати в місці, призначеному для пневматичних інструментів і приладдя.

УТИЛІЗАЦІЯ ТА ПЕРЕРОБКА

Компресор поставляється в упаковці, призначеній для захисту від можливих пошкоджень під час транспортування. Упаковку можна переробляти. Компресор та його аксесуари містять матеріали, які можна переробити, наприклад, метал або пластик. Якщо ви хочете утилізувати компресор або будь-які його компоненти, зверніться до сервісного відділу Airpress або до компанії, що займається утилізацією відходів.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Несправність	Потенційна причина	Рішення
Компресор не запускається.	-Немає живлення. -Невідповідні параметри джерела живлення. -Температура навколишнього середовища занадто низька. -Двигун перегрітий.	-Підключення до джерела живлення з відповідними параметрами. -Розміщення компресора в теплому приміщенні. -Чекаємо, поки двигун охолоне.
Компресор запускається, але не створює тиск.	-Негерметичність зворотного клапана. -Пошкодження пломб.	-Заміна зворотного клапана. -Заміна прокладок.
Компресор запускається, манометр показує підвищення тиску, але пневматичні інструменти не працюють.	-Негерметичність шланга стисненого повітря або його з'єднань. -Протікання швидкороз'ємних з'єднань. -Неправильне налаштування регулятора тиску.	-Заміна шланга стисненого повітря. -Заміна швидкороз'ємних з'єднань. -Зміна налаштувань регулятора тиску.

КОНТАКТНА СЛУЖБА

Сервісний центр Airpress
вул. Жемесльніча, 49
62-081 Пшежмерово
e-mail: reklamacje@airpress.pl
Тел: +48 61 652 57 00 вн. 55



Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen kompressorin kanssa työskentelyä.



Käytä kuulosuojaimia.



Korkean lämpötilan aiheuttama vaara.



Sähköiskun vaara.



Pyörivien osien aiheuttama vaara.



EU:ssa tämä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vanhat laitteet sisältävät arvokkaita kierrätyskelpoisia materiaaleja, jotka tulisi kierrättää, jotta ympäristö tai ihmisten terveys ei vahingoitu hallitsemattomasta hävittämisestä. Hävitä siksi vanhat laitteesi asianmukaisia keräysjärjestelmiä käyttäen tai palauta laite hävitettäväksi paikkaan, josta se on ostettu. Näin laite kierrätetään.

ELEMENTIT:

1. Kahva
2. ON/OFF-kytkin
3. Kompressorin kotelo
4. Pikaliitin
5. Paineilmalinja
6. Virtajohto



HUOMAUTUS: Takuusäännösten mukaisesti vikoja, jotka ovat aiheutuneet:

- Virheellinen käsittely;
- Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen;
- Valtuutetun huoltokeskuksen ulkopuolella tehdyt korjaukset;
- Luvattomien varaosien asentaminen;
- Kompressorin väärinkäyttö;
- Kompressoria syöttävässä sähköjärjestelmässä olevat viat.

JOHDANTO:

Lue tämän käyttöohjeen sisältö huolellisesti ja ymmärtäväisesti ennen kompressorin käyttöä. Tämän käsikirjan ohjeiden sisältämien ja suositusten tarkoituksena on lisätä käyttöturvallisuutta, selittää, miten miten laitetta käytetään ja sitä huolletaan oikein. Niiden avulla voit käyttää kompressoria mahdollisimman turvallisesti, ammattitaitoisesti ja taloudellisesti sekä lisätä sen käyttöikää ja luotettavuutta. Säilytä tämä käsikirja myöhempiä käyttöä varten ja suoja se vahingoittumiselta. Laitetta saavat käyttää vain aikuiset, jotka ovat lukeneet nämä ohjeet perusteellisesti ja ovat tietoisia kompressorin kanssa työskentelyyn liittyvistä vaaroista. Tämän käyttöoppaan turvallisuussuosituksen noudattamisen lisäksi on tärkeää ottaa huomioon myös maassasi voimassa olevat painelaitteiden käyttöä koskevat määräykset ja koneiden käyttöä koskevat yleiset säännöt.

PAKETTI:

- Avaa pahlilaatikko ja poista kompressorin varovasti siitä;
- Tarkista yksikön täydellisyys;
- Tarkista ja varmista liitteenä olevat asiakirjat;
- Säilytä pakkaus takuuaajan loppuun asti.

HUOMAA: Kompressorin ja sen pakkaus eivät ole leluja! Lapset eivät saa päästä käsiksi niihin. On olemassa mahdollisuus niellä pieniä osia tai tukehtua folioon.

TAVOITTEELLINEN KÄYTTÖ:

Kompressorin on suunniteltu tuottamaan paineilmaa pneumaattisten työkalujen (esim. noin 180 l/min pumppupistooli, puhalluspistooli, ruiskutus-pistooli) syöttämiseen, joiden enimmäistarve . Kompressorin rajallisen kapasiteetin vuoksi sitä ei pidä käyttää paineilmatyökaluihin, joissa on suuri ilmankulutus (esim. hiomakoneet, hiomakoneet, iskuväntimet).

Kompressoria saa käyttää AINOASTAAN sen käyttötarkoitukseen. Muuta käyttöä pidetään sopimattomana ja se johtaa takuuvaatimusten hylkäämiseen.

Valmistaja ei ota vastuuta mistään vahingoista, vammoista tai kuolemantapauksista, jotka johtuvat siitä, että kompressoria ei käytetä tarkoituksenmukaisesti.

Kompressoria ei ole tarkoitettu kaupalliseen, vähittäismyynti- tai teollisuuskäyttöön. Kompressorin käyttö tällä tavoin johtaa takuuvaatimusten hylkäämiseen.

TURVALLISUUSTIEDOT:

VAROITUS: Kun kompressorin kanssa työskennellään, seuraavia turvallisuussääntöjä on noudatettava tarkasti sähköiskun ja muiden vakavien vammojen tai kuoleman välttämiseksi.

- Pidä työpaikka siistinä.**
Työpaikan epäjärjestys voi johtaa onnettomuuksiin.
- Otetaan huomioon kompressorin sijaintipaikan ympäristöolosuhteet.**
 - Älä altista kompressoria sateelle.
 - Älä käytä kompressoria kosteassa ympäristössä.
 - Varmista, että työpaikka on hyvin valaistu.
 - Älä käytä kompressoria tulipalo- tai räjähdysvaarallisissa tiloissa.
- Suojaudu sähköiskulta.**
 - Vältä kehon kosketusta osiin, jotka voivat olla jännitteisiä.
- Älä päästä kolmansia osapuolia kompressorin työskentelyalueelle.**
 - Kolmannet osapuolet eivät saa päästä käsiksi kompressorin tai sen virtajohtoon. Tämä koskee erityisesti lapsia.
- Kun kompressorin ei ole käytössä, säilytä sitä turvallisessa paikassa.**
 - Kun kompressoria ei käytetä, säilytä sitä kuivassa, suljetussa paikassa lasten ulottumattomissa.
- Älä ylikuormita kompressoria.**
 - Kompressorin toimii turvallisemmin ja tehokkaammin niillä parametreilla, joita varten se on suunniteltu.
- Käytä kompressoria, jonka toimintaparametrit soveltuvat sovellukseen.**
 - Älä käytä heikkotehoisia koneita raskaisiin töihin.
 - Älä käytä kompressoria tai sen käyttämiä työkaluja tarkoituksiin joihin ,niitä ei ole tarkoitettu.
- Älä käytä virtajohtoa tarkoituksiin, joihin sitä ei ole tarkoitettu.**
 - Älä vedä vetämällä pistoketta pistorasiasta johtoa.
- Huolehdi kompressorin kunnosta.**
 - Seuraa ohjeita.
 - Tarkista säännöllisesti paineilmaletkun ja syöttöjohdon kunto. Jos ne ovat vaurioituneet, .ota yhteyttä Airpress Poland Serviceen vaurioituneiden osien vaihtamiseksi
 - Tarkista säännöllisesti käytössä olevien jatkojohtojen kunto ja vaihda ne . tarvittaessa Käytä vain kompressorin virrankulutukseen sopivia jatkojohtoja.
- Vedä pistoke ulos pistorasiasta.**
 - Kompressorin on irrotettava pistorasiasta, kun se ei ole käytössä ja sitä kunhuolletaan ja/tai kunnossapidetään.
- Vältä tahattomia käynnistystyöskentelyä.**
 - Varmista, että kytkin on O-asennossa, kun virtajohto on kytketty.

12. Käytä ulkokäyttöön suunniteltuja jatkojohtoja

- Kun työskentelet ulkona, käytä vain tähän tarkoitukseen suunniteltuja jatkojohtoja. Niissä on oltava asianmukaiset merkinnät, jotka vahvistavat niiden käyttötarkoituksen.

- Jatkojohtoja käytettäessä kaapelin on oltava täysin pidennetty, vaikka kompressorin ja pistorasian välinen etäisyys ei sitä .edellyttäisikään

13. Ole varovainen ja tarkkaavainen.

- Älä käytä kompressoria, jos sinulla on keskittymisvaikeuksia.

14. Tarkasta kompressorin säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.

- Tarkista turvalaitteet ja muut osat ennen kompressorin käyttöä ja varmista niiden oikea toiminta.
- Tarkista, että liikkuvat osat eivät ole vaurioituneet, että ne eivät jumiuudu ja että ne toimivat oikein. Kaikkien osien on oltava oikein koottuja, jotta kompressorin toimii oikein.
- Ota yhteyttä Airpress Polska -huoltoon kompressorin vaurioituneiden osien vaihtamiseksi tai korjaamiseksi, ellei ohjeissa .toisin mainita
- Vialliset kytkimet on vaihdettava Airpress Polska -huoltoon.
- Älä käytä kompressoria tilanteissa, jotka rajoittavat pääsyä I/O-kytkimeen.
- Älä käytä vaurioituneita ilmakanaavia tai virtajohtoja.

15. HUOM!

- Käytä turvallisuussyistä vain tässä käyttöohjeessa lueteltuja tai valmistajan suosittelemia lisävarusteita. Sellaisen lisävarusteen, työkalujen tai kompressorin kanssa työskentelevien koneiden ja laitteiden käyttö, joita ei ole kompressorin valmistaja suositellut, lisää onnettomuusrisiä.

16. Kompressorin sähköpiirin korjaukset tulee teettää Airpress Polska -huollossa

- Kompressorin on turvallisuusmääräysten mukainen. Korjaukset saa tehdä vain Airpress Poland Service -huolto käyttäen alkuperäisiä varaosia. jättäminen Tämän säännön noudattamatta voi johtaa onnettomuuksiin, henkilövahinkoihin ja omaisuusvahinkoihin.

17. Melu.

- Käytä kuulosuojaimia työskennellessäsi kompressorin kanssa.

18. Virtajohtojen vaihtaminen

- Sähköiskun vaaran minimoimiseksi kompressorin virtajohto on vaihdettava Airpress Polskan pätevän huoltohenkilöstön toimesta.

19. Säilytä tämä käsikirja myöhempiä käyttöä varten.

TURVALLISUUSTIEDOT PAINEILMAN JA PUHALLUSPISTOOLIEKSEN KANSSA TYÖSKENTELYSTÄ:

- Kompressorin käytön aikana laite, letkut ja muut liitososat voivat saavuttaa korkeita lämpötiloja. Kosketus voi aiheuttaa palovammoja.
- Kompressorin imemän ilman on oltava vapaata epäpuhtauksista, erityisesti sellaisista, jotka voivat aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.
- Kun irrotat paineilemälletkun kompressorista, pidä kiinni pikaliittimestä, jotta ei sejositu takaisin.
- Käytä suojalaseja, kun työskentelet puhalluspistoolilla. Pölyn ja pienten osien puhaltaminen voi aiheuttaa silmävammoja.
- Älä suuntaa paineilmasuihkua ihmisiä tai eläimiä kohti. Älä käytä paineilmaa vaatteiden puhdistamiseen.

TURVALLISUUSTIEDOT RUISKUPISTOOLEILLA TYÖSKENNELTÄESSÄ:

- Älä käytä maaleja tai liuottimia, joiden leimahduspiste on alle 55 °C. Räjähdyksivaara.
- Älä kuumenna maaleja tai liuottimia. Räjähdyksivaara.
- Jos käytetään syövyttäviä aineita, on käytettävä sopivilla suodattimilla varustettuja naamareita. Lisäksi on noudatettava aineen valmistajan antamia turvallisuusohjeita.
- Katso käytettävien aineiden pakkauksissa olevat varoituskuvamerkit.
- Tarvittaessa on käytettävä lisäsuojajoihinpeiteitä, erityisesti suojavaatetusta ja -naamaria.
- Älä tupakoi ruiskutettaessa ainetta tai työalueella ollessasi. Syytyvät höyryt voivat aiheuttaa räjähdyksen.
- Älä käytä kompressoria tai ruiskutustyökaluja tulen, kipinöiden tai syytymissyynä olevien valonlähteiden läheisyydessä.
- Älä säilytä ruokaa tai syö tai juo työalueella. Maali- ja liuotinhöyryt ovat terveydelle haitallisia.
- Työtilan on oltava vähintään 30 m³ ja siinä on oltava ilmanvaihto sekä työn aikana että sen aikana. Älä ruiskuta tuulta vastaan. Noudata syytyviä ja/tai räjähdysvaarallisia aineita ruiskutettaessa asiaa koskevia kansallisia määräyksiä.
- Älä käytä bensiiniä, butyylialkoholia tai metyleenikloridia, jos letku on valmistettu PVC:stä. Nämä aineet vahingoittavat letkua, mikä voi johtaa onnettomuuteen.

TEKNISET TIEDOT

Virtalähteen parametrit:	220 V - 240 V, 50 Hz;
Moottorin teho:	Max. 1100 W;
Toimintatila:	S3 (15%);
Nopeus:	3750 rpm;
Käyttöpaine:	8bar;
Teoreettinen tilavuusvirta kompressorin imuaukossa:	Noin 180 l/min;
Turvallisuusluokka:	IP20
Kompressorin paino:	5,3 kg.

Äänen voimakkuus mitattiin standardin EN ISO 3744 mukaisesti
Kompressorin kanssa työskenneltäessä on käytettävä kuulosuojaimia.

ENNEN KOMPRESSORIN KÄYNNISTÄMISTÄ

- Varmista ennen kompressorin kytkemistä virtalähteeseen, että verkkoparametrit vastaavat parametrejäkompressorin .
- Tarkasta laite heti sen toimituksen jälkeen mahdollisten kuljetusvaurioiden varalta. Ilmoita mahdollisista vaurioista välittömästi kompressorin toimittamisesta vastaavalle kuljetusyritykselle.
- Sijoita kompressorin lähelle paineen käyttöpaikkaa.
- Pitkien paineilemälletkujen ja jatkojohtojen käyttöä on vältettävä.
- Kompressorin tulevan ilman on oltava kuivaa ja pölytöntä.
- Älä käytä kompressoria kosteassa tai märässä tilassa.
- Kompressoria saa käyttää vain sopivissa ympäristöolosuhteissa (kuiva ilma, lämpötila 5-40 [°C], ei höyryjä tai syytyviä tai räjähtäviä kaasuja).
- Kompressorin on suunniteltu käytettäväksi kuivissa tiloissa. Sitä ei saa käyttää töihin, joissa suihkutetaan vettä.

KOKOAMINEN JA KÄYTTÖ (HUOMAUTUS: Ennen ensimmäistä käynnistystä kompressorin on valmistettava kaikkien tässä käyttöohjeessa kuvattujen vaiheiden mukaisesti).

Kytkeä sähköverkkoon

- Kompressorin on varustettu virtajohtolla, joka varustettu on sähköiskun varalta suojatulla pistokkeella. Se on kytkettävä pistorasiaan, jonka jännite on 220-240 V ja taajuus 50 Hz. Pistorasiaan asennettava on 16 A:n sulake sähköiskun varalta.
- Varmista ennen kompressorin käynnistämistä, että verkkovirtaparametrit vastaavat kompressorin tyyppikuvassa ilmoitettuja kompressorin virransyöttöparametrejä.
- Pitkien jatkojohtojen käyttöön liittyy jännitehäviö, joka voi vahingoittaa sähkömoottoria ja/tai vaikeuttaa sen käynnistämistä.
- Alle 5 °C:n lämpötiloissa saattaa esiintyä käynnistysongelmia tai käynnistys ei onnistu välttämättä lainkaan.

ON/OFF-kytkin

- Käynnistä kompressorin asettamalla kytkin (2) asentoon "I".
- Kun haluat kytkeä pois päältä kompressorin , aseta kytkin (2) asentoon "O".

Sähköjohdot

Sähkökaapeleiden eristevaippa vaurioituu usein, mikä voi johtua syistä esimerkiksi seuraavista :

- Ovien, ikkunoiden, porttien jne. .paiskominen
- Kaapelin vääränlaisesta vääränlaisesta reitityksestä tai säilytyksestä johtuvat mutkat.
- Ajoneuvojen alle jääminen.
- Pistokkeen vetäminen vetämällä ulos pistorasiasta johtoa.
- Eristyspinnoitteen vanheneminen.

Vaurioituneiden sähköjohtojen käyttö on kielletty (tämä koskee sekä kompressorin virtajohtoa että siihen liitettyjä jatkojohtoja). Vaurioituneiden sähköjohtojen käyttö voi johtaa onnettomuksiin, jotka johtavat vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan. Tarkista sähköjohtojen säännöllisesti vaurioiden varalta. Varmista ennen kaapeleiden tarkastamista, että ne on irrotettu virtalähteestä. Kaapeleiden on oltava käyttömaassa voimassa olevien määräysten mukaisia.

AC-moottori

- Syöttöjännitteen on oltava 220 V - 240 V.
- Jatkojohtojen, joiden pituus on enintään 25 m, poikkipinta-alan on oltava vähintään 1,5 mm² .

Kaikki kompressorin syöttöjohtojen tai sähköpiirin korjaukset on teetettävä Airpress Polska -huollossa. Jos kompressorin kompressorin liittyvistä ongelmista on ilmoitettava, on ilmoitettava tiedot (ks. tyyppikilpi) ja moottorin virransyötön parametrit.

PUHDISTUS, HUOLTO JA VARASTOINTI

VAROITUS: Sähköiskun vaaran vuoksi irrota virtajohto pistorasiasta ennen huoltotöiden suorittamista tai kompressorin puhdistamista.

VAROITUS: Odota, että kompressori on jäähtynyt täysin käytön jälkeen. Palovammojen vaara!

HUOMAUTUS: Paineistetaan kompressori, paineilmalinjat ja niihin liittyvät laitteet/työkalut ennen huolto- tai puhdistustöiden suorittamista.

Puhdistus

- Pidä kompressori ja sen varusteet puhtaina mahdollisimman pitkään. Pyyhi puhtaalla liinalla tai puhalla matalapaineisella paineilmalla työn päätyttyä.
- Puhdista kompressori kostealla liinalla ja nestemäisellä saippualla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia (ne voivat vahingoittaa kompressorin muovi- ja kumiosia). Varmista, ettei kompressorin sisälle pääse vettä.
- Kompressori on suositeltavaa puhdistaa heti käytön jälkeen.
- Irrota paineilmaletkut ja paineilmatyökalut kompressorista ennen kompressorin puhdistamista. Kompressorilla ei saa pestä vedellä (paitsi hieman kostealla liinalla) tai liuottimilla tms.

Varastointi

HUOMAUTUS: Ennen varastointia kompressori on irrotettava virtalähteestä ja letkuihin tai paineilmatyökaluihin kertynyt paine on poistettava. Varmista, että kompressori säilytetään turvallisessa paikassa, jotta asiattomat henkilöt eivät voi käynnistää sitä.

HUOMAUTUS: Kompressori on säilytettävä kuivassa paikassa ja suojattava luvattomalta pääsylvä. Kompressori on säilytettävä pystyasennossa, ei kallistettuna.

Virtajohdon, paineilmaletkun ja lisävarusteiden varastointi

- Virtajohto voidaan säilyttää kompressorin vieressä.
- Paineilmaletku voidaan säilyttää paineilmatyökaluille ja -tarvikkeille tarkoitettussa tilassa.

HÄVITTÄMINEN JA KIERRÄTYS

Kompressori toimitetaan pakkauksessa, on suunniteltu jokusuojaamaan sitä mahdollisilta vaurioilta kuljetuksen aikana. Pakkaus voidaan kierrättää. Kompressori ja sen lisävarusteet sisältävät kierrätettäviä materiaaleja, kuten metallia tai muovia. Jos haluat hävittää kompressorin tai sen osia, ota yhteyttä Airpress Polandin huoltoon tai jätehuolto-yhtiöön.

ONGELMANRATKAISU

Vika	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kompressori ei käynnisty.	-Ei virtalähdettä. -Virransyöttöparametrien sopimattomuus. -Ympäristön lämpötila on liian alhainen. -Moottori on ylikuumentunut.	-Kytkeä virtalähteeseen, jolla on sopivat parametrit. -Kompressorin sijoittaminen lämpimämpään huoneeseen. -Odotan moottorin jäähtymistä.
Kompressori käynnistyy, mutta ei tuota painetta.	-Takaiskuventtiilin vuoto. -Tiivisteiden vaurioituminen.	-Takaiskuventtiilin vaihtaminen. -Tiivisteiden vaihto.
Kompressori käynnistyy, painemittari paineen osoittaa nousua, mutta paineilmatyökalut eivät toimi.	-Paineilmaletkun tai sen liitäntöjen vuoto. -Pikaliittimien vuotaminen. -Väärä paineensäätimen asetus.	-Paineilmaletkun vaihto. -Pikaliittimien vaihto. -Paineensäätimen asetuksen muuttaminen.

YHTEYSTIETOPALVELU

Airpress Poland -palvelu
49 Rzemieślnicza St.
62-081 Przeźmierowo
sähköposti: reklamacje@airpress.pl
Puh: +48 61 652 57 00, puh. 55.



compressoren

Airpress Polska Sp. z o.o.
ul. Rynkowa 156
62-081 Przeźmierowo
www.airpress.net